

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

---

## INDEXES

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

---

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX I

## INDEX OF WORDS

(Where there is a general discussion of the word or form indicated a reference is given to the page where the discussion is to be found. Reference to discussions of special uses is given in other indexes.)

**ἀ** [IV 30]; VII 111, 117  
**Ἄβδηρα** -οισιν II 58  
**ἀφρός** -ρής [p. 419]; -ά VI 45  
**ἄγαθός** -ή VII 93; -ά (acc.) I 31; -ῶν (neut.) III 57; ἐν [I 85]; **ἀμείνων** II 101; -όν (adv.) III 53, 92; VII 76; **βελτίων** (adv.) II 91; -ιστε II 43; **λόφον** IV 80; **λόφων** (m.) VIII 39  
**ἄγαλμα** -άτω IV 21  
**ἄγαπάω**: ἡράπησε [VI 94]  
**ἄγγελλω**: **ἄγγειλον** I 6  
**ἄγνέω** -ῆτε III 55; -έντες [VIII 26]; -ένσαι IV 87, p. 145  
**ἄγκαλη** -η [VII 8]; -αις V 71, p. 261  
**ἄγκυρα** -ης I 41  
**ἄγκων** -ώνας V 25  
**ἄγνός** -ά (acc.) VIII 58  
**ἄγορά** -ή VII 49; -ῆς V 46  
**Ἄγρεῦν** -έν III 34, p. 137  
**ἄγριος** I 44; -ιων (f.) IV 8  
**ἄγριοκλα** -ης I 2  
**ἄχιλ:** **ἄσσον** I 4 (*bis*); IV 84  
**ἄγκων** -ει II 12; -οιμι II 78; -ειν I 18  
**ἄγω** VIII 1; -εις V 40; -ει V 32, 53; -ων IV 66; **ἄξεις** V 85; -ει II 24  
**ἄγωνιστής** [VIII 27]  
**ἄδελφός** -ούς II 68; -ῶν I 30  
**"Ἄδης**: "Αἰδεν I 32; "Αἴδην III 17  
**'Ἄδράστεια**: "Ἀδρήστεια VI 35  
**ἄδρος** -ώ I 81  
**ἄδων**: **ἄδουσι** VII 46; **ἄειδειν** I 71; VIII 79  
**ἄει** [IX 4]; **αλεῖ** VI 89  
**'Ἄθηνη**: "Ἀθηναῖν IV 57; VII 116; -αῖης VI 65; VII 81  
**ἄθικτος** I 55  
**ἄθλον**: **δεθλὸν** (acc.) VIII [49], 73; IX 12;  
**ἄθλα** (acc.) I 51  
**ἄθρω** -ειτω VI 33  
**Ἄτγυπτος** -ον I 23; -ψ I 27  
**ἄιδεσμαι**: **ἡδέσθην** VI 28  
**αἰκία**: **αἰκίειν** II 41  
**αἰκίζω** -ιση II 46  
**αἷμα** (acc.) II 72; V 7  
**αἰνέω** III 62; -εῖ IV 47  
**αἰτεῖ** VIII 22; **αἴγα** VIII 25, 67  
**Αἴολος** -ον VIII 37  
**αἰπόλος** -οι VIII 20, 69  
**αἴρα** -έων VI 100, p. 315  
**αἴρεω**: **ἔλγεις** V 28; **αἰρεῖται** (mid.) III 54

**αἴρω**: **ἀρεῖτε** III 61; **ἥειρα** IX 13; -ας VII 64; **ἅραις** V 71  
**αἰσθάνομαι**: **αἰσθοισθε** VII 62; -έσθαι VI 26  
**ἀἰστος**: **ἥξοντι** VII 88  
**αἰσχύνομαι** [x a]; -ει II 66  
**αἰτέω**: -εῖ III 10; -ῆ II 88; -εῖται (mid.) [XII 9]  
**αἰτιάμαι** -ήσομαι [II 7]  
**αἴτιος** -η V 14, VI 40  
**αἴών** I [47]  
**ἄκαιρος** -ον (m.) VI 80; p. 309  
**ἄκανθα** -αν VII 8, p. 330  
**'Ἀκέσης** -εω III 61, p. 146  
**"Ἀκη** -ης II 16, p. 76  
**ἄκοντά**: **ἡκόνησε** VII 119  
**ἄκοιω**: **ἄκουσον** I 48; VIII 15; -η VI 24; **ἄκήκουκας** V 49, p. 250  
**ἄκρατος**: **ἀκρήτοι** I 80  
**ἄκροσφύριον** -α VII 60, p. 346  
**ἄλασδάχω**: **ἡλασάξαν** VIII 46, p. 399  
**ἄλεκτορίς** -ιδεις VI 100  
**ἄλεκτωρ** -ορα IV 16; -ορος IV 12  
**ἄλεωρή** II 12; -ην VIII 35, pp. 78, 79, 386  
**ἄληθεια**-ίην VII 32; VIII 56; -έα (n.) II 13; V 36  
**ἄληθηνός** -αi (IV 72); -ά (n.) III 49, p. 188  
**ἄληθώ**: **ἡληθε** VI 81; **ἄληθειν** II 20  
**ἄλινδέομαι** -ῆν V 30, p. 243  
**ἄλισκομαι**: **ἡλω** [VI 94]  
**ἄλκη** -ης II 77  
**ἄλλα** I 20, 21, 25, 47, 59, 61, 78, 83; II [5], 9, 37, 77, 93; III 38, 44, 56, 74, 89; IV 54, 75; V 3, 10, 16, 27, 53, 57, 69, 77, 80; VI 5, 15, 47, 51, 54, 58, 65, 79, 80, 91, 101 (οὐ γάρ ἀ.); VII 24, 36 (οὐ γάρ ἀ.), 49, 63, 89, 95, 101; VIII 11, [22]  
**ἄλλοθεν** XII 7  
**ἄλλος** -ον I 41; VI 73; -ην II 52; -ο [VII 27]; -ον VIII 68; -ης I 69; [VIII 22], 23; -η (adv.) I 39; -ας III 91; -α IV 92; VI 17, 33; VII 47  
**ἄλοάω**: **ἡλόησεν** II 34; **ἄλοιηση** II 51  
**ἄλυκός** -όν (n. acc.) II 6, p. 72  
**ἄλφα** III 22  
**ἄλφιτα** VI 5  
**ἄλφιτρός** -όν (n. acc.) VII 73, p. 351  
**ἄλώπηξ** VII 72  
**ἄμα** VI 68

- ἀμαρτάνω: ἡμαρτον V 27; ἀμαρτεῖν [IV 95]  
 ἀμαρτία -ιην I 62; V 26, 38, 73  
 ἀμαρτυρος -ων (neut.) II 85, p. 102  
 ἀμβλύς -ύ III 52  
 Ἀμβρακίδιον -η VII 57, p. 345  
 ἀμέθομαι: ἡμέθητην VIII 61  
 ἀμέννων: *see* ἀγάθος  
 ἀμειτήτης -ιην V 85, p. 271  
 ἀμεθρέω -εῖν VI 6, p. 284  
 ἀμιλλα -αν [IX 12]  
 ἀμπα -τα (acc.) IX α  
 ἀμμη I 7, p. 15  
 ἀμπελειος -ψ [p. 419]  
 ἀμφι VIII 24 (adv.), 31, 32  
 ἀμφιέννυμι: ἡμφεστο VIII 28  
 ἀμφίσφαιρος -α VII 59, p. 346  
 ἀμφιτιθημ -θεῖς VIII 36  
 Ἀμφυταίη -ην V 29; -ίη V 3, 4, p. 230  
 ἀμφω (m. acc.) VIII 54  
 ἀν I 31, 70, 71, 90; II 60, 72, 78, 91;  
 III 11, 80; IV 15, [60], 70; V 43; VI  
 3, 11, 25, 36, 51, 60, 61, 93; VII 52,  
 62, 82, 108, 120, 121  
 ἀναγής II 70, p. 93  
 ἀναγιγνώσκω -γνώναι III 92  
 ἀνάγκη -ας V 59  
 ἀναγνοεύω -εῖτε II 42  
 ἀναλαΐδων -ηλαΐαν IV 70  
 ἀναμήγνυμι -μιχθέντα (n. pl.) VIII 44  
 ἀνανέμαι -οῦται XII 2  
 ἀναξ (voc.) IV 1, 18  
 ἀναπέτομαι -πτύνων VII 109  
 ἀναρτῆς: ἀνηρτης XI, p. 417  
 ἀνάστιλος IV 67, p. 204  
 ἀνατίθημι -τιθέσαι IV tit.  
 ἀνδάνω -η VII 50  
 ἀνδριάς -άντα IV 36  
 ἀνεν VII 129, IX δ  
 ἀνευρίσκω -ευρήσεις VI 73  
 ἀνήκω -ηκε [IX 11]  
 ἀνηγύτων IX 5  
 ἀνήρ III 32; ἀνδρός V 71; -εις VI 69;  
 (voc.) III 7, [14], 26, 38, 49, 61, 68,  
 84, 92; -ας I 53; -δοι IV 88  
 ἀνθέω -εντας I 52; -ήσει VII 28  
 ἀνθινος -ον ([n.]) VIII 35  
 ἀνθρωπος IV 67, 74; V 27, 78; -οι IV 33;  
 VIII 46; -ους I 9; -οισ(i) I 46; V 15;  
 XII 2  
 ἀνία -η VIII 44  
 ἀνίημι -εῖται IV 56  
 ἀνίστημι: ἀναστήσῃ I 43; ἀστηθι VIII 1,  
 6, 14, p. 376; ἀνασταθέσα VI 2  
 Ἀννᾶς: Αννᾶ VIII 14, [24], 43, 66  
 ἀνοίγω -οίξα VII 14  
 ἀνοιστρέω -ηθεῖς I 57, p. 42  
 ἀνούς -ουν (f.) III 27  
 ἀντί VI 32  
 Ἀντίδωρος -ψ V 61, p. 254  
 ἀντλέω -εύμεν IV 14; -έων VII 40  
 ἀντυξ -υγος VIII 29, p. 385  
 ἄνω IV 27; VII 14, 15, 80  
 ἀνώγω -ωμεν III 31; -ουσα VII 101  
 ἄνωθεν II 69; VII 17  
 ἀνώνυμος -ον (f.) V 45; -οις (f.) VI 14  
 ἀξιος -ιον VII 68, 79; -ιην II 3; VII 98;  
 -ιον VII 2  
 ἀξιώματα: ἡξιωσε VI 79  
 ἀπαγγέλλω: -ει I 75; ἀπαγγελαι I 49  
 ἀπαλών [VIII 47]  
 ἀπαμβληνω -ει I 67; ἀπήμβλυνται X 4  
 ἀπαντάω -ῶσα V 75  
 ἀπαρκέω -ει III 63; -εῦσιν III 6  
 ἀπαρνέομαι -εύμαι II 74; ἀπηρνήθη IV 74  
 ἀπάρτη [I 44]  
 ἀπας: ἀπαντα (neut. acc.) II 39; -ασι II  
 94  
 Ἀπελλῆς -έω IV 73  
 ἀπευπολάω -ήν VII 65  
 ἀπέρχομαι -ελθεῖν VII 55  
 ἀπληγίς -ίδα V 18, p. 238  
 ἀπνούς -ουν VIII 74, p. 394  
 ἀπό VI 4  
 ἀποθνήσκω -ει I 60  
 ἀποικέω I 13, p. 18  
 ἀποικίζω -φύσισται VII 111  
 ἀποκτένω -κτενεῖς V 35  
 Ἀπόλλων IV 3; -ον III 34  
 ἀπονηστίζομαι -δημεναι IX tit., p. 404  
 ἀποστάζω -στάζη VI 6, p. 284; -στάξαι  
 VII 82  
 ἀπότακτος -ους III 69, p. 150  
 ἀπόψυσα -ψήσω VII 13, p. 332; ἀπέψυσα  
 IV 17  
 ἄπτω: ἄψον VIII 6  
 ἄρα: ἄρα IV 21; V 14  
 ἄραρτος: ἄρηρεν VII 20, 118  
 ἄράσσω -ει I 1  
 Ἄργειος -εία VII 60  
 ἄργια -η VII 45  
 ἄργυρος: ἄργυρεν (neut. acc.) IV 62,  
 65  
 ἄρεσκω: ἄρεσατο IV 81  
 ἄριθμέω: *see* ἀμθρέω  
 Ἅριστοφῶν II 12; -ῶντα II 11, p. 75  
 ἄρκοντ -ει V 2  
 ἄρμεξ -ει VII 115  
 ἄρνευτήρ -ῆρες VIII 42, p. 388  
 ἄρπαγη -ήρη [VIII 24]  
 ἄρπάζω -δασσα VI 30  
 Ἅρτακηρή VII 92; -ῆς VII 87, p. 357  
 Ἅρτεμις VI 87, 89, p. 311; -ῶν VI 95  
 ἄρτη V 37  
 Ἅρτιλμης II 38, p. 85  
 ἄρτως XII 1  
 ἄρτος -ους II 4  
 ἄρχαῖος -α (acc.) V 51  
 ἄρχων -οντα II 40  
 ἄρωγδος -δν III 29  
 ἄρκέρα -ας II 23, p. 78  
 Ἅσκληπιός II 97; -ψο IV tit.

## INDEX OF WORDS

429

- δστατος** I 46  
**ἀστήρ** -έρας I 33  
**ἀστός** [II 7]  
**ἀστράβδα** III 64, p. 147  
**ἀστραγάλη** -αι III 7, p. 120  
**ἀστροδίφης** -έων III 54, p. 143  
**ἀστυ** [II 7]  
**ἀσύρης** -ές (acc.) IV 51, p. 195  
**ἀσφαλῆς** I 42  
**ἀσφαλίσματα** -αι I 88, p. 59  
**ἄτριτος** -ε VIII 4, p. 378  
'Αγρικός -ών II 22  
ανάλω -εται XII 8  
**ανήγχη** X 4  
**ανθίς** -άτις I 73; IV 87; V 27, 63  
**ανένη** VIII 2, p. 377  
**αρπιον** II 58  
**αντε** [VIII 23]  
**αντίκα** V 78  
**αντονομία** -ίην II 27  
**αντοπρηξίνος** -ον VI 59 (tmesis)  
**αντρία** II 83; V 37, 51; VII 66; -η VI 4, 29; VII 67; -ον III 28, 87; IV 66; V 9, 32, 49, 52, 57, 64, 69; VI 9, 43; VIII 63; -ηγ II 71; III 17; IV 24, 28, 37; VI 3, 28, 87; VII 12, 116; VI 12 (*τὰ α.*, 59 (*αντρό*); VII 67; -τοῦ (m.) III 4; VII 7; -ῆς II 69; III 92; VI 56, 66; VII 82; -ῷ (m.) III 23, 25, 58; V 34; VI 76; -ηγ VI 26; -αι VI 70; -ούς V 55; -άς I 35; -ά (*τὰ α.*) III 23; VII 85; -ών (m.) VI 57; -ησι VI 101; VII 2  
**ἀφαρέω:** ἀπό..Ἐλγες VII 114  
**ἀφέρτω** -ειν VI 98  
**ἀφηδίνω** -ειν XII 3  
**ἀφίημι** -θσω V 81; **ἀφῆκας** VI 74; **ἀφες** V 26, 38; **ἀφέω** V 74  
'Αχαικός -άς V 61  
**ἀχρις** I 14; III 3, 88; VII 41  
**δψ** [VIII 18]  
**ἀψύδφως** VII 47  
**ἀνρία** -ης III 29, p. 136  
  
**βαδίζω** -έ V 52  
**βάζω** -ει II 102; -ειν VII 32, p. 337  
**βαίλω:** βέβηκεν IV 36; ξβην I 49  
**βαίδης** VIII 12  
**βαίτη** -ηη VII 128, p. 367  
**βάκτρον** -α [p. 419]  
**βαλλίον** -ια VI 69, p. 307  
**βάσανος** -ον II 88  
**βασιλεύς** I 30  
**βάσις** -ει IV 24  
**Βατάλη** -ηη IV 37; -ης IV 35, p. 186  
**βατηρία** -ίη VIII 60, p. 390  
**Βάτταρος** II 49, 75; -ον II 5; -ψ II 82, 93; p. 97  
**Βατυλλίς** V 70; -ιδα V 82, p. 260  
**βαύ** [p. 407]  
**βαυβών** -ώνα VI 19, p. 288  
  
**βαυκίς** -ιδες VII 58, p. 345  
**βαφή** -ή XII 5  
**βέβηλος** (f.) IV 47, p. 192  
**βέλτιον** -ιστος: *see* ἀγαθός  
**βήσσα** -η VIII 18  
**βήσσειν:** βήξαι III 70  
**βιάζουαι**: ἐβιάζετο II 71  
**βίη:** βίης V 58; VIII 42, 69; -η II 24, 37  
**βίος:** βίον III 39, 56; VII 34; X 3  
**Βιτάς** -άδος VI 25 (P. Βιτάτος); -άδη [IX 3]  
**Βίτιννα** (voc.) V 6, 19, 26, 35, 36; -αν V 17, p. 232  
**βλάπτω:** βλάψῃ II 54; βλάπτεται [IX 10]  
**βλάστα** -αι VII 58, p. 345  
**βλέπω** -ουσι II 33; IV 58; -ωσι III 97; -ειν VII 80; -ουσαν IV 28; βλέψῃ IX 8; βλέψας III 17; IV 37  
**βλήχων**: γλήχωνa IX 13  
**βοάω:** βώσον IV 41, 45; βώσῃ III 23  
**βοή:** βοαι [VII 42]  
**βόλος** -ον VII 75, p. 351  
**βόσκω** VII 44; -εις VIII 15; -ειν III 27  
**βούλομαι** -ει V 6; -δησθα II 9  
**βοῦν** IV 66, 70; VII 118; βοῦν IV 15; βοῦδη III 68  
**βραχύς** -εῖ [XI a]  
**βρέγμα** IV 51; VIII 9; [IX 7], p. 195  
**Βρεύκος** II 73; p. 96  
**βρέχω** -ουσα XII 5  
**βρίθω** -ει [VII 34]  
**Βρικήνδηρα** -οις II 57, p. 90  
**βροντάω** -έων VII 65  
**βρώζω** -ουσιν VII 63  
**βρῶσις** -ιν [IX 2]  
**βυθλίον** -ώη III 90  
**βύρρα** III 80  
**βυρσοδέψης** -εω VI 88; [VII 28]  
**βύω:** βύσον II 42  
**βωμός** -οι IV 5  
  
**γαλάκτειος** -έλους XII 7  
**γαλῆ** -άι VII 90  
**γαμέω:** γαμῆ [IX d]  
**γάμος** -ον VIII 86  
**γάρ** I 10, 15, 18, 23, 26, 46, 68, 77; II 6, 19, 55, 84; III 6, 47, 59; IV 14, 35, 55, 60, 72, 86, 94; V 39; VI 49, 64, 67, 70, 80, 82, 94, 101 (οὐ γάρ ἀλλά); VII [33], 36, [41], 49, 69, 85, 110, 128 (γάρ οὖν, p. 367); VIII 15, 19  
**γαστήρ:** γαστρί V 34  
**Γάστρων** (voc.) V 1, 15, p. 228  
**γε** I 86; II 8; III 11 (γε μήν), 67, 91; VI 80, 91; [VII 33]  
**γείτων** VI 50  
**γελάω** -άς II 74; -ώσα VI 44  
**γέλως** VIII 44  
**γενεά** -ῆς II 1; IV 84; -η II 32, p. 70  
**γενειον** -ειον III 72  
**γένος** -ει (n.) VII 56

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

430

## INDEX OF WORDS

- Γερήνια v 80, p. 267, lvi  
 γέρων III 32; VIII 62; -οντα IV 30; IX a;  
 -οντι III 94; VIII 75  
 γεῦμα VIII 23  
 γεύω: ἔγευσα VI 11; γεύεται [VIII 23]  
 γῆ: γῆς I 54; VIII 62; γῆ II 23  
 Γῆρας II 71  
 γῆρας I 15, 63  
 γηράσκω -κων [X a]; γεγήρακε VI 54  
 γηγοματ: γηγέται I 27; -εν X 2; -οιτο  
 VII 35; γένοντο I 85; IV 75; V 22;  
 γενέσθαι V 55, 67  
 γηγνώσκω: γηγνώσκειν V 21; γηγνός VI 61;  
 γηγνώναι III 22  
 γλάσσα: *see* γλάσσα  
 γλανκός VI 49  
 γλήχων -ωνα IX 13, p. 405  
 Γλύκη -ην IX 2  
 γλυκύς -ύ VI 77; -έιαν IV 2; -έας VI 23  
 γλύπτω: γλύψαι IV 58, p. 199  
 γλάσσα: γλάσσαν III 84, 93; V 8; VI 41;  
 VII 110; γλάσσην V 37; VII 77; γλάσ-  
 σαι VI 16, p. 400  
 γναφεύς -έως IV 78  
 γνώμη -η II 86, 100; VIII 77  
 γνῶν: γνῶνα VII 10; -των V 19  
 γνῶν IV 32, 59; VIII 72  
 γραῖος: γράψαι I 74  
 γράμμα I 24; -τα (acc.) IV 24, 73; -των  
 III 28, 35  
 γραμματεύς -εύ II 41  
 γραμματίζειν -οντος III 24, p. 134  
 γραμματιστής -έω III 9, p. 134  
 γραῦς: γρῆνην III 39, p. 138  
 γράφω: ἔγραψε II 48; γράψῃ III 18  
 γρύζω: γρύζειν VI 34; -γες III 85; -αι III  
 37; -ασα [I 36]  
 Γρύλλος I 50; -ει X 2 (*bis*), p. 412  
 γρυπάνων VIII 50  
 γρυπός IV 67, p. 203  
 Γυλλίς I 5, 7 (*bis*), 78, 87, 90; (voc.) I 9,  
 II; -ί I 18, 72, 82, 84, p. 13  
 γυμνός V 46; -όν IV 59  
 γυνή IV 69; VI 27, 34; -αι VII 79, 103;  
 -αίκαι III 39; V 5, 13; -αίκος I 70; VI  
 39; [IX d]; -αίκι VI 1, 73; -αίκες (n.)  
 I 32; VII 63; (voc.) IV 70; VI 27; VII  
 21, 45, 55, 124; -αί (voc.) VII 70,  
 p. 328; -άς VII 1; -αίξι I 75; VII 4  
 δαίνυμι: ἐδαίνυντο VIII 70; δαισθεθα IV  
 93  
 Δᾶος -ον V 68, p. 258  
 Δαρεικός -ικούς VII 102, 122; -εικῶν VII  
 106, pp. 353, 361  
 δᾶς: δᾶδας II 35  
 δαψίλης -έων VII 84  
 δε I 5, 13, 15, 26, 34, 44, 52, 53, 71, 73,  
 76, 88 (*bis*), 89; II 4, 11, 12, 18, 21, 22,  
 31, 38, 46, 50, 51, 52, 55, 57, 58 (*bis*),  
 60, 80, 84, 85, 87; III 7, 18, 19, 22,  
 28, 30, 36, 50, 64, 73, 78, 84; IV 24,  
 30, 44, 47, 53, 58, 62, 74, 76, 92; V  
 1, 8, 34, 37, 53, 84; VI 3, 17, 19, 30,  
 35, 40, 42, 52, 63, 71, 74, 75, 81, 85,  
 93; VII 8, 15, 18, 24, 25, [31], 39, 42,  
 47, 50, 56, 89, 97, 104, 105, 110, 127;  
 VIII 2, 4, 5, 17, 18, 24, 30, [32], [34],  
 [36], [39], 43 (*bis*), 63, 64, 65, 69; IX b;  
 XII 2  
 δεῖ III 90; V 20, 66; VI 2, 31; VII [54],  
 [126], [129]; ἐδεῖ [III 87]; VI 79, 80,  
 92; δεῖται VI 41; ἐδείτο VIII 18  
 δείκνυμι: δείξη IV 39; -ετε II 95; -οντες  
 III 62; δέξον [IX 1]; δείξον I 82, pp.  
 56, 57, 404; II 66; -αι (inf.) III 13;  
 VII 2  
 δεῖλαῖς -ην VII 39; -ον IX 8  
 δειλός -ή (voc.) VIII 10, 13; -οῖσι [I 47]  
 δειμαίνω -εις I 3  
 δεινός -όν (neut.) II 79; -ά [I 44]; VIII  
 58; IX 5  
 δέκα I 24  
 δέλτος III 14  
 δέννος -οις VII 104, p. 361  
 δέομαι: δένμαι V 19; δεῖται I 79; VII 49;  
 δέσθων IV 38  
 δεξιά -ήν IV 19; -ή IV 4  
 δέρεω: δείροντα [III 88]; δείρον III 3  
 δέσποινα IV 58  
 δέῦρο II 65; δεῦτε IV 11, p. 177  
 δεύτερος -ον (neut. acc.) V 47; -η VIII 77  
 δεύω: δεύσον IV 92  
 δέχομαι: δέκαιοσθε IV 13  
 δέω: δεῖντα V 24; δήσον V 10, 18; VII 9;  
 -αι (inf.) [p. 419]; -ας V 25; δέδεται V  
 31; -εμένον (m.) V 64  
 δή I 48; II 45; III 30, 36, 81; VI 37; VII  
 9, [38]  
 Δήλιος III 51  
 Δημήτηρ -μητρα I 69, 86  
 δήμος -οι II 18  
 δημόσιος -έων II 30  
 δήποτε: δήκοτε VII 81  
 δήποτον: δήκον III 90; V 24  
 δήποτεν: δήκονθεν II 2, p. 71  
 διά (c. acc.) VII 96; (c. gen.) V 46; VIII 16  
 διάβαθρον -α VII 61, p. 346  
 διαβάλλω -βαλέεις VI 22  
 διαβάλλω -ατε II 86; διάγησε II 91, pp. 102,  
 104  
 διαφέρω: διοίσουσι VII 90  
 διαχρόμαι -χρῆσθαι [VIII 54]  
 διδάσκαλος III 111.  
 διδάσκω III 28  
 διδώμι: διδώσιν [II 20]; VII 93; διδοῖ II  
 59, p. 91; δώσεις V 44; VII 97, 122;  
 IX 3; -ετε III 79; δέωκα VI 29; -ε VI 26;  
 VII 29; δόι I 62, 81; VII 117; VIII 66;  
 IX 2; -τω III 70; δοΐ VII 25; -ησαν  
 III 1; δούναι IV 89; VI 79; VII 105;  
 δούς II 80; -σα VI 78; δοθήσεται I 65

## INDEX OF WORDS

431

- δίξω:** διξόμεσθα VIII 12  
**δικάζω -ων** II 91; -οντας II 67  
**δίκαιος -η** II 86; -ως V 76  
**δικαστής:** δικασταῖ (voc.) II 1, 49, 61  
**δίκη:** -η [II 6], 99; -ης II 47; IV 77  
**δίκτυον -οις** III 21 (20)  
**διοικέω -εῖται** II 56  
**Διώνυσος:** Διωνύσου VIII 40, [68]  
**διπλούς -οῦν** II 48; -οντας II 54  
**δις** I 52, 53  
**διστυμψόν -λα** VIII 45; -λου XII 6  
**διφάνω -ώσα** VI 73, p. 308  
**διφρός:** -ορ Ι 37, 77; VI 1; [VII 40]  
**διούς ἄ-** I 64  
**δοκέω I 10;** VII 42; -εῖς I 65; III 42;  
 v 17; δόκεον (imp. 1st person) VIII 45,  
 73; ἐδόκεν IV 69; δόκει IX b; -εῖτε II  
 92; -εύσα III 29; -εύντες IV 65; δόξεις  
 VI 67; -ει V 56  
**δόξη** I 28; -αν II 96; -ης II 2  
**δορεύς -έα** VIII 54, p. 392  
**δορή -ή** VIII 47  
**δορκαλίς -άδες** III 19, p. 130  
**δορκάς -άσιν** III 63  
**δουλὸς -λον** VII 126, p. 366  
**δούλος** v 6, 20; -η IV 53; VI 4; -η (voc.)  
 I 8; v 44, 54; VIII 1; -η II 46; -ης  
 IV 53; -α (acc.) II 87  
**δραΐων I 15;** -ει II 95, p. 18  
**δράκων -οντος** IV 91  
**δραπέτης:** δρωπέται III 13  
**δράω:** δρῶντα V 28  
**Δρῆχων (voc.)** V 42, p. 248  
**Δρήμυλος -φ** VII 5, p. 329  
**δρημός -ύ** III 68; -εῖς III 72  
**δρύπτω -ει** VIII 2  
**δρύς:** δρύνη VIII 23  
**δύναμαι -αίτο** VII 108  
**δύναμις I 28**  
**δύο (nom.)** VI 49; [IX d]; (acc.) I 40; VI  
 67, 91; (dat.) V 60  
**δυσμένεια -εἴγ** II 8  
**δύνω:** δύνη III 88; δυντός II 13  
**δῶμα (acc.)** I 59  
**δωρέα -εῖν** II 19  
**δωρέομαι -εῖται** VI 30  
**δώρημα** VI 21  
**δῶρον (acc.)** VIII 37, 68
- Ἐ:** μν III 31; V 70; VII 12, 101, 113;  
 νν III 33, 54, 90, 96; VI 21, [94];  
 [VIII 69]; οι IV 60, 75  
**ἔαν:** ἦν I 42; II 50, 51, 52, 54, 58,  
 87; III 10, 17, 23, 36, 85, 91; IV  
 29, 59, 63; V 12, 50; VI 5, 6, 22, 38,  
 102; VII 46, 50, 70, 75, 91, 92, 102,  
 124  
**ἔαντερ:** ἔμπερ [IX 5]  
**ἔαντόν** II 28; ἔωντόν V 78; ωντῆς  
 VI 84  
**ἔάω:** ἔα I 76; ἔᾶν [VII 69]
- ἔβδομος -ας** (sc. ἡμέρας) III 53, p. 143  
**ἔγγελάω -ά** I 77  
**ἔγγυς** III 45; VI 52  
**ἔγκειμα -κεισα** V 3, p. 193  
**ἔγκοπτω -κόψαι** V 33; p. 246  
**ἔγχέω:** ἔγχεῦσα VI 77; ἔγχεασα I 80  
**ἔγχυτλον -ώσωμεν** V 84  
**ἔγώ I 3** (ἐγώδε), 15, 69; II 4, 8, 11, [15],  
 18, 20, 22, 29, 60, 80; III 14, 31, 66;  
 V 4, 14, 15; VI 11, 13, 28, 40, 67; VII  
 4, [13], 101; VIII 22, 45, 61; [XI a];  
**ἔμε** II 24, 33; III 78; V 29, 30; με  
 I 6; II 89; III 73, 78, 86; IV 44, 49,  
 70; V 13, 35, 73; VI 2, 27, 43, 44, 46,  
 80; VII 35, 108, 127; VIII [22], [47],  
 62, 77; μεν I 58, 59, 66, 73; II 35, 64;  
 III 5, 42; V 7, 76; VI 41; VII 103;  
 VIII [26]; XII 1; ἔμοι I 89; VI  
 12; μοι I 61, 84, 88; II 41, 75, 76;  
 III 59, 68, 79; IV 20, 39, 94; V 1, 6,  
 9, 20, 38, 42, 65; VI 10, 47, 48, 93,  
 95, 97; VII [30], 53, [65], 102, 126;  
 VIII 14, [24], 65, 76; IX [9], α (bis)
- ἔγωγε** III 26  
**ἔδρα -η** VII 13; -η IV 92  
**ἔξομα -εσθε** VII 14; IX 1  
**ἔθλω:** θθελον V 39  
**ἔθιζω:** ειθισθε VII 126  
**εἰ I 3, [13], 21, 78, 81, 101; III 35, 56,**  
 67, 79; IV 32, 37, 69, 83; V 16; VI 43,  
 79, 100; VII 1, 47, 67, 92, 104, 119;  
 VIII 6, 14, 62, 75  
**εἰτα** VII 9  
**εἰκάζω:** εικάσαι VI 60  
**εἰκάς** V 80; -άδας III 53, p. 267  
**εἰκόνισμα** IV 38  
**εἰκοσιν** III 91  
**εἰκοστός -στην** VII 85  
**εἰκότων** VIII 83  
**εἰμι** II 74; V 6, 15, 27; VI 40; ει I 5,  
 [18]; V 1, 20; εις III 74; VI 5; VII 95;  
**ἔειν** I 7, 26, 27 (bis); II 8, 13, 19,  
 28, 75, 84; III 35, 47, 89; IV 22, 53,  
 95; V 9, 10, 36, 80; VI 10, 36, 39, 43,  
 57, 62, 96, 98; VII 31, 68, 78, 79, 81;  
 VIII 13; IX b; ἔσμεν VI 70; ἔστε II 1;  
**ἔειν** IV 84; εισι I 10, 24; VI 49, 100;  
 [IX d]; ἦν II 76; VI 18, 54 (bis); VIII 17,  
 [27], 43; ἔστω II 90; ἦν III 45; ειην II 78;  
 -ης IV 82; -η IV 25, 85, 86; ειναι V 13;  
 VI 59, 80; ἔω II 38; ών V 46, 78;  
 VIII 59; ἔδοσα VI 32; ἔώρα VII 109;  
**ἔεινα** V 16; ἔειντες II 31; ειντων (m.)  
 VI 35; (n.) II 85; δντων IV 65; εισεται  
 II 101; IV 50  
**εἰμι** VI 95; λοῦσα IV 41, 45  
**εἰτρε [In 5]**  
**εἰς I 23, 77; II 82; IV 44; VII [31], [54],**  
 55, 66, 113; VIII 44, [68]; ἐι I 55,  
 73 (c. gen. ellips.); II 59, 87, 88;  
 III 70, 78, 93, 95; IV 28, 34, 38, 73,

- 80, 90; v 32, 33, 59, 71, 76, 80; vi 51; vii 75, 109; viii 7, 41  
*eis* v 18; vi 49; [viii 34]; *ēn* ii 84; iii 47; *ēva* vi 36; *μαρ* i 22, 61; v 72; xii 1; *ēn* iv 74 (*bis*); viii 44; *μῆτης* i 41; vii 79; *η* v 66  
*εἰσάγω*: *έσήγαγε* v 23  
*εἰσδύνω*: *έσδύς* viii 4  
*εἰτε* v 36 (*bis*)  
*ἐκ* (*էէ*) i 2, ii, 23, 25, [43], 54, 69; ii 16, 18, 28, 97, 102; iii 33; iv 19, 40, 77; v 58, 74, 85; vi 24; vii 9, 20, 96; viii [18], 42, 45, 59, 69, 77  
*ἔκστος* -ou iii 15; -ηs vii 62; -ou iii 46  
*'Εκατή* vii 86, p. 357  
*'Εκάτη* vii 91  
*ἔκπτοι*: *ἔκπτη* i 83; ii 77; vii 107; [ix 11]  
*ἔκβανω* -βάντι vi 53  
*ἔκβάλλειν* -βάλειν iv 64  
*ἔκδιδωμ* -δίδα vi 92 (P. ἔγδ-), p. 313  
*ἔκδιδάω*: *ἔξεδίδησα* vii 78, p. 353  
*ἔκδω* -δύθι v 20; -δύσαs v 18  
*ἔκει*: *κεῖ* i 26  
*ἔκενος* (*κείνος*) i 42; iv 73, 78; vii 111; -η iv 50; -ou iv 30, 76; vi 20; viii 78; -η ii [20]; iv 27; vii 15; [ix 13]; -o vi 42; vii 64, 97; [viii 38]; -ou (m.) iv 76; -η v 22; -a iv 57; -as v 61; -o ii 80; iv 23  
*ἔκκαλω*: *ἐκ...**καλεῖ* iv 49 (tmesis), p. 193  
*ἔκκρεμής* -ēi (n.) [p. 419]  
*ἔκκυμαίνω*: *ἔξεκύμηνα* vi 68, p. 307  
*ἔκλαμπτόνω*: *ἐκ...**λαμπρύνει* vii 12 (tmesis), p. 331  
*ἔκλανθάνω* -λέλησται i 25  
*ἔκλω* -λύσαι vi 91 (P. ἔγλ-)  
*ἔκλασσον* -eis vi 9, p. 285  
*ἔκλύω*: *ἐκ...**ἔχον* iii 18, p. 130  
*ἔκπαιδειν*: *ἔξεπαιδευνα* i 71  
*ἔκποδών* vi 15  
*ἔκπορθέω*: *ἐκ...**πεπόρθηκεν* iii 5 (tmesis), 120  
*ἔκπριλο* -πρίσον v 25  
*ἔκτειμω* -τεμεῖν vi 41  
*ἔκτήμωρος* -όρουs i 80, p. 54 sq.  
*ἔκτριβω* -τρίψεi vi 27; -τρίψου i 79  
*ἔκφέρω*-φέρω [ix d]; -eis [viii 39], [43]; -ξοῖσεi vii 51; -eis ix 12  
*ἔκφωσάω*: *ἔξεφωσησεν* ii 72  
*ἔκχέω* -χέi vii 7  
*ἔκψυχω* -ψύξεi (tmesis) iv 29, p. 184  
*ἔκών* ii 47  
*ἔλαύνω*: *ἔλάσαι* vii 108  
*ἔλέγχω*: *ἔλέγξασα* v 35  
*ἔλεος* -ou vii 96  
*ἔλεύθερος* ii 46; -η vii 77  
*ἔλκος* iv 60  
*ἔλκω*: -eis v 5, 58; -ei ii 10; *εἴλκεν* ii 71; -eis vii 125; viii 16; -ou ii 23  
*ἔμαυτὸν* ii 88; -ηi iii 27  
*ἔμβάλλω* -βαλεῖn v 49  
*ἔμβλέπω*: *ἔνβλέπεις* vi 44 (I. *ἔμβλέπεις*); *ἔμβλέπειν* ii 68; -ou v 40; -οὐτα (neut.) iv 80  
*ἔμβνω* -βυσον ii 82  
*ἔμβος* -ούs viii 71; -ά v 2; -ών (f.) ii 24; vi 11; -ηs v 83  
*ἔμβλεμα* -μημα ii 52  
*ἔμπνεύ* -η i 90, p. 60  
*ἔμπολεω*: *ἔνπολέων* vi 63 (I. *ἔμπ.*)  
*ἔμπτύνω* -αι v 76  
*ἔμφορει*: *ἔνφορῆσαι* iii 78 (I. *ἔμφ.*)  
*ἔν* i 13, 27, 51, 52; ii 8, 23, 57, 58, 62, 73, 90; iii 21 (20), 52, 65; iv 24, 51, 62, 78; v 15, 79, 83; vi 5, 81, 102; [vii 28]; viii 13, [25], 40, 72; [xi a]; [p. 419]  
*ἔνατος* -η vii 127  
*ἔνδον* i 6; ii 81; vii 129  
*ἔνδυτον* viii 65  
*ἔνεύχομαι* vi 46; -η vi 47, p. 300  
*ἔνθαδε* ii 97  
*ἔνθεος* -a (acc.) viii 70, p. 393  
*ἔννέωρος* -ο viii 5, p. 378  
*ἔνοράω* -όψεσθε xii 6  
*ἔνσοφιστένω* -ένσηg [viii 55]  
*ἔνταῦδα* iii 33  
*ἔντελέωs* iv 79  
*ἔντιθημ* -θεi vi 91  
*ἔνύπνιον* viii tit.  
*ἔξάγω* -eis v 64  
*ἔξαμπτόνω*: *ἔξημαρτον* v 16, p. 238  
*ἔξαμιθρεῖν* -ησαι (Ind. mid.) vi 99, p. 315  
*ἔξαπτε* -ον ix a  
*ἔξαρτιώ* -ηρτίωται vii 23, p. 334  
*ἔξελκω* -είλκον viii 67  
*ἔξηκοστός* -όν x 1  
*ἔξω* vii 5  
*ἔօρτη* vi 17; ὄρτήn v 85; ὄρτῆs v 85  
*ἔπαιδομά* -οδέσθη ii 39  
*ἔπαινέω* -έστειn iii 75  
*ἔπακονω* -ήκουσαι i 70, p. 50 sq.  
*ἔπαιρεω* -έσθαι iii 2; vii 26  
*ἔπαέν* iii 30, 43; v 84; -ηi ii 46; iii 45; v 27; vi 61; x 1  
*ἔπει* ii 72; iv 15; vi 11; viii 18  
*ἔπειγομαι*: *ἔπειγετο* iv 76  
*ἔπειμi* (*էէ*): *ἔπίονυσ* viii 79  
*ἔπειπερ* v 77  
*ἔπεικενa* x 3  
*ἔπεύχεσθαι* -εo iii 58  
*ἔπι* (c. acc.) i 58; iii 8, 16; iv 54, 75; viii 12; (c. gen.) i 41; [ii 14]; iii 4, 61; vi 37; vii 72; (c. dat.) ii 26; iii 20 (21), 90; iv 83  
*ἔπιβρύχω* -ούσα vi 13  
*ἔπιγραμμα* (acc.) v 79  
*'Ἐπίθαντος* -ον iv 2  
*ἔπιδορπα* (acc.) iv 13, p. 178  
*ἔπιλαυθάνω*: *ἔπλ...**λάθη* iv 93 (tmesis)  
*ἔπιλοξώ* -λοξῶ i 71, p. 205  
*ἔπιμηθέωs* iii 94, p. 162

## INDEX OF WORDS

433

- ἐπιμιμησκω: ἐπεμνήσθην V 53; VI 42  
 ἐπιστάξω -στάξασα I 81, p. 55  
 ἐπίσταμαι -αται III 22  
 ἐπιτείνω: ἐπὶ...τείνας IV 18 (tmesis)  
 ἐπιτρέπω -τρέψει VIIII [62]  
 ἐπιψεύδω -ψεύσῃ (mid.) VI 46  
 ἐπομαι: ἐπειν IV 39  
 ἐπος: ἐπεια (acc.) VIII 76  
 ἐπτὰ VII 106, 122  
 ἐπτάδουλος -ον IV 75, p. 262  
 ἐράω -άς II 79; -ά VII 61  
 ἐργάζομαι -εται VI 63  
 ἐργαλεῖον -α VII 73  
 ἐργον (n.) IV 32; VII 121; (acc.) VII 3,  
 70; -α (n.) III 48; IV 57; VIII 11;  
 (acc.) IIII 62, 82; IV 76; VI 65; VII  
 16, 18, 38; -ων IV 26, VII 84  
 ἐριον: ἐρια VI 72; ἐριών VIII 13, 21  
 Ἐρμῆς -ή 74  
 ἐρμῆς -ῆν IIII 16, p. 129  
 Ἐρμόδωρος -ον VI 53  
 Ἐρμων -ωνa V 32; -ωνi V 48, p. 244  
 ἐρρω -ε VIII 59  
 Ἐρυθραι -έων VI 58  
 ἐρύκων -ειν [II 6]  
 ἔρχομαι: ἥλθει II 34, 97; VI 67; -ον  
 I 83; ἥλθη I 42; VII 91; -ομεν IV  
 87; -ειν I 8; V 65; -οῦσα IIII 95; -αν I  
 12; V 70; ἥλκονθα II 16; see also εἵμη,  
 ἥκω  
 ἔρως: ἔρωτε I 57  
 Ἐρως: ἔρωτε VII 94  
 ἔρωτάω: εἰρώτα III 77  
 ἐσθόδος -ήν IIII 57  
 ἐσπέρα -ῆς VII 41  
 ἐστε I 90; VII 52  
 ἐστρα -ῆτη IV 10; VII 120  
 Ἐτεόκων VI 65, p. 305  
 ἔτερος VI 52; -ον (acc.) VI 74, 92; -ην V  
 32; -ον VII 30, 51 (*bis*), 97; -ον (m.)  
 IX *b*; -ω IIII 13; -η IV 71; -φ IIII 73; -ον  
 I 18; -ων (neut.) VII 124  
 ἔτι I [18]; II 12, 84; IIII 63; V 10, 17  
 ἔτοιμος -ον (f.) IV 14; IX 3; -ωs IV 52,  
 p. 196  
 ἔτυμος -ης IV 38  
 εὖ: see ἀγαθός  
 Εὐβούλη VI 25, [81], p. 291  
 εὐδίῃ I 28, p. 26  
 εῦδω -εις [IX 2]  
 Εὔετειρα (voc.) IX 2  
 Εὔετηρίς VII 100, p. 361  
 Εὐθῆη IIII 59; IV 24; -η IV 26  
 εὐθύς: ιθείαν V 53  
 εὐθύς (adv.) VI 38  
 εὐκέρως VIII 17  
 εὐλαβεῖσθαι -οῦ VII 105  
 εὐμαρῶν: εὐμαρέως IX *b*  
 εὐμενής IV 82  
 εῦνος: εὐνοέστερον (m.) VI 72  
 εὐτορέω -ειν VII 43
- εὐπάγων VIII 17, p. 383  
 εὐρημα (acc.) VI 30  
 εύρισκω: εύρήσεις V 17; -ει VI 89; -ετε VII  
 27; εὑρε VI 85; -ειν IX *b*  
 εἰνυχίων -ει I 88  
 εὐφήμων IV 91  
 ἐφάλλομαι: ἐπὶ...ἀλέσθαι VIII 46 (tmesis)  
 ἐφαμαρτέω -ει V 43  
 ἐφέω: ἐπίσπη II 47  
 Ἐφέσιος -ιον IV 72  
 ἐφηβος -οι VII 61  
 ἐφοράω: ἐπόψεται V 60; -εσθε VII 18;  
 ἐπίδοσις V 70  
 ἐχθαίρω VII 101  
 ἐχθές II 58  
 ἐχθρός -ον I 72  
 ἔχω -εις VII 2, 39, 110; -ει II 4, [14], 22;  
 VIII [8], 104; IX *b*; εἶχες VI 91; -εν(ν) II  
 96; VI 20; VIII 35; ἔχε V 81; VI 38;  
 -ητε VII 124; -οις VI 61; -ειν VIII 73;  
 -ων II 35; V 63, 79; VI 67; [X *a*]; -ουσα  
 I 37; -οντα (m.) V 66; ζέξω VIII 76; -εις  
 II 80; -ει II 5; IIII 59; IV 60; -ουσι IV 34;  
 -ειν IIII 29; σχάων [VIII 68]; ξσχηκας IIII  
 84; V 8  
 ἔψω -οντι (m.) XII 9
- ζάω: ζάεις IV 40; -μεν II 9; ζψην III 79;  
 -η V 70; ζάειν II 29; -ουσαν IX *b*  
 ζεῦγος VII 51, 80; (acc.) VII 65, 97  
 Ζεύς VII 46; Δία II 81  
 ζηλότυπος V 116.  
 ζήτρειον V 32, p. 244  
 ζυγόν (acc.) VI 12; [X *a*]; -ω p. 419  
 ζωή: ζοήν IV 34; XII 3; -ῆς IIII 2, 52;  
 X 4  
 ζώσως: ζοήν IV 68
- ἥ IV 94; VII 106; [IX 11]  
 ἥ I 116; 40, 65; II 21, 47, 53, 81; IIII 31  
 (*bis*), 37, 40; IV 15, 63, 69, 76; V 24,  
 74, 82; VI 116; 29, 34, 45, 58 (*bis*);  
 VII 34; [69], 80 (*bis*), 125 (*bis*); VIII 3;  
 IX *a* (*ter*); [XII 9]  
 ἥγεμοια -ῆται V 43; -εισθαι I 72  
 ἥδη I 10, 21; III 7; V 43; VII 36; [IX  
 6]; X 4; XI *a*  
 ἥδονή -ῆς VII 110; XII 2  
 ἥδύς I 86; -έων (neut.) I 64; ἥδιονα (m.)  
 I 87; -ιστον (nom.) IIII 67; -ισται  
 [IX *d*]; -έωs I 70  
 ἥθεω: ἥθει IIII 33  
 ἥκιστος: see δλίγος  
 ἥκω: ἥκει I 2; VI 59; ἥκε (imp.) V 63;  
 VII 127, p. 367; ηξώ IIII 95  
 ἥλιξ: ἥλικος [p. 419]  
 ἥλιος IIII 88; VIII 3; -ιον X 1; -ιον  
 II 13  
 ἥμαι: θαται VII 47  
 ἥμαιθον -α IIII 45, p. 140  
 ἥμαρ (nom.) XII 2

H. M. H.

28

- ἡμεῖς:** ἡμέας I 9, 16, [44]; II 9; VII 66;  
-έων I 2, 46; II 2; III 20 (21); VI 32,  
82; VII 38, 41, 96; ἡμίν II 25; VII  
75; ἡμῖν I 48; II 44; VI 15, 98; VIII  
12
- ἡμέρα** -η IV 50, 54; -ην I 58; IV 68; V  
5; VI 7, 13, 82; VII 40, 101, 112;  
-η V 22; -αι IX d; -ας I 39; -έων V  
60
- ἥπι:** see ἔάν
- ἥψ** (excl.) I 4 (ἥψ ίδού); IV 57
- ἥντος -ους** [VII 22], p. 334
- ἥπερ** IV 81
- ἥπτος -τας** IV 18
- ‘Ἕπιώ** IV 6
- ‘Ἑρακλῆς** II 96
- ‘Ἑρινα -ης** VI 20
- ἥσταόμαι:** ἐστῶμαι VIII 19
- ἥστον:** see δλίγος
- ἥνυχῆ** VII 18
- ἥώ:** ἥντις [VIII 19]
- θάλασσα -αν** II 21; -η III 52
- Θαλῆς** II 3, 27, 38, 78; -ῆ II 89; -ῆς (voc.)  
II 55 (? read -ῆ); -ῆν II 50; -ῆτος II 62,  
p. 89
- Θαλλώ** -οῦν VI 90, p. 311
- θάλπτος -ους** VII 129
- θάλπω** VII 40; -εις I 37; -ε XII 4; -ειν I  
76; -οντες VII 48; θάλψει VIII 3; -εται  
II 81
- θαρσέω** IX 12; -έων II 78
- θέα:** θέαι I 29
- θεά -αι** I 35; IV 11
- θεόμοι:** θηείσθε VII 21; θήσεσθε VII  
56
- θέλω -εις** VII 67, 92; VIII 6, 14; -ης V 28;  
VII 70; -ωμεν III 37; -ονται IV 49
- θεὸς** I 9; -όν IV 48; -οῦ (fem.) I 26; -ῷ  
(sem.) I 62; -οι IV 10; -ούς VII 99, 109;  
-ῶν I 30; VII 111; [VIII 58]
- θερμαῖνα -ήνη** I 20, p. 22
- θερμός -ά** (bis) IV 61; -οῖς (masc.) XII 4
- θεσσαλός** II 96
- θέω:** θέων IV 75, p. 309
- θεωρεῖν -ηται** IV 46; -εύντι VIII 29
- θῆλυς -ειας** [X a]
- θηρίον -ια** (acc.) VII 43, p. 341
- θλάω:** θλῆ II 83; V 41; θλῆται III 44,  
p. 247
- θοίβω -ει** IV 53
- θνήσκω:** θνήσκε X 2; θανεῦμαι VIII 62;  
τεθνηκυῖαν [IX d]
- θρέσσα** (voc.) I 1, 79, p. 10
- θρίξ:** τριχῶν I 67
- θύλακος -ον** VII 89
- θυμός** VII 61
- θύρα:** θύρῃ II 63; III 8; IV 55; VI 64;  
-ην I 1, 3, 12; II 50; VI 98; VII 123;  
-ης I 72; -ας II 35
- θυσιάζω -ονται** IV tit.
- θύνω** IV 13; -ε VI 10; -έτω II 72; -οντες  
[VIII 20]
- θωρήσσω:** τεθώρηγμαι II 15
- ταμβός -ων** VIII 77
- τασώ:** Τησώ IV 6
- τατήρ:** λητήρες IV 8
- τατρον:** λητρα IV 16
- τηνύς -όνων** ορ -ούν I 14, p. 18
- τιδάζω -ονται** VI tit., p. 282
- τίδως -η** V 37
- τίδην -ῆ** VI 68, p. 306
- τερός:** ιρά (nom.) IV 79; VII 31; (acc.)  
IV 87; VIII 12; ιρών I 83 (n. pl.);  
ιρώνι (m.) IV 94; (neut.) IV 83
- τή (vox)** [VIII 108]
- τήν** IV 82 (bis), 85 (bis)
- τημη:** τηες [p. 407]
- τικάνδ -αι** III 81
- τικετεύω** [III 71]
- τιλαρός -ῆ** I 40
- τίλεως** IV 25; -ω IV 11
- τιμανήθηρ -ην** V 11, p. 235
- τιμαντίσκος -οι** VI 71, p. 308
- τιμάς:** ιμάντες VI 72
- τινόλος -ον** I 52, p. 37 sq.
- τίππος** [X a]; -ον VII 123
- ‘Ιππώναξ -ακτα** VIII 78
- τοθύμος -όν** VII 110
- τοσος:** τοσον (n. acc.) VII 27; (adv.) II 32;  
-ον (neut.) IV 47; -αι VII 24; -ως  
II 79
- τοσούλ** III 93, p. 164
- τοτημη:** έστησα II 17; -εν IV 25; στήσον  
IV 19; VII 68; -ας IV 22; έστηκας V  
10, 40; -ε I 47; IV 44
- τοτός -ονς** [XI a]
- τηρία** III 44, p. 140
- τιχαίνω:** έχηνας [VII 10], p. 336
- τιχανάομαι -άσθε** VII 26, p. 336
- τίχνος** VII 20; (acc.) VII 113, 119; -η  
VII 54
- ‘Ιωνικός -ά** VII 59
- κάδος -ον** VII, p. 235
- καθαιρέω -είλον** [XI a]; -ε I 53, p. 38
- καθέλκω -ει** I 16, p. 19
- καθεύδω -εις** VII 6; [IX 4]
- κάθημαι -ται** III 41; -ησο VI 1
- καθίστημι:** κατάστημι I 40
- κάθοδος -φ** I 56
- και** I 16, 17, 18, 24, 25, 27, 38, 39, 40,  
[41], 45, 58, 60 (bis), 64, [64], 69, 72,  
80, 81, 89; [II 7], 8, 9, 12, [13], 17,  
23, 25, 26, 28, 30, 32, 33, 39, 42, 44,  
49, 54, 62, 65, 69 (bis), 71, 74, 75 (bis),  
76, 77, 83, 88 (bis), 95, 96 (bis), 97,  
98; II 6, 9, 10, 13 (bis), 14, 17, 30,  
32, 34, 35, 36 (bis), 39, 43, 45, 49, 54,  
56, 57, 69, 72, 74, 81, 84, 90 (bis), 91, 95;  
IV tit. 2 (bis), 3 (bis), 5, 6 (bis), 7 (bis),

## INDEX OF WORDS

435

- 9, 10, 11, 16, 22, 26 (*bis*), 34, 39, 42, 54,  
56, 66, 67 (*bis*), 75, 80, 83, 84, 86, 88, 92,  
93; *v* 7 (*bis*), 8, 21, 30, 33, 36, 40, 42,  
49, 51 (*bis*), 52, 66, 70, 71, 75, 80, 81;  
*vi* 6, 8, 9, 13 (*bis*), 16, 26, 29, 31, 32,  
42, 62, 70, 79, 82, 94, 97, 99, 102; *vii*  
[13], 21, 22, 23, 28, 30, [31], 32, [33],  
35 (*bis*), 40, 44 (*bis*), 46, 51, 63, 67, 68,  
74, 77, 84, 87, 94, 95, 102, 104, 106 (*bis*),  
112, 117, 124; [129]; *viii* 4, 6, 7, 8,  
10, 17, 22, 23, [25], 26, 31, [34], 41, 44,  
45, 48, 61, 65, 70, 75; *ix* 2, [9], [11],  
[14]; *x* 2, [p. 407]  
καινός -όν (neut. acc.) VI 89; -ῆς I 25  
καίπερ VIII 59  
καιρός II 10  
καῖτοι II 41  
κακός -ή III 4, 80; VII 95; -ήν II 17; -ῆς  
III 42; -ά (acc.) III 82; -ῶν (neut.)  
IX *b*; -οῖσι (m.) VII 104  
καλέω -εῖν V 56; -ει I 7; *v* 9, 54 (*bis*)  
καλλίστης III 41, p. 139  
καλλονή -ήν I 35  
καλός -όν VI 21; (neut. acc.) I 54;  
III 18; IV 39; -ά (n.) IV 79; VII 115;  
(acc.) IV 58; -ῶν (f.) [VII 35]; -ῶν  
(neut.) IV 20, 26; VII [26], 84; -οῖσι (n.)  
IV 83; -ῆσι VII 115; -ῶν IV 88; V 22,  
31; VII 24, 25  
καλυπτήρ -ῆρες II 31, p. 81  
καλύπτω -ύψαι V 45  
κάμηνος III 14; -εις VIII 4; -ων III 32;  
καμοῦνος V 84  
καμπτήρ X 3  
κάμπτω: κάμψης X 1  
Κανδᾶς -ᾶδος VI 87 (P. -ātos); -ᾶδι (P. -āti)  
VII 29, p. 311  
κανυαβίσκον -α VII 58, p. 345  
κάπτω -ει VII 41; κάψει I 38  
κάρα: κρητή VIII 32  
καρδία -ην I 57  
καρδιγθολεῖν -εῖν IV 52, p. 195  
καρκίνον -α VII 60; (acc.) 128, p. 346  
κάρκινος -ου IV 44  
κάρτα VIII 24, 71  
κάρφος (acc.) I 54; III 67, p. 39  
κατά (c. acc.) III 51; VI 63; VII 125;  
(c. gen.) III 3  
καταγηράσκω: κατὰ...γηράσα I 37, 38  
(tmesis)  
καταξώνυμι: κατεξώσθη VIII 30  
καταξώστρη -η VIII 33  
καταιγίδα -αιγίσας [I 45]  
καταιλέω -αικίσασα V 12  
κατακλαίω -ει I 59, p. 43  
κατάμυος V 68, p. 259  
κατάπλευσις -πλωσιν I 68, p. 50  
καταράσσω -ήραξεν XII 1; -ήρακται II 63  
κατάρρατος: κατηρήτω V 44  
καταρτάω -ησον [I 62]; -ήσθω V 67, p.  
258
- κατασβέννυμι -σβέσσαι V 39  
καταψάω -ψώσα VI 76, p. 308; [p. 419]  
καταψεύδομαι -εο I 17, p. 20  
κάτειμι -ήσσαν [VIII 27]  
κατευθύ: κατιθύ VIII 60, p. 391  
κατοικέω -εῦσιν IV 10  
κάτω III 41; VII 80  
κάτωθε II 69  
καυχᾶσθαι: κεκαύχηται I 33  
κεῖ, p. 23; *see* ἔκει  
κεῖμαι: κεῖσαι IV 47; κεῖται III 8, 15; VII  
121; κεῖνται III 21 (20); κείσῃ VIII 1;  
ἔκειτο VII 121  
κεῖνος: *see* ἔκεινος  
κείρω -ει III 39  
κελεύω -σον V 34, 65  
κέραμος III 44  
Κέρδειος -ειν VII 74, p. 352  
Κερδέων VII 74, p. 351  
κέρδος -έων VII 37  
Κέρδων VI 48 (*bis*), 62, 95, p. xliv; (voc.)  
VII 1, 83, 93; -ωνα VII 53; -ωνος VI  
66; VII 120; -ωνι VII 34; -ωνες VI 49  
κέρκος III 68; -ον V 45  
κέρκωψ VII 9, p. 331  
κέσκον -ιον IX *a*, [p. 407]  
κηρός VII 28  
κηρώ -οῦσα III 15  
κῆρυξ -υκα IV 13  
κιναῖδος II 74, p. 97  
κινέω -ει VII 10; -εῖν V 2; -έων I 55;  
-εῦντα (m.) III 67; -εῦσι (m.) VII 73;  
-ησαι III 49  
κίσσινος -α VIII 32  
κιχλίξω -ούσα VII 123, p. 366  
κλαίω -ούσα III 46; κλαύσω III 10; -η V  
23; κλαύσαι II 6  
Κλείω: Κλεοῦς III 92, p. 160  
κλείω: κλείσον VI 98; κλείσας VII 85  
κλέος VIII 76  
κλεύθρα -ης II 43  
κνάω: κνήση (fut.) IV 51; κνῶ (imp. mid.)  
VIII 8  
κνίζω: κνίσω IV 59  
κνίσμα -των IX 4  
κνῦσα VII 95, p. 359  
κνώσσω -εις VIII 10; -ης [IX 5]; -ούσα  
VIII 5  
κόγχη XII 5  
κόθορνος -ονς VIII 33  
κοιλάς -άδα [VIII 21]  
κοιλος -ον (m.) [p. 419]  
κοινός: ξυνόν (nom.) XII 2; ξυνά (adv.)  
VIII 75  
κοίδος: *see* πάνος  
κοίτη -ην I 22  
Κοκκάλη (voc.) IV 19, 88 (P. Κοττ-)  
Κόκκαλον III 60; -ε III 87  
κόκκινος -ον VI 19  
κοκκίς -ίδες VII 61  
Κολοφώνιος IX *d*

28—2

- κόλπος -ω VI 102; -οις XII 4  
 κολυμβάω -ώντες VIII 41  
 κόνις -ιν VIII 41  
 κόπτος -ου VIII 19  
 κόπτω: ἔκοπτον VIII 42; κόπτε VII 6;  
     κόψω VIII 60; -η II 50; VI 84  
 Κόρη: Κούρη I 32, p. 28 sq.  
 κόρη: κούρης III 66; -η IV 71; -ας IV  
     64  
 Κόρυνθος -ψ I 52  
 Κοριττώ -ιττί VI 46, 97, p. 285; -ιττούς  
     VI 24; -ιττοί VI 12, 18, 37, 86  
 κόρση -ην VII 71; -ης [IX 7]  
 κόρυνθος -α VIII 32, p. 385 sq.  
 Κορωνίς IV 3  
 κοσ-: *see ποσ-*  
 Κόσις -ιν V 65, p. 256  
 κοσμέω -εῖς VIII 76  
 κόσμος -ώτερον III 66  
 κοτέ: *see ποτέ*  
 Κότταλος -ιν II 62, 74; -ου III 48  
 Κόττις -ιδος III 72  
 κούρεμος -οι XII 5  
 κοχώνη -ας VII 48  
 κρέας: κρέων VIII 70  
 κρεμάννυμι: κρέμαστο IV 78  
 κρεμαστήρ -ῆρος VII 16  
 κρήγυος -ην IV 46; -ης VI 39, p. 298  
 κρίμων -α VI 6, p. 284  
 κρίνω VIII 66, 72; κριθῆναι I 35  
 κρίσις -ιν II 86  
 κριτής -αι II 2  
 κροκωτός -όν VIII 28, p. 384  
 κτείνω -ης (aor.) III 86  
 κυβερνάω -άτε II 100; -ώντα (οτ -εῦντα)  
     XII 3  
 Κύδηλλα ν δο; (voc.) IV 41, 48; V 9, 41,  
     73, p. 234  
 Κυνθηρίη -ην I 55, p. 40  
 κύθρη: *see χύτρα*  
 Κύλαιθος -ιδος VI 50  
 κύλιξ -ικα [IX 9]  
 κυλλός -ά (acc.) VIII 79  
 κυμαίνω: ἐκύμηνε I 56  
 Κυννώ -οι IV 20, 30, 35, 52, 56; -ά (voc.)  
     IV 60; -ι IV 71, p. 142  
 κύπασσος -ιν VIII 31, p. 386  
 κύπτω -ων III 41  
 κυρέω: κύρση II 45; VII 75; -αις III 57  
 κυρτένη III 51  
 κυνός II 44; -όν VIII 4  
 κύνων VI 14; κυνός [p. 407]; κύνες VII 63  
 κύρυκος -ον VIII [36], 74  
 Κώς II 95; Κῶν IV 2  
 κώς: *see πώς*  
 κωφός -έ V 55  
 λάθρα -η VI 63  
 λαιδρός -ή (voc.) IX 3  
 λαιμάσσω -ει VI 97, p. 314  
 λαιμαστρον (voc.) IV 46; [VII 18], p. 190  
 λακτίζω -ειν VIII 38; -ισας VII 118  
 λαλέω -η VI 61; -εῦσα VI 40; -ησει IV  
     33  
 λαμβάνω: λάβης VII 128; XII 7; -η IV  
     29; -ειν III 90; VII 101; -ών II 37,  
     41, 83, 89; -ούσα VI 22  
 λαμπτίσκως -ε III 2, 7, 56, 71, 77, 81, 83,  
     88, 94  
 λαμπτίων -ωνος IV 64  
 λαμπτός: λαμπτόν (m.) VI 9  
 λανθάνω -ει [p. 419]; λήσεις I 37; λάθη  
     I 63; V 31; -οιμι I 35; VI 35; -οις  
     III 93  
 λάξ VIII 58, p. 390  
 λαομέδων: Λεωμέδοντος IV 7  
 λάτμος -ιον (m.) VIII 10  
 λαύρη -αι I 13, p. 18  
 λέγω IV 43; V 41, 50; VII 44; -εις V 4;  
     VI 57, 95; -ει V 1; -ειν VII 52; -οντες  
     [VIII 39]; λέξης VI 25; -εις III 11  
 λέλα: λέλης II 45; λέλης VIII 45  
 λέλιος [VIII 27]; -α II 70  
 λειπω -ει I 58; λειφθή III 4  
 λεπράω: λελέπρηκε III 50  
 λεπτός VI 36, p. 297  
 λεπτός -ης VIII 29  
 λευκαίνυμαι -εται XII 2  
 λευκόπυγος -ε VII 12, p. 332  
 λευκός -ά I 67  
 λέων -οντα II 78  
 λήγω: λήγει VIII 65; λήξαι II 87  
 λήκυθος -οι III 20 (21)  
 ληστρός -ι VI 10, p. 285  
 λητρώ -ούν II 98, p. 106  
 λιθωτος -ον VII 109  
 λίθος IV 32; VI 4; -ον (f.) IV 21, p. 183;  
     -οις IV 34  
 λιμός -όν (f.) II 17, p. 76  
 λίνεος -έην [VIII 31]  
 λιπαρέω: λιπαρέον VI 93; λιπαρεύσαν  
     VI 28  
 λιπαρός -ώτεραι III 19  
 λίσσομαι III 77, 86; VI 17  
 λιτός [VIII 27]  
 λόγος III 43; -ον II 45; -ών I 78; VII 49  
 λοιπός -όν (neut. acc.) II 92  
 λυτέω -εῖτε V 73  
 λύρα -ην VI 51  
 λύχνος -ον VIII 6  
 λύών: λύσει II 27; λύσας V 11; λύθεις  
     V 31  
 λωβάσσω -εῦμαι III 69; -ήται IX 2; -ησαι  
     III 73; ἐλωβεύντο VIII 69  
 λώβη VII 95, p. 360  
 λώπος VIII 36  
 λῷστος: *see ἀγαθός*

μᾶ I 85; IV 20, 33, 43; V 13, 56, 59; VI  
     4, 21, 47; [VIII 27]; [IX 10], p. 58 sq.  
 μᾶ I 11, 32, 66, 68; VI 23; VII 71, 99,  
     120; x α

## INDEX OF WORDS

437

- Μαλῆ** (or **Μαῖῆ**) IX 2  
**μάκαρ** [VII 17]  
**μάκαρπτις** VI 55, p. 303  
**μακράν** -ήν (adv.) I 13; V 54; VII 111  
**μακρηγορέω** -έων II 60  
**μακρός** -ης VIII 17  
**μάλα** VII 51, [54], 83; VIII 23; μᾶλλον  
 V 14, 24; VII 8, 89; μάλιστα VI 42  
**μαλακότης** VI 71  
**μαλαθάκος** -όν VIII 9  
**μαλλάς** VIII 13  
**μάμμη** III 34; -ην III 38  
**Μάνδρις** I 23; -υν I 77; -ιος I 68, p. 23  
**μαρτύρουμα** IV 48, 50; VIII 63  
**Μάρων**: Μάρωνa III 24, 25  
**μαστροπός** I *tit.*  
**Ματακίνη** -ης I 50, p. 37  
**μάτην** VII 3  
**Μαχῶν** IV 9  
**Μεγαλλίς** -ι VIII 10, p. 379  
**μέγας**: μέγα (acc.) VIII 77; μέγων (f.) IV  
 95; -ον I 65; -ονα (f.) VII 5; -ον (acc.)  
 III 8; IV 54; -ονα (acc. pl.) IV 87;  
 -δνων VII 36; μέξον (adv.) III 36; IV  
 44, 69; VI 34; VII 10, 66, 123; IX δ;  
 μεζόνων IV 80, p. 212; μέγιστε IV  
 86  
**μεδέω** -εῖς IV I, p. 175  
**μεθίημι** -εσθε III 87  
**μεθύω**: μεθυσθέντες XII 5  
**μελανίς** -ίδα I 79, p. 54  
**μέλας**: μέλαν (subst.) V 66  
**μέλι** III 93  
**μέλλω** -εῖς III 77; -η III 91; -ον (*τὸ*)  
 I 46  
**μέλος** -εα VIII 71  
**μέν** I 51, [74]; II I, 3, 31, 57, 79, 84; III  
 8, 14, 18; IV 74; V 33, 69, 81; VI 28,  
 34, 49, 54, 67, 89; VII 23, [38], 96;  
 VIII 34, 41; XII I, 2  
**Μένης** II 12; -η II 10, p. 75  
**μέντοι** [XI α]  
**μέννων**: μένονει I 90; μέννον IV 55  
**Μένων** -ωνος V 3, p. 230  
**μέριμνα** -ας XII 3  
**μέρος** -έων VII 20  
**Μέροψ** II 95  
**μέσος** -ω (neut.) II 90; VI 81  
**μετά** (c. acc.) VIII 78; (c. gen.) V 30  
**μεταλλάσσω** -άλλαξον I 39  
**μεταῦθις**: μεταῦτις VIII 61  
**μετέρχομαι** -έλθειν II 50  
**μετρέω** -η (subj. med.) VI 5  
**μέτωπον** -ών VII 70; -οις VIII 41  
**μέχρι(ς)** II 43; VII 7; VIII I, 3, 8  
**μή** I 17, 20 (οὐ...μή), 63; II [13], 44, 60,  
 92, 101; III 23, 58 (*bis*), 71 (*bis*), 73,  
 78, 82 (οὐ μή), 86; IV 29, 32, 37, 38,  
 43, 52, 69, 70, 77, 93; V 7, 12, 13,  
 19 (*bis*), 22, 28, 29, 31, 46, 52, 69, 73;  
 VI 17, 24, 31, 37, 38, 46, 84; VII 15,  
 34, 50, 52, 65, 75, 90; VIII 59; IX  
 4, [10]  
**μηδὲ** II 4; III 49, 67; VI 86  
**μηδεὶς**: μηδὲ εἰς I 43; μηδὲ ἐν (acc.) I 73;  
 μηδὲν II 66; III 91; VII 114; μηδένα  
 VI 26  
**Μηδόκης** -έω VI 34  
**μηλολύθη**: μηλάνθησιν IX α, p. 405  
**μῆλον** (acc.) IV 28, 29  
**μῆν**: μῆρος III 15; -ες I 10, 24  
**μῆνι** III II (γε μῆν); VIII II, 73  
**μήποτε**: μήκοτε III 17  
**μηρός** -οῦ VIII 28  
**μήτε** VII 114 (*bis*)  
**μήτηρ** I 5  
**μήτης** I 47  
**Μητράχη** I 61; -ην I 76; -ης I 86; -η I 6,  
 p. 14  
**Μητροίην** (voc.) III 58; -ης III 48  
**Μητρώ** -οῖ VI I, 20, 23, 29, 57, 67, 74,  
 94; VII 3, 14, 17, 20, [38], 50, 127;  
 -οῦν VII 45; -ούσ VII 107  
**Μικιών** -ωνος VII 43, p. 341  
**Μικκάλη** -ης V 52, p. 251  
**μικκός** VI 59  
**μικηφόκιος**: μικήσω [IX 4]; μιησθεῖεν VI 56;  
 μέμνεο IV 89  
**Μίνως** I 90  
**μισέω**: ἐμισησειν III 97  
**Μίση** -ης I 56, p. 41  
**μισθός** -όν II 64; III 10  
**μιᾶ**: μιῆν II 51, 52; μιῆς VII 79, 91;  
 μιᾶς V 21; μιέας VII 29, 90; μιέων  
 II 22  
**μοῖρα** I 8; -ης IV 95  
**Μοῖραι** -ας I 11, 66; -έων IV 30  
**Μολπενίδς** X *tit.*  
**μόνος**: μούνος VIII 73; μόνη I 22; -ον (adv.)  
 VI 70; μούνον (adv.) II 89; III 4; VI  
 16, 78; VII 46  
**Μούσα**-αν VIII 76; -αι III I; -ας III 83;  
 -έων III 71; -ησιν VIII 72  
**Μουσεῖον** -ον I 31  
**μόχθος** -ους VIII 71  
**μῦθος** -ον I 74  
**μνία** I 15; -αν IX α  
**Μόλλος** IV 63, p. 202  
**Μυρτάλη** I 89; II 65; -ης II 79, p. 59  
**Μυρταίνη** -ης VI 50, p. 301  
**μῦν** II 63; μῦν III 85; μῦν (n. pl.) III 76  
**Μύτης** -εις IV 36, p. 186  
**μῶρος**: μῶρον (f.) V 17  
 ναι I 66, 86; VII 71, 99; VIII 76  
**Νάννακος** -ον III 10, p. 124  
**ναῖδος** -ον II 59  
**ναιδίς**: νηδός I 41; -ον II 3  
**ναιτής**: -ας [VIII 37]  
**νεανίας**: νεηνίην VIII 63  
**νεανίσκος**: νεηνίσκοι I 29  
**νεβρός** -οῦ VIII 30

- νέμω:** -ει II 10; ἔνειμε II 54  
**νέος:** νεαί I 90; νέαι I 75; νεωτέρης I 19, p. 21  
**νεοσσοκῶλις** -ι VI 99, p. 315  
**νεοσσός** -οι VII 48  
**νέπτερος** -ων (m.) [I 43]  
**νέω:** νεωτηρά [IX 8]  
**νέω:** νεωημένην IV 15  
**νεωκόρος** -οι IV 41, 45; -ω IV 90, p. 188  
**νή** II 81  
**νήτιος** -ιας VIII 15  
**νικάω** -έων I 51; νενίκηκεν II 11  
**νοέω:** νοεῦντα (masc.) III 55  
**νοήρης** -ες VII 3, p. 328  
**νομῆ** -ή VIII 7  
**νομίζω** -ε II 67  
**νόμος** -ον II 40, 42; -ους II 33  
**νοδοτρεπτος** -ων [VIII 53], p. 400  
**νοδος:** νούσων IV 8, 17  
**νοσσία** -ίην VII 72  
**Νοσσίς** VII 20, 22; [IX 10]; -ίδη VI 33  
**νοσσίς** -ίδες VII 57, p. 345  
**νουθέτημα** -των VII 11  
**νόος:** νοῦν I 40, 68; IV 75; νόψ VII 52  
**νυκτικήδηξ** -ηκες VII 59, p. 346  
**νύν** II 12, 31, 38, 95, 100; V 16, 58, 69,  
   81; VI 9, 44, 54, 64, 95; VII 12, 75;  
   IX 9  
**νύξ:** νύκτα V 7; VI 13, 82; VII 40, 112;  
   -οι I 58; II 25, 35; -ες VIII 5  
**νώθιστρον** -νι Ι 16, p. 287  
**νωθρία** -ή IV 53  
**νώτον** (acc.) V 33
- ξένος:** ξένον II 33; -ην [IX 11]; -ους  
   II 94  
**Ξουβόλης** -αις VIII 79, p. 396  
**Ξυρός:** see κουρός
- δ**, **ἡ**, **τό:** δ Ι 14, 30, 51; II 10, 37, 38,  
   44 (bis), 62, 70, 73, 75, 96, 95, 96, 97,  
   100; III 26, 31, 36, 44, 45; IV 3, 22,  
   25, 26, 56, 64, 66 (bis), 67 (bis), 70, 74;  
   VI 18, 43, 49, 50, 52, 93, 96; [VII 30],  
   [39], 118; VIII 17, [22], 34, 62, 64;  
   X 3; [XII 9]; ἡ I 5, 16; II 25, 63, 89,  
   95, 102; III 3, 4, 8, 9, 14, 34, 68, 80;  
   IV 55, 66, 95; V 15, 68; VI 20, 25, 27,  
   30, 55, 71, 81, 87, 92; VII 21, 25,  
   49, 76, 86, 91, 92, 93, 96, 100, 123;  
   X 4; [XI a]; τό I 15, 63; II 45, 75;  
   III 67, 68; IV 31, 32; VII 25, 51, 80,  
   83, 121; IX 1; XII 2; τόν I 37, 40, 68,  
   72, 77; II 30, 33, 42; III 10, 25, 38,  
   76, 85; IV 19, 30, 35, 41, 45, 48, 59  
   (bis), 81, 91; V 65, 75; VI 19, 47, 74,  
   83, 84, 92; VII 7, 78, 108, 113, 117,  
   129; VIII 4, 25, [39] 63, 64, 67, 74,  
   78; IX a, X 1; τήν I 1, 3, 12, 22, 32,  
   34, 68, 69, 76, 79; II 17, 21, 27, 36,  
   42, 82, 86, 92, 94, 99; III 5, II, 38,  
   50, 64, 70, 84, 93; IV 21, 27 (bis),  
   31, 34, 90; V 4 (rel.), 8, 11, 18, 26,  
   38, 39, 45, 53, 72, 77, 81; VI 7, 37,  
   41, 53, 85, 88, 90, 98; VII 5, 8, 13, 14,  
   15 (bis), 19, 32, 71, 103, 116, 119, 120,  
   126, 128; VIII 2, 7, 21, 47; IX 3, [9];  
   [x a]; XII I (bis), 3, 4; τό I 38, 46,  
   54, 59; II [6], 47, 53, 72, 92; III 52,  
   91; IV 28, 29, 38, 51 (bis), 62, 80; V  
   7, 32, 33, 41, 47, 76, 79; VI 12, 45,  
   76, 78; VII 6, 70, 97, 116; VIII 9,  
   14, [36], 65, 66, 73; τοῦ I 17, 80;  
   II 13, 45; III 9, 16, 25, 48; IV 12, 90,  
   91; V 11, 42; VI 88; VII 9, 16, 86;  
   VIII [19]; IX b; τῆς I 26, 50, 54, 56,  
   72; II 1, 2, 8, 26, 31, 41, 43, 47, 64,  
   64 (rel.); XIII 2, 16, 20 (21), 29, 38, 42,  
   47, 52, 72, 92; IV 20, 36, 94, 95; V  
   74; VI 50, 52, 53, 65; VII 38, 81, 87;  
   VIII 18, 67; X 4; τοῦ III 40, 46,  
   72; VI 24; IX a; τῷ (masc.) II [15],  
   18, 93; III 94; IV 90; V 44; VIII 9,  
   75; τῇ I 62; II 32, 61; III 20 (21) (rel.),  
   52, 61; IV 24, 42, 62, 71; V 3, 12, 22,  
   34, 37, 43 (rel. adv.); VI I, 5, 34; VII  
   85, 127; VIII 13, 60; τῷ II 90; III 73  
   (bis); V 79; οἱ II 31; III 12, 13, 76;  
   IV 7, 23, 33; VI 8, 71, 102; [VII 37];  
   VIII 24, 41, 43, 46, 48, 49, 69; αἱ III I,  
   7, 19, 97; IV 61, 72; VI 100; VII 90;  
   VIII 5; τά I 26, 67; II 65; IV 79; VI 45;  
   VII 23, 24, 115; VIII 11; τοῖς I 52;  
   II 33; III 69; IV 34; V 25; VI 23, 64,  
   91; VIII 11; τάς I 11, 66; II 35; III 53,  
   83; IV 17 (rel.), 64; V 59, 61; VI 66;  
   VII 1, 48, 53, 90; τά I 57; II 52, 69,  
   83, 87, 100; III 10, 23, 40, 42, 62; IV  
   13, 24, 76, 92; V 2, 16, 51, 52; VI  
   5, 6, 17, 33, 65, 68, 69; VII 10, 16,  
   38, 43, 47; VIII 5, 58, 70, 71, 79; IX  
   [5], II; τῷ (m.) I [2], 78; II 30, 102;  
   III 52; IV 32; (f.) I 67; II 24, 36; III  
   71; VI 11, 100; VII 2; (neut.) I 83; II  
   81; V 19, 28 (rel.); VII 105; τοῖς II 94;  
   III 65; V 60, 84; VIII 31; ταῖς I 13,  
   75; VI 14; VII 4; [XII 3]; τῆς I 19;  
   τησί III 21 (20), 63; V 83 (bis); VI  
   31 (rel.); IX a; τοῖς III 21 (20); V 62  
   δός -ον VI 85, 95; -ῷ V 67  
**δδούς:** δδόντα III 49  
**Οδυσσεύς:** Οδυσσέος (P -υσσέως) VIII 37  
**θθερ** [VIII 28]  
**δθούνεκα:** δθεύνεκα V 20; VI 62; VII 45;  
   -εν VII 103, p. 239  
**οἶγω** -εις VII 112; ωκταν IV 55

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX OF WORDS

439

- οἰδα** VI 58; VII 76; **οἰσθας** II 55, p. 90;  
οἴδε(ν) I 45; III 13, 37, 53; V 77;  
εἰδότα II 29; εἰδήσω VI 96; -ει V 78
- οἰδέω** -ησαι IV 49
- οἰής** -ύν VII 39
- οἰκέτης** -ας VII 44
- οἰκέω** II 22; -εῖς II 57; φέκει II 55; **οἰκέων**  
VI 52; -εῖσι II 94; φέκης ΙV 2
- οἰκλα** -ην II 36; IV 7; VI 63; VII 125; IX δ;  
-ης II 64; III 38; IV 12, 92; V 74;
- η VI 5; VIII 13
- οἰκίζω** -ουσιν III 12
- οἰκλον** -α II 52
- οἶκος** I 26; -ον III 95; V 71; VII 55; -φ  
IV 78
- οἶνος** I 31; -ον I 87; -ον I 86
- οἴνουμαι**: ὠθοθην VIII 16
- οἴος**: **οἶον** (adv.) II 87, p. 102
- οἴος**: -η I 18; -ον (neut. acc.) IV 40; -αι I 34;  
-α (n.) IV 57; (acc.) VII 18; -ον (adv.)  
III 17; -ο (adv.) III 30, 51; IV 61
- οἰχομαι** -εται II 25; οἰχώκει II 37
- όκ-**: see under ὅπ-
- όλιγος**: μεῖνον (acc.) III 59; ξλασσον (acc.)  
III 58; (adv.) VII 91; ησσον (adv.) V 82;  
ηκιστον (m. acc.) II 30, p. 80
- όλοδος** -όν VIII 37
- όλος** -ην III 18; VI 7; -η V 12; οδληγ  
VIII 60
- όλυνθος** -ον XIII 6; -ουσ XII 7
- όμαρτέω** -ῦσα IV 66
- όμμα** -τα VI 68; -σιν III 32
- όμνυμι** III 83; VII 31; ωμνυε VI 93
- όμοιως** III 76
- όναρ** (acc.) VIII 14, 66; (adv.) I 11; VII  
105
- όνησις** VII 34; p. 118
- όνησημι**: ώναο I 84
- όνομα** II 75
- όνος** -ον VI 83; -ουσ III 27
- όντως** IV 65
- όπη** -ην II 42
- όπημας** III 55, p. 144
- όπλα** -ή VII 118
- όποιως**: άκοιως III 50
- όποβος**: άκόσουσ I 32
- όπων**: άκου III 75; V 41; [VIII 20]
- όπουπερ**: άκουπερ III 12
- όπτος** -ά II 65
- όπωνητης** -αI IV 84, p. 212
- όπως**: άκως II 60, 83; III 33, 41, 96; IV  
36; V 48, 58; VI 84, 96; VII 22, 48,  
76, 90, 128; VIII 67; XI
- όπωστερ**: άκωσπερ III 64
- όράω** -ών 24; -ῆς II 67; IV 23, 35, 56;  
V 58; άρη (imp.) I 41; III 50; IV 27;  
-ήτε II 68; VII 22; -ήν VI 66; -εύσα  
IV 44; άψη I 1; είδε I 12; IV 37, 74;  
-ον VIII 47; έδωμι III 43; -ησι IV 63,  
p. 139; -ών 156; VIII 65, 66; -ούσα VI 68;  
ώρηκα IV 40; άρωρηκα V 4; -ας VI 19,
- 44; -εν IV 77; έδον I 4; III 86; -εσθε  
[II 14]; άράσθαι (-ησθαι) [x a]; άφθη  
VIII 29
- όργη** IV 46, p. 191
- όρθος** -ή II 99; -ά VI 70
- όρθρος** -ον VII 42; -ον VIII 35
- όργυνματ** -ντατα VII 37
- όρινω**: άρινθέντι VIII 75
- όρμα** -ά III 8; άρμησαν I 34
- όρμεω** -έσσα I 42
- όρνιθοκλέπτης** -αι VI 102, p. 315
- όρνιτις** -ιός IV 90
- όρος** -ουσ II 53
- όρτη**: see έօρτη
- όρφανός** -ή III 15; -ήν III 39
- όσ**, ή, δ: άσ I 74, [85]; IV 1, 76; [VII 40];  
IX δ; ή IV 3; VIII 76, 77; δ IV 75;  
VII 81 (όδηκοτε, p. 355); δν II 28; -ήν  
[II 14]; III 14; V 82; δ VII 64; ήδ IV 4;  
V 30; VII 68, 72; ούν V 53; VI 42;  
έξ ούν I 11, 23; μέχρις ούν II 43; VIII 8;  
ήν IV 51; (adv.) [II] 7; φ III 69;  
ού VII 46; αύν I 100; ούδ II 67; XII 5;  
άς III 97; V 62; αύν I 49; III 62; V 37;  
VII 125; ών (m.) VII 94; (neut.) I 84;  
II 7; IV 43; V 50; VII 61; XII 3
- όσον** (adv.) I 15; VII 33 (ούδ' δ.); **όσσον**  
[I 84] (ούδ' δ.)
- όσος**: άσην V 8; **όσσην** III 84; **όσοι** IV 10;  
-αι VII 42; -α VII 31; **όσσα** I 27; **όσας**  
III 80; -α I 31; VI 25; **όσσα** II 62;  
-οισιν (neut.) [IX 6]
- όσσοσπερ** -ώνσπερ VII 26
- όσσπερ**: άνσπερ IV 5
- ότασον** I 85
- ότατις** II 28; VI 36, 96; VII 78; ήτις III 27;  
V 23; άντινα IV 12; θτι (acc.) V 6; **ότεν**  
(neut.) IV 40; άτέψ (m.) VII 112; άτψ  
(neut.) II 26; άντινες VI 56
- όταν** IX d
- ότε** II 71; VI 10, 91
- ού**, ούκ, ούχ I 1, 32; [42], 70, 77, 78, 82, 87;  
II 1, 9, 24, 32, 39, 49, 55, 74, 91; III  
11, 27, 37, 43, 60, 63, [87]; IV 14, 16, 23,  
28, 35, 40, 42, 49, 56, 60, 63, 68; V 14, 16,  
40, 56, 75, 77 (bis); VI 4, 8, 36, 58, 62,  
66, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 78, 80, 91,  
93; VII 3, 4, 23, 24, 42, 49, 69, 76, 77,  
82, 91, 93, 110, III, 120; VIII 4, 11,  
12, 15, 22, 68; IX 3, 6; XII 6; ού γάρ άλλά  
VI 101; VII 36, pp. 315, 340; ού μή I  
20, [43]; III 82; cf. VI 24, p. 22
- ούδι** [IX 11]
- ούδας** VIII 42; ούδην I 72; III 38
- ούδέ** I 1, 24, 54, 84; II 2, 3, 34, 35, 36;  
III 6, 22, 54, 75; IV 14, 73; V 35; VI  
51, 60; VII 28, 33; see also ούδεις
- ούδεις** II 34; III 75; VI 24; ούδε είς I 45,  
48, p. 51; ούδην II 79; (acc.) III 18,  
59; VI 3; [VII 27]; (adv.) V 82
- ούδέτερος** VI 57

- οὐκέτι** III 82; V 2  
**οὐλαί** -έων [VIII 21]  
**οὐλος** -ον [VIII 36]  
**οὖν** I 36, 37 (*in tmesi*); IV 81; VI 74, 91  
     (ἀλλ οὐ γε); VII 88, 114 (*in tmesi*);  
     128 (<γάρ οὖν>); VIII 46 (*inttmesi*); [XII 9]  
**οὐνεκεν** I 84; II 21; VI 15; XII 3  
**οὕπω** VII 44  
**οὐναρός** (n.) I 33 (acc.)  
**οὖς**: ὡτά (n.); VI 16; (acc.) IV 53; ὠσίν III 32  
**οὔτε** I 58 (*bis*); II 19, 20, 40 (*ter*), 56  
     (*bis*); IV 46 (*bis*)  
**οὔτος** IV 80  
**οὐντος** II 3, 19, 37, 70; III 26; IV 67; V 43;  
     VI 51, 85; αὐτη VI 27, 82; τούτο I  
     20; II 19, 45; VI 70; VII 19, 50, 79; οὗτος  
     (voc.) III 84; V 8, 63; αὐτη IV 42,  
     55, 93; VI 99; VII 117, 122 [IX 10];  
     τοῦτο II 85; III 3, 60; IV 35, 48, 59; V  
     10, 58, 63, 74; IX 6; ταῦτη I 12, 61; IV  
     21; V 26, 38, 72; VI 85; τούτη III 34; IV  
     38, 51; V 79; VI 79, 86; VII 30, 46, 69;  
     VIII 65; τούτῳ II 32; XI 6; ταῦτη V 81;  
     VI 10, 94; VII 97; τούτῳ V 44; VI 55;  
     ταῦτη I 19; II 13, 84; III 48; IV 85;  
     VI 43; VII 56; τούτους II 67; VI 23;  
     ταῦτη 69; II 25 (*kai τ.*), 39, 48, 70, 80,  
     90, 99; III 95; IV 57; V 29; VII 106  
     (*bis*); IX 5; τούτων (m.) I 78; (neut.) V  
     14, 50; VI 40; τούτων V 59; ταύταις VI  
     14; οὐτω(s) III 1; IV 71; V 1, 64, 68,  
     69; VI 61, 69; VII 25, 120  
**δχθέω** -εῖντες VIII 24  
**ὅψις** -ιν I 34
- Παιάν:** Παιάν IV 26; Παιήον IV 1, 11, 82,  
     85; Παιήονa IV 81  
**παιγνία** -έην III 55; p. 145; [VIII 26]  
**παιδεία** -έην III 28  
**παιδίον** (n.) IX 1; (acc.) IV 31  
**παιδίσκος** -ον III 30  
**παίξω** -ει IX 6; -ειν III 63; -ων III 6  
**παῖς** I 51; -δε IV 27, 59; -δει IV 23; -σι IV 88  
**παιστρα** -ην III 11, 64, p. 124  
**πάλαι** VIII 78  
**παλαιός** -ῶν II 102  
**παλαίστρη** I 28  
**πάλιν** II [20]; V 47; VII 6, 98; πάλι II  
     52, p. 90  
**Πάλλας** VII 25  
**παμφαλάω** -ήσας IV 77, p. 210  
**Πανάκη** IV 6  
**πανταχῆ** IV 47  
**παντοέρκτης** -εων V 42, p. 248  
**παντοῖος** -οῖα (nom.) VII 56  
**πάντως** VII 89, 128  
**πάξ** VII 114, p. 364  
**πάππος** II 75  
**παπταίνω:** πάπτηνον I 39, p. 34  
**παρά** (c. acc.) V 52; (c. gen.) I 2; VIII 68;  
     (c. dat.) V 61
- παράδειγμα** (acc.) V 13, p. 237  
**παραιτέομαι** -εῦμαι V 72  
**παραλλάσσω** -ειν I 82  
**παραστείχω** -στείχης V 50, p. 250  
**πάρειμι** I 4; -εύσαι I 6; -εύντες VIII 61  
**Πάρας** -ιν I 34  
**παρόστημι:** παραστάς VIII 8; -έστηκεν I 16  
**παρομία** -η II 102; -η II 61  
**πᾶν** III 44; -σα VI 64; VII 23; -ντα VII  
     7; [VIII 38]; -σαι III 51; V 5; VII 100;  
     -σης III 47; -ντη (neut.) III 20 (21);  
**πάντες** II 77; IV 68; VII 45; -σαι IX 1;  
     -ντα I 26, 31; VII 115; -σαι VII 53;  
     -ντα II 99; IV 52, 73; V 24; VI 2, 39;  
     VII 24, 31; VIII 43; [XII 9]; -σι (m.)  
     II 66
- παστός** IV 56, p. 197  
**πάσχω:** πάσχειν III 42; πέπονθα II 62  
**Πατακος** -ον I 50  
**Πατακίσκος** IV 63  
**πατέω** -έντα VIII 58; πατησάντων VIII 74  
**πατήρ** II 76, III 31; πάτερ IV 11; πατρός  
     III 25; πατέρας II 68  
**παύω:** παύσαι III 81 (*bis*)  
**πέδη-**ας III 95  
**πεδητής** -ας III 69, p. 149  
**Πειθώ** -οῖ VII 74  
**πειθώ** -οῦν VI 75  
**πειθώ:** πεισούσα I 83; ξπεισε I 8; πεισας  
     II 24; πεισθητι I 66 (c. gen.); πεισθητε  
     VII 52  
**πειράω** -ησθαι VIII 36  
**πελανός** -όν IV 91, p. 214  
**πέλμα** VII 116, p. 365  
**πέμπτος** -της (sc. ημέραν) V 80  
**πέμπω** -ει I 24; -ειν VII 126; ξπεμψεν VI  
     87; πέμψων VIII 7  
**πεντάκις** III 23  
**πέντε** I 10, 51; II 4; V 60; VII 99  
**πέρθω:** πέρσαντες IV 8  
**περι** [VIII 33]  
**περιστροῦν** XII 4  
**πέρνημι:** περνάς III 74  
**πεύθομαι:** see πυνθάνομαι  
**πήγνυμι:** πεπηγε VII 22  
**πηδάω:** πηδεύντα III 96; -εύσαι IV 61  
**πηλὸς** I 14; -οῦ II 29  
**πημαίνω:** πημήνη IV 70; -ας II 5  
**πιέζω** -εῖνον VIII 47; πιεσθείσα XII 8  
**πικρός** -ή III 9; -άς XII 3  
**πίναξ** -η IV 19  
**πίνω:** πίνε V 7; πῖθι I 82, p. 56; πιεῖν I  
     81; VI 77; πέπωκε I 25, 87  
**Πίστα** -η I 53, p. 38  
**πίσσα** -η II 62  
**Πίστος** -ει VII 6, 14, 54, p. 329  
**πίσινγγος** VII 39; -ον 108, p. 340  
**πλατί-**-εῖν (subst.) VI 53, p. 302  
**πλάνυσμα** -τος III 46  
**πλευρόν** -ά (acc.) VIII 5  
**πλέω:** πλεῖ II 21; πλώσῃ II 59

## INDEX OF WORDS

441

- πλέως:** πλείην VIII 20  
**πλήθω:** πέπληθε VII 84  
**πληκτίζομαι** -ευ V 29, p. 242  
**πληκτρον** (acc.) VI 51  
**πλήν** VI 61  
**πλησίον** VIII 26  
**πλήσσω:** ἐλάχηγην II 63; πληγεις II 101  
**πλουτέω:** -έων I 54  
**πλούτος** I 28  
**πλύνω** -νας III 93  
**πνέω:** ἐπνευσε [I 45]; πνεῦσαι VIII 58  
**πνίγω** -ει IV 31  
**Πιοδαλέριον** IV 9  
**ποδίσκος** -ον VII 113; -ων VII 94  
**ποδόνηστρον** V 30, p. 243  
**πόθεν:** κόθεν VI 22  
**ποθέω** -έων I 60  
**Πόθος** -οι VII 94  
**ποιέω:** ποιεῖ VII 9; [VIII 78]; ποιεῖ VII 86;  
 -εῖσι VI 69; ἐποίει IV 22; -ευν VIII 25;  
 ποιεύσα VI 90; ἐποίησεν III 25; ποιή-  
 σαις VI 3; πεποίηκεν VI 83; ἐποιεύμεσθα  
 IV 17; -εῖντο VIII 21; πεποίηται IV 43;  
 VII 72; -ῆσθαι IV 65  
**ποικιλλῶ:** πεποικιλλον IX 6  
**ποικιλον** -ον V 67; -ώτερος III 89  
**ποίος:** κοίνον VI 48; -ην I 36; VI 75; ποίον  
 (masc.) II 28  
**πολῖς** II 56; -οι II 55, 56, 94; -οις II 8, 26, 31  
**πολίτης** II 134  
**πολλαχῆ** IX 6  
**πολύς:** πολλήν IV 14; -δν (adv.) III 19;  
 -ῆς IV 16; -ῆς IV 86; -ῷ (adv.) III 89;  
 -οί VIII 71; -ά (acc.) VI 31, 41; -ῶν (m.)  
 VIII 74; πλέων (neut. pl. acc.) III 85  
**πονηρὸς** III 74  
**πορθέω:** πορθέδων VI 101  
**πορνή** -άς II 18; -έων II 36  
**πορνοβοσκέω:** ἐπορνοβόσκευν II 77  
**πορνοβοσκός** II 116; -ῷ II 93  
**πορφύρη** -η XII 5  
**πόδος:** κόστον (n.) I 21; -ον (neut. adv.)  
 II 95; -ον (neut.) VII 64, 98; -ος III 77  
 (*bis*), 79  
**ποτε** VI 18 (? L. κοθ') ; κοτέ I 34; II 73;  
 IV 33; VI 27, 54; VII [34], 68  
**πόντια** -αι III 97  
**ποῦ:** κοῦ III 8, 59, 60 (*bis*), 68; v 9; VI  
 19; VIII 65; IX 1  
**που:** κον I 10, 27  
**πούς:** πούδα VII 117; -ός IV 78; -ος [VIII  
 33]; -ῶν IV 32  
**πρᾶγμα:** πρῆγμα (acc.) IV 40  
**πρᾶξις:** πρῆξε VII 96; -ων III 56, p. 143  
**Πραξιτέλης:** Πρηξιτέλεω IV 23  
**πράσσω:** πρήστης III 62; -ειν IV 69; IX 6;  
 -ων III 82; πρήξη III 82; -ει I 64; -ει  
 VII 76; ἐπρήξα VI 75; VIII 75; -ε II 39  
**πρέπω** -ει I 75; -ον (nom.) VI 80  
**πρέσβυς** VIII 59  
**πρημανω:** πρήμηνον VII 98
- πρημονάω** -ῶσαν VI 8, p. 284  
**Πρηξῖνος** VI 62; -ον VI 60, p. 304  
**Πρῆξων** -ῶνος IV 25  
**πρίαμαι** -άμενος [VII 30]  
**πρίν** III 70; V 54  
**πρό** III 16; IV 32  
**προκυκλη** -ῆτη VI 90  
**προκυκλίς** I tit.  
**πρός** (c. acc.) I 9 (*bis*), 12, 34, 41; II 33,  
 35, 85; III 64; V 29, 32; VI 15, 85,  
 95; VII 42, 88, 92, 119, 123, 127; (c.  
 gen.) II 62; III 71; IV 30  
**προσάγω** -ῆγανον VI 75  
**προσαττέω** -ῆτησεν [VII 35] (tmesis)  
**προσβάλλω** -βαλέψαν I 63  
**προσβλέπω** -βλέψαν I 63  
**προσδέωμα** II 88, p. 217; -δος IV 94; -δοίην  
 VI 36  
**πρόβειμι** -εστιν I 20  
**προσέρχομαι** -ελθεῖν I 4  
**προσήκω** -ουσιν VI 56  
**πρόσθε** II 38; IX 11  
**πρόσθετη** VI 29; VII 64  
**προστητημι** -έστηκεν I 14  
**προστεθατοι**: πρόδ...κείνται IV 60 (tmesis)  
**προσμένει** -ειν VIII 3  
**προστάστω** -ειν VI 2  
**προστάτης** -ην II 10, 40; -η II 15  
**προστιγήμη** -θῆς VII 114  
**προστυγχάνω** -τυχών III 36  
**προσφερής** -ές IX 7  
**προσφύνω** -φύς (or -ῦσα) XI  
**πρόσω** VI 90  
**πρόσωπον** (acc.) V 76; -ον VIII 59  
**προύνικος** -οι III 12; -οισι III 65, p. 125  
**πρόφασις** -εις (acc.) V 5; -έων [VIII 32]  
**προφάνω** -φῆστη II 44 (tmesis)  
**πρών** VI 62, p. 255  
**πρῶτον** (adv.) V 36; VI 45; VII 19  
**πτέρην** VII 21  
**Πιθέας** -έω I 76  
**Πιθώ** -οι I 51  
**πυκτεύω** -εύσα I 53  
**Πυλαιθίς** [VI 55]  
**πυνθάνομαι:** πενθη VI 38; πυθέσθαι VI 93  
**πύξ** II 11, 51, 63  
**πύραστρον** (acc.) IV 62, 202  
**πυργῆς** -ίδα VII 15  
**πυρός** -ούς II 17, 19; -ῶν II 80  
**Πυρρίης** V 9 (nom.); -ης (voc.) V 55; -η  
 (voc.) V 23, 47, 59, p. 234  
**πω:** κω I 87  
**πῶς** II 56; κῶς II 97; VI 74, 85; VIII 4  
**ῥάδιως:** ῥηδίως VII 69  
**ῥάκος** V 45  
**ῥάξ:** ράξ XII 8  
**ῥάπτω** -ειν VII 129; ῥραψε VI 48; ῥάψαι  
 (3rd sing. opt. act.) VI 51; ῥάψας VI 18,  
 43; ῥάψαντα VI 47; ῥάψαι (imp. med.)  
 VII 89

## 442

## INDEX OF WORDS

- δαφίς** -ίδας v 66, p. 256  
**ράχις**: ράκιν III 50  
**ρέγχω** -ούσα VIII 2  
**ρήμα** (acc.) VI 38  
**ρήσις** -ιν III 30, p. 136  
**ρίνημα** (acc.) VII 81, p. 355  
**ρύνοδέψις** -αι [VIII 37], p. 340  
**ρίπτεω**: ἐρριπτεύντο VIII 43  
**ρίπτω**: ρίψον VI 101; ρίψθεις [VIII 45]  
**ρίς**: ρίνος VI 37  
**ρώπη** -ήν VII 33, p. 338  
**ρύγχος** (acc.) V 41; VII 6, p. 248  
**ρυπαρός** VIII 51
- σάγμα** (acc.) VIII 34  
**σαμβαλίσκος** -ων VII 125  
**σάμβαλον** -ην VII 60, p. 346  
**σαμβαλούχη** -ην VII 19, p. 333  
**σαμβαλούχις** -ίδας VII 53, p. 343  
**Σάμος** -ώ II 73  
**σανίς** -ίδα VII 5, p. 329  
**σανισκη** -η IV 62  
**σαρτός** -άς II 23  
**σάρξ**: σάρκες IV 61  
**σάρια** III 13; [VII 22]  
**σαρφός**: σαρφέον VII 121 (*bis*)  
**σαυτόν** -ήν II 66; **σαυτήν** I 63, 89; **σαυτοῦ** II 83; **σωντοῦ** VII 99; **σαυτῆς** VI 4  
**σελήνη** -αι III 61  
**σεμνύνομαι**: εσθείς II 26  
**σεών**: σύθην [VIII 20]  
**σήμα** -των V 57  
**σημαίνω**: σημηνάσαν VIII 88  
**σημερον** II 57; [VII 31]  
**σθένω** -η III 80  
**σγάω**: σγην [I 17]  
**σίδηρος**: σίδηρον III 76  
**Σικυώνιος** -α VII 57, p. 344  
**σιλλαίνω** -ε I 19, p. 20 sq.  
**Σίμη** I 89, p. 59  
**Σίμων** -α III 26, p. 134  
**Σισυμβρᾶς** II 76, p. 98  
**Σισυμβρίσκος** II 76  
**σιωπάω** -ώ III 86  
**σκέλος** -εα (acc.) III 40; V 2  
**σκελύνδριον** IV 89, p. 213  
**σκεπτ-**: *see* σκοτεώ  
**σκεδος**: σκεύη (acc.) [XII 9]  
**σκῆ** I 16  
**σκίτων** -ι VIII 9  
**σκοπέω** -έντες II 99; **σκέπτεν** VII 92;  
 σκέψαι I 65; V 31  
**σκυτεύν** VII 111; -έα VI 72; -έων VII 70  
**σκύτος** III 68; -εα VII 63  
**σκωρία** -ίην VI 83, p. 310  
**σμιλή** -ήν VII 119, p. 365  
**σός**: σή [VII 108]; σήν IV 10; σῶν (f.)  
 VII 2  
**σοφός** -όν (neut. acc.) VI 38  
**σπαράσσω** -ειν V 57; **ἐσπαράξαν** [VIII 25]
- σπεύδω** -η II 87  
**σπλαγχνόν**: σπλαγχνά (acc.) I 57; III 42  
**στάδην** [VIII 39]  
**στατήρ** -ας VII 99  
**στέγη** -ην III 5; VI 88  
**στεγνός** -όν [VIII 36]; -ώς [II 15]  
**στεγύλλοιν** VII 83, p. 356  
**στέλλω**: ἐστάλη I 23  
**στέμμα** VIII 11  
**στέργω** V 82  
**στέφω**: ἐστέπτο VIII 32  
**στίζω**: στίξον V 28  
**στίκτης** -ην V 65, p. 256  
**στολίς**: -ίδας VIII 30  
**στόμα** (acc.) III 47; -τος VI 24  
**στρεβλόω** -ου II 89  
**στρέφω**: στρέψον I 8  
**σύ** (nom.) I 3, 5, 9, 36, 73, 88; II 42, 55,  
 65, 79; III 81; IV 18; V 1, 28, 40, 42,  
 51; VI 3, 20, 25, 99; VII 18, [38], 66,  
 67, 112, 117, 127; VIII 3, 10, 14;  
**σύ** (voc.) IV 55; V 18, 63; VII 74,  
 122; IX 10; [p. 419]; σέ V 59; VIII  
 11; σε I 8, 11, 20, 56, 63, 66, 83; III  
 66, 71, 75; IV 3, 46; V 12, 15, 19, 20,  
 23, 24, 56, 66, 72, 81; VI 7, 11, 15,  
 17, 79, 85; VII 4, 69, 80, 88, 104; VIII  
 59; IX 4, 13; σεν I 38; II 81; V 21,  
 39; VII 13, 83, 96; VIII 3; σοι I 85;  
 II 72; IV 42; σοι I 24, 49, [64], [85];  
 II 58; III 1, 35, 56, 63, 79, 83, 85;  
 IV 39; V 2, 31, 41, 43, 47, 69; VI 18,  
 22, 42, 45; VII 1, 19, 90, 93; [IX 7]  
**σύκον** (acc.) VI 60; -ώ VI 60; -οις XII 6  
**συλάω**: ἐσύλευν VIII 22  
**συλλαβή** -ήν III 22  
**σύμποιος** -ποία III 96, p. 162  
**συμφορά** -ής III 7  
**σύν** IV 3 (σύν κατ), 88; VII 88  
**σύνδουλος** -ον V 56, p. 252  
**σύνεργυς** (c. dat.) I 48  
**συνεργάσμαι** -όμεναι XI 11.  
**συνοικία** -ήη III 47; VI 52, p. 302  
**συσφίγγω** -ε V 25, p. 240  
**σφραγίς**: σφρηγίς I 55  
**σφυρόν** -οῖστον V 62  
**σχιστός** -όν (m.) VIII 28, p. 384  
**σῶμα** VI 78 (acc.); -τα (acc.) II 87  
**σφός**: σδαι VI 100
- τάλαντον** [VII 33]; -ων II 4  
**τάλας** -ανα III 14; **τάλης** (voc.) (p. 138),  
 III 35; V 55 (Π τάλας); VII 88; -ανα  
 I 36; VI 3; -αίης III 5  
**τανύω**: τετάνυστο [VIII 34]  
**τάπης** II 44; -ητες XIII 5  
**ταταί** III 79, p. 43 sq.  
**ταταλίζω** -ει I 60; -ούσα VI 77, p. 43  
**τατίς** -ι V 69, p. 44  
**Ταυρεών** -ώνος VII 86, p. 356  
**τάφρος** -ώ [p. 419]

## INDEX OF WORDS

443

- τάχα** [II 16]; III 85; IV 15, 29; VII 73, 88  
**ταχέως** III 11, 60; v II; VII 10, 17  
**ταώς** -ψ [IX 7]  
**τε** I [17], [18], 89; II 44; III 2, 12, 21 (20), 32, 53 (*bis*), 72; IV 4, 6 (*bis*), 7, 9, 54, 66, 84, 90; v 65; VI 9, 13, 82, 100; VII 74, 84, 91, 92, 94; VIII 14, 17, 21, 44; IX [7]; [x a]; XII 4  
**τέγος** -εις III 40  
**τείνω**: *τείνας* III 40  
**τεῖχος** -χη IV 7  
**τέκνον** (voc.) I 13, 21, 59, 61, 85, 88; -α V 71  
**τέκτων** IV 22  
**τέλεος** -έων (neut.) VII 20  
**τελεών** II 64; -εύμεν VIII 40; -είτω II 48; -οίεν III 57; -εῦντες VIII 70  
**τελώνης** -οι VI 64  
**τέμενος** I 30  
**τέμνω** -ογρα IV 89; *τεμένη* VII 117  
**τερπνός** -όν (neut. acc.) III 2  
**τέσσαρες** -ας VII 102  
**τετραλίνω**: *τετρημένης* III 33  
**τετράβολον** -ον VI 84, p. 310  
**τέφρα** -η I 38; X 2  
**τεφόρος** -ην VII 71, p. 350  
**τέχνη** -η VII 38  
**τῆ** I 82, p. 56  
**τίθημι**: *τίθησι* [VIII 38]; *θήσω* III 66; -εις VII 4; *θήηκα* V 21; -ας V 62; *θές* VI 1; *θῶ* V 13; VII 113; [IX 7]; *θῆς* V 13; *θεῖναι* IV 34; *θεῖσα* V 15; XII 4; -ας VII [54], 55; *τίθεσθε* IX 12; *θέντο* [VIII 38]; *θῶμαι* VIII 9  
**τίκτω**: *τίκτε* II 98; IV 3  
**τίλλω**: *τίλλειν* II 70; *τιλένσω* VIII 72  
**τίλμα** -τα II 69, p. 93  
**τιμάω** -ησον VII 67  
**τιμή** II 89; V 68; -ήν II 82; -ῆς VII 68  
**τίμημα** II 47, 53  
**τίμος** -τοι IV 5  
**τίμος** -ον VII 78, p. 353  
**τίνω** III 46; -έτω II 51; -ειν II 54; *τίσεις* V 51  
**τίς** (m.) I [2], 3 (*bis*), 5, 7; IV 21, 22; VI 18, 43; (f.) I 8; V 75; VI 92; *τι* II 18; V 10; VI 45; *τίνα* (f.) II 96; *τι* I 9; III 42; VI 47, 74; [VII 41]; (*curs*) VI 41, 44; VII 63, 77; *τέο* (neut.) VIII 1; *τεῦ* (neut. *τεῦ χάριν*) II 98; *τις* I 1, 12, 77; II 46, 50, 59; III 23, 41, 70; IV 37; V 56; VI 4, 54, 58, 102; VII [41], 119; VIII 17, [34], [37], [54]; IX d'; XI; *τι* I 65; II 81; VI 21; VII 75; [VIII 29]; *τυά* (m.) I 21; VIII 16; (f.) II 24; IV 43; VI 32; VII 18; II 5, 54, 101; III 1, 36, 56, 79; IV 14, 32, 39, [69], 70; V 28, 44, 50; VI 38, 89; VII 1, 47, 71; IX b'; *τυές* IV 83  
**τοῖος** [VIII 34]; -η VI 32; -ον I 73  
**τοῖχος** -ον III 16; -οι VI 8; -ον IV 12  
**τοκεύς** -εύσ IX 13  
**τόκος** -ους V 51  
**τονθορύσω** -εις VII 77; -ουσαν VI 7; *τόν-* θρυσε VIII 8, pp. 284, 353  
**τόσος** III 43; *τόσσων* (adv.) VII 42; *τόσσα* VIII 34  
**τοσούτος** -αύτη [XI a]; -ούτο (nom.) VI 6  
**τότε** V 16, 85  
**τράγεος**: *τραγῆς* (sc. δορῆς) VIII 45  
**τράγος** -ον VIII 16  
**τράχηλος** -ον VII 9  
**τρέις** (acc.) I 40, 80; V 21; VII 29; [XI a]; *τρία* III 45; *τριῶν* (f.) II 22; VII 105  
**τρεισκαλέδα** VIII 44, p. 341  
**τρέπω**: *τρέψῃς* VII 66  
**τρέφω** -η VI 102; *θρέψασα* V 83  
**τρέχω**: *δραμούσα* V 54  
**τρίβω** -εις VI 12; -ειν VII 11; -ον III 52; -ουσα VI 83; -οντα V 62  
**τρίβων** -οντα II 23, p. 78  
**τριηκάς** III 9, p. 122  
**τριθημέρη** III 24; [VII 29]; XII 1; *τριτη-* μέρη VI 21  
**Τρίκκη** -ης II 97; IV 1  
**τρισδιθλιος** -ε (f.) IX. 8  
**τριταῖος** III 37  
**τρίτος** -ην II 64; -ον VII 16  
**τροφή** -ήν [X a]  
**τρυτάνη** -η II 90  
**τρύπων** -οντα VIII 11; -ω (subj.) II 61; -ουσα I 22  
**τρωγάλια** [XII 9]  
**τρώγλη** -ην IV 90  
**τρωγάλω**-οντα III 76; -ον [VIII 23]  
**τυγχάνω**: *τενέχῃ* [I 64]  
**τύπτω**: *τεπλήσσω*  
**τύραννος** -ον (f.) V 77  
**Τύρος** -ον II 18  
**τυφλός** X 3  
**τύχη** VII 93; -η VII 88  
**τωθάξω** -ει VII 103  
  
**ὑγιαίνω** -ε VI 97  
**Ὑγεία** IV 5; -άης IV 20  
**ὑγίεια**: *ὑγίη* IV 95; *ὑγίη* IV 86; *ὑγιῆς* IV 94  
**ὑδρά** -ης III 89  
**ὑδρία** -ην XII 1  
**ὑδωρ** I 81  
**ὑλακτέω** VI 14  
**ὑλη** -ην III 51  
**ὑμεῖς** II 85; IV 81; VII 21, 56; -έας II 60; VII 55, 118; -έων II 27; VII 62; -ῶν I 19; II [16], 100; *ὑμιν* IV 79; VII 25, 50  
**ὑπέρ** (c. gen.) V 21; VIII 62  
**ὑπερβαίνω** -ρῆ II 53  
**ὑπερθε** III 40

## 444

## INDEX OF WORDS

- ὑπέρθυρον -α II 65; p. 92  
 ὑπερκορής (m.) ν I, p. 229  
 ὑπισχνέομαι: ὑπόσχηται VII 102  
 ὅπιος III 54; VI 71; -ον VII 7  
 ὅπο (c. acc.) [χ α]  
 ὑπόδημα -των VII 87  
 ὑπομνηματομαι: ὑπεμνήσθην XII 1  
 ὅπτιος -τια (acc. pl.) VIII 43  
 ὑφίστω: ὑφῆψεν II 36  
 ὕψω: ὕψη VII 46
- φαλακρός VI 59; -όν (neut. acc.) VI 76  
 φάραγξ -αγγος VIII 16, 67  
 φαρμακών -οῖ XII 5  
 φάρυγξ -ηγα [p. 419]  
 Φαστήλις -ίδα II 59  
 φάω: φαύσθαι [VIII 19]  
 φέγγος XII 2  
 φέρω -εις VII 47; -ουσιν VI 8; -ε ν 18;  
 VII 47, 105, 113; IX 9; -ειν II 93;  
 III 80; IV 93; VI 39; -ουσα I 74;  
 III 96; -οσει VII 91; -οσε VII 19, p. 333;  
 ἐνεγκε VII 17, 54; -ειν I 33  
 φεύγω: φεύζομαι V 74; φυγῶν [VIII 22]  
 φημι III 34; IV 45, 50; V 20; VIII 6;  
 φῆγε V 30; φῆσι II 51; φαστ I 78; VII  
 49; φῆστις VIII 38; εἶπα III 26; -ας V 37;  
 -ε VI 26; VIII 64; εἰπέ VI 47, 48; εἶπον  
 VI 43; -ατε VII 62; -ω VI 23; -ε II 43;  
 -ειν III 31; VI 93; ἐρέω III 94; -έεις  
 IV 28, 33, 57, 73; V 48; VI 59; VII  
 71, 116; -ει [II 16]; III 35; εἴρηται II  
 84  
 φθείρω -εσθε VI 16  
 Φιλαίνων I 5, p. 13  
 Φιλαύις [IX 11]  
 φιλέω I 66; VII 4; -εις VI 43; -εῦσα VI  
 76  
 φιλιάζω -ουσαι VI 11.  
 Φιλιππος II 73  
 Φίλλος III 60  
 φίλος: φίλη (voc.) I 73; IV 20, 27, 39, 56,  
 72; VI 12, 18, 23, 31, 86; -ην I 69;  
 VI 33; XII 4; -αι III 1; -ας III 83  
 φιλοσοφος -οι I 29  
 φιλότης -ητα [χ α]  
 Φοίβη II 98  
 φοιτάω -φ VII 99; -έων III 65  
 φορίνη -ην IV 16, p. 179  
 φρήν: φρένας VIII 15; -ών [IX 10];  
 φρεσίς XII 3  
 φρίκη -ης VIII 34  
 φρίστω -ε VI 64; -ουτα II 30  
 φρονέω -ούντα VII 129  
 Φρύξ II 37, 100; III 36; V 14  
 φυγή -ήν VII 66  
 φυλάσσω -ε VII 85  
 φυράδω: πεφύρηται II 29  
 φύσα -ης III 21 (20)  
 φυσάω -ώντες II 32  
 φωνέω V 47; VII 5
- φωνή -ήν VII 98; [p. 407]; -ῆς VII 43  
 φώρ: φώρα V 57
- χαίρω -έτω IV 58; VI 31; -οιεν IV 4;  
 -όντων IV 9; -οις IV 1; -οι IV 6  
 χαίρη -ην [p. 419]  
 χάλκεος -έην IX 2; χαλκοῦ VII 80; -ών VII  
 50  
 χαλκίζω -εις III 65  
 χαλκίνδα III 6, p. 120  
 χαμένη -η ΙΙΙ 16  
 χανδὸν [ΧΙΙ 9]  
 χάρις: χάρων V 81; VII 35; (adv.) II 98  
 Χαρώδας: Χαιρώδης II 48  
 χάρκω -ούσην IV 42 (P -εύση)  
 χεῖλος -εα VII 112; XII 4; -έων III 4;  
 -εον XII 4, 8  
 χειμώνια I 44; III 45  
 χείρ: χείρα II 82; III 70; -έ IV 4; -ειν IV  
 72; VII 24; -ας IV 18; VI 66; -ών VI 11;  
 VII 3; χερσοὶ V 83; [VIII 25]  
 χηραλώπηξ -εκα IV 31, p. 185  
 χηραλών -εις I 21, p. 22  
 χήρος -η ΙΙΙ 35  
 χιλία -τας II 53; V 33, 34, 48, 49; -έων  
 (m.) VI 35  
 Χίος -ον VI 58; -αι VII 57, p. 345  
 χλαίνα -αν II 14, 21  
 χλαυδίον -ων VIII 30  
 χοιράς -άδων XI  
 χώρας -ον IV 15; VIII 2, 7  
 χολή -ήν V 39; VI 37; -ή ΙΙΙ 70  
 χορός -οῖς VIII 40  
 χράω: χρώμεσθα IIII 20 (21); ἔχρηστο VI  
 55; χρῶν B; χρῆσθαι VI 33; χρῆσθαι  
 VI 29, 78  
 χρέα -η VI 10; VII 87, 104; -ην VII 124  
 χρή ΙΙΙ 3; χρῆν II 28; χρῆναι VII 69  
 χρήξω: χρεῖται VII 64; χρῆσται II 33;  
 -ης I 31; -ων II 49; χρεῖσθαι I 49  
 χρήστους -α VII 16  
 χρηστός I 30; III 26; [XII 9]  
 χρόνος -ον I 22; -ον I 17; -ψ IV 33;  
 [ΧΙΑ]  
 χρόσεος -έους [VIII 33]  
 χρυσίον I 29  
 χρυσός IX 10  
 χρύμα (acc.) VII 25, 27, 30  
 χύτρα: κιθρη VII 76; -ην IX 2  
 χώλος -ήν I 71; -ά I 71  
 χώρα: χώρη II 7; -ης III 75; -η V 12  
 χωρέω -ει I 74  
 χωρίς [VII 32]
- ψαιστόν -ά (acc.) IV 92, p. 215  
 ψάλτρια VII 100  
 ψαίνω -εις IV 4; -ουσιν VII 95; -ειν IV 75;  
 -ψάνται VII 94  
 ψάω: ψῆν [VII 13]  
 ψευδής -έα V 36  
 ψεῦδος II 101 (adj.); VII 33; -έα VII 52

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX OF WORDS

445

ψεύδω: ψεύσῃ VI 17, 86

ψῆφος -ον II 92

ψιττάκιον -α VII 58, p. 345

ψοφέω -εῦντα (neut. acc.) VII 11

ψύλλα (voc.) VIII 1, p. 376

ψυχή III 3; -ήν I 36; -ῆς III 72

ψυχρός -ήν XII 4

ψωρός -η VII 117

ῳ I 21, 61; II 55, 61, 71; IV 18, 79, 86; VII [17], 21, 45, 55; VIII 61; X 2

ῳδε I 49; II 98; III 96; IV 42 (*bis*), 85; V 23, 48, 49, 63; VII 15, 113, 126;VIII 66 (*bis*), 72; IX 9

ῳδέω -εῖται IV 54

ῳμος -ον III 3, 61; -ων [II 14]; -οις VIII 31,

[35]

ῳνέμαι -ευμένης VII 82

ῳνή -έων [VII 35]

ῳρα -ην IV 43, p. 190

ῳρα: ὠρη VI 97

ῳριμον οτ ὠριον I 38, p. 33

ῳς [I 85]; II 9, 29, 70, 85, 100; IV 31,

49; V 17, 22, 46, 50; VI 57; VII 8,

[22], 62, 75, 121; VIII 47, 73; IX 8, 12,

6; X 3

ῳσπερ II 73; III 44; V 64, 68; VI 30;

VIII 40

ῳστε III 26, 49, 74; V 2; VII 96

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX II

## INDEX TO NOTES

## GREEK

(See also Index I for reference to pages where there is general discussion of a word or form in the text.)

(The references are to the pages.)

- ἀ 332  
 ἀρρός -ά coy tricks 300  
 ἀγαθός: ἡ ἀ. τύχη 358; λάφον: ἐσ τὸ λάφον 212  
 διγαρός 'tout' 126  
 ἀγγέλλω 'announce' a guest 13  
 ἀγνεῖν of offerings 213  
 ἀγκάλη 331  
 ἀγκύρα (metaph.) 35  
 ἀγορά=talking place 343  
 Ἀγρήνια 267  
 ἄγρος of sea weather etc. 36  
 ἀγρουκῆ =ἄγροῦ 12  
 ἀγχεῖν (*de re venerea*) 20, 75; 'strangle' a beast 99  
 ἀγχί: γενῆς ἀστον 213  
 ἀγνα: θεός ἀγει 15; 'import' goods 77, 78  
 ἀδεισθεος 272  
 ἀδελφίσειν 44  
 ἀδελφοί θεοί 27  
 "Αἰδος 'hate like hell' 130; shadow of 19  
 ἀδρός of cups 55; -ῶς 55  
 ἀεί τι (καυνόν) 311  
 ἀειδω (metaph.) 51  
 ἀεικτος of virginity 39  
 ἀθρεῖν =σκοπεῖν 293  
 Ἀλγή 177  
 αἰδεισθαι a suppliant 292  
 αίκια( ) ὑβρίς 86  
 αίμα: αἴματα κλαλειν 72; πίνειν 233  
 αἰνεῖν ironic 147; not 'to call' 192  
 αἱρεῖν, -εῖσθαι (middle for active) 144  
 αἱρεῖν (intr.) 205; *tollere natos* 261, 405  
 αἱρεῖν for ἔξαιτειν 103  
 αἴων is uncertain 36  
 Ἀκέσω 177  
 ἀλεῖν (*sens. obsc.*) 77  
 ἀλεωρή=ἀσφάλεια 78  
 ἀληθή, ellipse of λέγειν or ἔστιν 141  
 ἀλλά after vocative etc. 228; asyndeton after sentence beginning with 53 sq.; clause suppressed 334; reluctant assent 159; 'so,' 358; ἀλλά γε 313; οὐ γάρ 315; οὐ...ἀλλά 70  
 ἀλλος with proper names 199; (λόγος) 53; τὰ ἀλλα *ροτίκας* 293  
 ἀλλόσε 'elsewhere' 14  
 ἀλυρά of tears 72  
 √ἀλφ: 350  
 ἀλφα: οὐδ' ἀ. συλλαβή 132  
 ἀλφίτα 'profit,' 'money' 100, 351  
 ἀλωπεκία 350  
 -αλώπηξ termination 185  
 ἀμα: νοήματι κ.τ.λ. 306; τῇ θέᾳ 306  
 ἀμαθαινο 22  
 ἀμβροσία 217  
 ἀμυρίπον 271  
 ἀμφιβόσκεσθαι 33  
 ἀμφιμάσχαλος 238  
 "Αμφιτος 230  
 ἀναγκή: ἀναγκαῖ 'place of torture' 253  
 ἀνακροτεῖ (intrans.) 205  
 ἀναξ (of Asklepios) 174  
 ἀνάστμος 203  
 ἀναυδός 378  
 ἀναυλος 378  
 ἀνδρογραφεῖν 134  
 ἀνήρ impatient 'fellow' 292; (worthy of name) 237; )(ἀνδράποδον 238  
 ἀνθεῖν ιονλον 38  
 ἀνθος of painting 336  
 ἀνθρωπος (worthy of name) 237; )( δοῦλος 238; εἰμι, ὥν as excuse 241; other meanings 241, 264; ἐν ἀνθρώποις θένται 237  
 ἀνιγροδέψης 340  
 ἀνιέναι: ἀνένται 'there is free access' 197  
 ἀνιστάναι )( ἐγείρεσθαι 376; from dead 35  
 ἀνοδος ascent from Hades 42  
 ἀνογειν χειλεα 363  
 ἀντλιαντητήρ 235  
 ἀντυγωνός 386  
 ἀνω βλέπειν 184, 354  
 ἀνώνυμος term of abuse 286  
 ἀξιός not with two accusatives 308  
 ἀξιωνακόλουθος 271  
 Ἀπάτη 335  
 ἀπημαντοσθένης 316  
 ἀπλοῖς 238  
 ἀπό 'on initiative of' 282  
 ἀποθησκειν of love 45  
 ἀποικιζομαι (metaph.) 363

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX TO NOTES

447

- ἀποκρύπτειν γῆν 311; τινά *ibid.*  
 ἀπόλλυσθαι of love 45  
 ἀποφράς 267, 287  
 ἀποψᾶν (metaph.) = ἀπομάττειν 181  
 ἀππα, ἄτφα, -άριον, -ία, -ιον 43  
 ἀριγκτέπληκτος 316  
 ἄρα: τις ἄρα 183  
 ἄρασκω: ἄρτρε τι μοι 'I have' 365;  
     = συνήρμοσται 333  
 ἄράσω 'batter at' 11  
 Ἀργεῖον: -α σάνδαλα 346  
 ἄργην = ἄργοι 341  
 ἄργος: -ὸν τρέφειν 341  
 ἄριστερά (n. plur.) 50  
 ἄρνευειν 390  
 ἄρπάσειν 'accept greedily' 292; ἐκ κόλπων  
     315  
 ἄρτρον (άρτρειον) 46  
 ἄρχαία (τά) 251  
 ἄρχιμαγειρος 394  
 ἄρχων 'official,' general term 86  
 Ἀσκώλια 389  
 ἀσκωλιάσειν 389  
 ἀστέρες countless 29  
 ἀστράγαλος, garden of 121  
 ἀστο καὶ χώρη 73  
 ἀτλητοκάρδος 272  
 ἄτρεπτος 17  
 αὐλή 'abode of' (metaph.) 24  
 αὐτός: αὐτό in apposition to sentence 304;  
     αὐτο- *ibid.*; = μόνος 307; with ἐστι  
     pleonastic 332; ἀπὸ σαυτοῦ 282  
 αὐτολήκουτοι 131  
 αὐτῶς 229  
 ἀφαιρέειν (μ) προστίθημι 364  
 ἀφανίζειν τινα 311  
 ἀφίλμι 'remit' 241  
 Ἀφροδίτη: εἰς' Α. 39  
 βαδίζεσθαι middle (Ionic) 144  
 βάπτειν (metaph.) 161  
 βᾶς 59  
 Βανβώ 288  
 βελτίων 104  
 βῆσσειν, construction of 150  
 βιάζομαι: ἔλκω καὶ β. 74  
 βῆν with proper names 258  
 Βῆτης 138  
 βῖος is uncertain 36  
 βῖος καὶ καλὴ ἐργασία 339; -ον πρᾶξις  
     145  
 βλέπειν with neut. acc. 129; 'Ατδην 129;  
     ἄνω 184, 354; κάτω 354; πρός 'respect'  
     82; πρός, εἰς δλλην (-ον) 34, 35  
 βόλος ποτ 'net' 352  
 βόσκειν and τρέφειν 341; φρένας 382  
 βούλομαι: (δύναμαι 73, 74  
 βρέχμα 195  
 βροντάν (metaph.) 348  
 βρουκίων 96  
 βρώσειν 347  
 βύρσα 'hide' of a boy 155  
 βωμός 'side-chapel' 176  
 γαλῆ our 'cat' 358  
 γαληνήεις 316  
 γάμους ποιεῖν)(ποιεῖσθαι 356  
 γάρ 'yes for only' 186; in assent  
     309  
 γαστῆρ καὶ τὰ αἰσχυστα etc. 228; γαστέ-  
     ρες 'greedy people' 287  
 γαστρὶς 228  
 γε 'yes indeed' 59; immediately following  
     οὖν, ἀλλά, μην, δῆ, κατοι 312  
 γένεα 'sorts' 344  
 γένειον, entreaties by 152; -εια 152  
 γενέσθαι (εὖ) 57 sq., 240  
 γένος, πλοῦτος, δόξα κ.τ.λ. 70  
 γέρρον 288  
 γέρων of a distaff 406  
 Γέτας 10, 11  
 γενέσθαι (χειρῶν) 285  
 γῆρας steals on 19, 20, 47  
 γῆρμι, -ας, -εις 32  
 γηροβοσκός 135  
 γίγνεσθαι and εἶναι 25; ellipse of, after  
     λόγου 139  
 γιγνώσκω: γνῶθι σεαυτόν 264  
 γλῶσσα 'what a tongue you have!' 156  
 γλῶσσας 'talkers' 287  
 γναφεύς metaph. and proverbial 211  
 γνώμη δευτέρη 397; δικαῖη 102; γνώμην  
     ἔχειν 31  
 γοὺν corroborative 186  
 γραινω 18  
 γραπτεῖς 51 sq.  
 γραῦς: -αῖν μύθοι 51 sq.  
 γράω 18  
 γρυνοδέψης 340  
 Γρυλλῶν (Γρυλίων) 37  
 γυνή, ellipse of 229; αὕτη ἡ impatient  
     'this woman' 292; (worthy of name)  
     237  
 δαίμων, visit of 16  
 δαλὸς 34; -ώ *ibid.*  
 δέ after vocative etc. 228; = 'while' after  
     question 377  
 δὲ οὖν w. ironic imperative 21  
 δεῖσκω 57  
 δειδίσκομαι 56 sq.  
 δεικανάμαι 56 sq.  
 δεικνύναι = διδόναι? 56, 404; νῦν 105  
 δεῖλαῖος 340  
 δεῖλος -ε 'you wretch' 379  
 δεινό πνεῦν 392  
 δεινόν with οὐδέν 100  
 δεῖσθαι for δεῖν 300  
 δέλτος of schoolboys 128  
 δεξιά: ἐκ δ. = ἐν δ. 181  
 Δεξιόνη 176  
 δέομαι, δεῦμαι 239

## 448

## INDEX TO NOTES

- δεῦρο = ὥδε** 14  
**δεύτερος** with proper names 199; *-η γνώμην* 397; *-ον, -α* 'second best' *ibid.*  
**δέχομαι**, active of 56 sq.  
**δέω**: δεῦτα 240  
**δή γε** 312  
**δῆπτον with πᾶς, οὐδεῖς** 240  
**διαβάλλειν** 'blab' 290  
**διάνοιαν ἔχειν** 31  
**διαστλαίνω** 21  
**διαφάσσω** 21  
**διαφέρειν** for *-φορεῖν* 358  
**διδακτρα** 180  
**διδόντας** (έαυτόν) 47; δοῖεν οἱ θεοὶ your wishes 335; δὸς λαβὲ the game 100; δοῦναι and λαβεῖν 'a fair exchange' *ibid.*  
**διδυμόπτερος** 316  
**δικαίη γνώμη** 102  
**δίκη** how constructed 71  
**διοκεῖν** of constitution of a city 90  
**δίφρις** 31  
**δίφρον θάλπειν** 31  
**δοῖος**: -ἀ πράσσειν 47, 48  
**δοκέω**: δόξεις = δόξαις ἀν 306; δύκει = νόμιζε 406  
**δόμος** of love, beauty etc. 24  
**δόξα (γένος, πλούτος, δ.)** 70  
**δούλε** precedes name 376  
**δούλη**, ellipse of 229  
**δούλον σῶμα** 102  
**δρᾶν**: δρᾶ εἰ τι δράσεις 342  
**δραχμαι**, ellipse of 90  
**δρυμός** (stinging) 149  
**δρύπτειν** = ἀτοδρύπτειν 378  
**δύνερός**: ὁ δ. = death 36  
**δύναμαι** (βούλομαι) 73, 74  
**δύναμις κατὰ δύναμιν ἔρειν** 180  
**δύνειν**: δύται intransitive 158 n.  
**δύσμενεια**: ἐνδ. εἶναι 73  
  
**έαυτόν**: ἀφ' έαυτοῦ 283  
**έγειρεθαι** (άνιστάναι) 376  
**ἔγκαντις** 337  
**ἔγκεμαι** 'devoted to' persons and things 230  
**ἔγνω with μέν** 306; **ἔμει**, prodelision of 154;  
**μοι** ('my') 45  
**ἔρδα** of idleness 31  
**ἔρδαιos** *ibid.*  
**εἰ τι μή** 107; **τό γε** 149; **φέρ'**, **εἰ φέρεις** 342; **εἰ=ώς** (as) 397  
**εἰδός** (*ψύσ*) 29, 30  
**εἶναι** 'be like' 99; and γίγνεσθαι 25; **οὐδείμι...εἰ μή** 236; **ἢν** for ἐστι 200  
**eis** after verbs in *εν-* 53; 'for' 40, 302; w. gen. 51; 'with regard to' 39; **eis** *εν* 390  
**eis=μόνος** 238; after *οὐ* 82, 335; *οὐτος* without art. 45; with *πᾶς* 'the same' 140; **εν** with **ετι** 101; **eis εν** 390; **eis**
- μίαν 391; **eis μὲν...eis δέ** 206; **ἐν στόμα** 148  
**ἐκ** 'derived from' 107; 'made of' 333; **βίης** 253; **δίκης** and the like 211; **ἐορτὴν** ἐξ ἐορτῆς etc. 268 sqq.; **καταρτᾶν** ἐκ +ξ; **ξξ ὅτον** 188; **οὐ** 17; **προσώπου**, **ὄφθαλμῶν** κ.τ.έ. 392  
**ἔκατι=ένεκα** 'as far as...goes' 99  
**ἔκβάλλω** 'let fall out' 203  
**ἔκεινος** (sc. Death) 35; **ἄνθρωπος** of lately deceased 206; **ὁ παλαι** 398; **χρόνος** etc. ἐν ϕ, δτε 193  
**ἔκλαιβάνειν** 313  
**ἔκτέμενιν** (γλώσσαν etc.) 299  
**ἔκτριβω** (σπέσσο) 292  
**ἔκφυσαν αἷμα** etc. 95  
**ἔκχεω ὑπὸν** 329  
**ἔκών** 'intentionally' 88  
**Ἐλεος**: δι Ἐλεον 360; m. or neut. *ibid.*  
**ἐλυσεῖν** εἰς τοῦτο subject omitted 122  
**ἔλκειν** 'trail' 77; **ὑγιόν** 285; **καὶ βιά-ζεσθαι** 94; **ὁ καιρός** ἡ. 74; **προφάσεις** 232  
**ἔμβαλειν** lay on blows 250  
**ἔμδιέπειν**, construction of 300  
**ἔμπορευμα** 34  
**ἔμφορειν** εἰς 154  
**ἐν μέσῳ** 309; **μούσας** 395  
**ἐν** (in compounds) 154; (verbs) c. dat. 301  
**ἐνδόν** 24  
**'Ἐνδοστριναι** 262  
**ἐνδόν**=εἰσω 14; **τὰ** ἡ. 100  
**ἔνεκα** 99  
**ἔνη καὶ νέα** 123  
**ἔνταῦθα** 'hither' 14  
**ἐντός**: **τὰ** ἡ. 100  
**ἔναγκωντζειν** 241  
**ἔσανθειν** λουδον 38  
**ἔξελκειν** 232  
**ἔξοδος** 32, 40  
**ἔσρτη** 'idle' 287  
**ἔπακολονθεῖν** a girl 88  
**ἔπαυρέθαι** (όνασθαι) 118  
**ἔπει...ἄν** for otherwise 95  
**ἔπειγεσθαι** of artist 208; **δρόμῳ** and the like 210  
**ἔπεισθαι** ἐρωτικῶς 88; **ἢ** ἀν τις ἡγήγατι κ.τ.έ. 248  
**ἔπι** as due sequel to' 212; **βυθλίῳ** 160; **ἔφ** 'ἡμέραν, -φ 42; omitted after φυσᾶν, μέγα πνεῦν κ.τ.έ. 81  
**ἔπιβοκεθαι** 33  
**ἔπιγραμμα** of branding 264  
**ἔπιδόναι** 297  
**ἔπιδοσις** 76, 77  
**ἔπικωμιζειν** 82  
**'Ἐπιμηθέος** 162  
**ἔπιμησθῆναι** 251 sq.  
**ἔπισφαιρα** 345  
**ἔπιτελεῖν** 90

## INDEX TO NOTES

449

- ἐπιφάνεια θεοῦ 16  
 ἐπτα- 262  
 ἐπώνυμα 305  
 ἐρᾶν things 100; θυμός or κέαρ ἐρῆ 347  
 ἐργά τέχνης 340  
 ἐργαστήριον 417  
 "Ἐρως=Πόθος="Ιμερος 359  
 ἐρωτεις live here 24  
 ἐσώδε 13  
 ἐταιριστία 288, 417  
 ἐτεο- 305  
 ἐτερομάσχαλος 238  
 ἐτερος 'a new' 293; with proper names 199; καλ...φ δεῖξι etc. 127  
 ἐτι after ἐν 101  
 ἐτόμος of streams 178  
 ἐτυμοπαιδότρωτος 316  
 ἐτυμοι in art criticism 187  
 εν γένοιτο 57 sq., 240  
 εύμένεια : ἐν εὐ. εἴναι 73  
 εννοια : ἐν εὐ. εἴναι 73  
 εύρημα 'a godsend' 292  
 εύρησκειν with picple of searching 308  
 εὐτυχεῖν -ει 'goodbye' 59  
 εὐφήμιος 'reverently' 215  
 ἔφηβοι shoes 346  
 ἔχειν and νέμειν 74; πάντα 25; πλέον κ.τ.έ. 146; ψυχήν κ.τ.έ. 31; ὡς ἔχει 330; ἔχει used w. verbal noun to form future perfect 201; ἔσχηκα=ἔχω 156  
 ἔως after οὐ 82  
 ἔδειν 'bind' 245  
 ἔδεινμεν 247  
 ἔδηνος 'a pair' 343  
 Ζεὺς θει 'times are bad' 342  
 ἔηρ : ζέηρ in oaths 155  
 ἔητωρ 244  
 ἔμωσαι 247  
 ἔνασον 247  
 ἔνγον ἔλκειν 285; τρίβειν 285  
 ἔνων of statues 186  
 η in oaths 339; 'too much for' 204;  
     =ετε 303  
 ηδη omitted 196  
 ηδυς—ηδυ, ηδιστον 'it pleases'  
     149  
 ηκεις, ellipse of 16  
 ηλιος 'year' 412  
 ημέρα: -αν βλέπειν κ.τ.έ. 204; ἐφ'-φ 42;  
     μεθ'-αν κ.τ.έ. 42; μεθ'-αν υψηλέσειν κ.τ.έ.  
     78  
 ημος 144  
 ην ιδού 13  
 ην μήποτε 129  
 ητοις of medical touch 181  
 θάλπειν δίφορον 31; -εσθαι of love 100  
 θάνατος 'the shadow of' 20; ellipse of 36
- θατέρα after οὐ 82  
 θέλειν with direct acc. 349; ει θέλεις impatiently 358, 378  
 θεόπαις 407  
 θεός 'house of' 23, 24; (undefined) 23,  
     47; εις θεόν 362; θεοῦ ἐπιφάνεια κ.τ.έ.  
     16; λανθάνω θεούς 30, 31; θεῶν ψαύειν  
     208  
 θεῖν: θέων=δραμών 208  
 θλᾶν (sens. obsc.) 101  
 θνήσκειν of love 45  
 θνητός w. proper names 199; ει 264  
 θρυγανάν 235  
 θρυλεύν (τοῦτο δὴ τὸ θρυλούμενον) 88  
 θυγάτηρ, ellipse of 229  
 θυγατρίζειν 44  
 θύειν 'be grateful' 94, 285  
 θυμός: τίνα θ. ἔχων 31  
 θυραῖος 386  
 θυραυλεῖν 83  
 θυροκοτεῖν 83  
 θυωνίδας 288
- ιβανάν, -η, -ατρίς 235  
 ιερός 'pious,' 'priestly' 218; γάμος? 357  
 ίη Παιών 212  
 ίκετείνα prodelided 151  
 ίλεως with gen. 183  
 ίλλος 21  
 "Ιμερος="Ἐρως=Πόθος 358  
 ίς with proper name 258  
 ίσθμός (metaph.) 362  
 ίσος (after οὐ) 81  
 ίσταναι: ίστηκας (sc. idle) 247  
 ίχαρ 336  
 ίχνος of a shoe 364  
 ίφις (form) 23
- καθίστασθαι (passive) 35  
 κάθοδος 'Descent' to Hades 42  
 καλ in exclamations 156; introducing parenthesis 122; 'just as much as' 73;  
     'like' 348; καλ...τρός 339; καλ σύ 93;  
 καλ σύ δή 155; καλ τις...; 262  
 καλεῖν 'to kindle' (metaph.) 398  
 καινός w. prop. name 199; δει τι κ. 311  
 καιρός ἀγει, καλεῖ κ.τ.έ. 73  
 καίτοι 'well' 86; καίτοι γε 313  
 κακός: -η λώβη 360; -ώς γενέσθαι 240  
 καλέν: κάλει faire entrer 14  
 καλλος, πλούτος γένος κ.τ.έ. 70  
 καλόν: τὸ κ. adv. 38; τὸ κ. τοῖς κ. 364;  
     -ώς γένοιτο 240  
 κάμπτειν of the 'turn' of life 412  
 καρδίαν θειν 31  
 καρδιόδηκτος 311  
 Καρλων 10  
 καρκίνος, eyes of 190  
 κατὰ διγορά or οἰκλαν 305; κατὰ ώμουν  
     119  
 καταβρόσκεσθαι 33

H. M. H.

29

- κατάμορος 260  
 κατάμυχος 260  
 καταρτᾶν 45, 46  
 καταρτίζειν 46  
 καταρτύειν 45, 46  
 κατασβῶσαι 246  
 κάτω βλέπειν 354  
 κείσθαι τινά 139  
 κείσθαι of idleness 283; ‘be priced (at)’ 193; ‘be situated’ 122; ‘be useless’ 193  
 κερδῶ 351  
 κέρκος (*sens. obsc.*) 249  
 κερουχὶς 333  
 κῆμὸς 87  
 κῆρες 19, 20  
 κηρογραφία 336  
 κηρύεις 337  
 κηρός in painting 336  
 κήρυξ of the cock 177  
 Κίλισσα 10  
 κινεῖν σκέλεα 229; -εῖν ‘move le’ 332  
 κλαίειν with n. acc. 72  
 κλέος w. proper names 258  
 -κλέπτης 315  
 κνάσθαι ‘scratch oneself’ 379  
 κόργχος 54  
 κόθοροι feminine 387; how laced 388  
 κουός: ἀ πράττειν τινι 397  
 κόλπος: ἐκ -ων 315  
 κομήτης (ὁ ἐν Σάμῳ κ.) 95  
 κονεῖν ‘hurry up’ 332  
 κόπτα: οὐδὲ κ. 132  
 κόπτειν to ‘dress’ a mill-stone 310  
 κορυφᾶς 81  
 κρατήρ of love 23  
 κρήνη of love 23  
 κροτσέρα, ellipse of 137  
 κριθιᾶν 229  
 κυβερνᾶν = θύνειν 106  
 κύλιξ, ellipse of 23  
 κυμαῖειν of love 42  
 κύρτος in proverbs 142  
 κυνέλθινστα 287  
 κύνων ψλακτέω ‘bark like a dog’ 286  
 κώμος 41, 82  
 Κωνειαζόμεναι 411  
 κώνωψ, type of insignificance 18, 19  
  
 λαιμάσσειν etc. 190  
 λαμβάνειν to accept a price 361; λαβεῖν, δούναι a fair exchange 100; λαβών (with σχώκα) 84  
 λανθάνειν (θέόν) 30; ποιήσας 160  
 λάξ πατεῖν 392  
 λέγειν: οὕτω λέγω 341; σοι λέγω 189; λέγεις ‘what you say means’ 313, with ptcple not inf. 314; λέγεις... with inf. 314; λέγε...σὺ δὲ 228; λέγε δ λέγεις 342; τὸ λεγύμενον δὴ τοῦτο 87  
 λεῖος ‘attractive’ 300; -αι shoes? 345  
 λειτουργία 75, 76
- λήκυθος of poverty 131  
 ληστρίς 285  
 Δίβις 10; -σα 10  
 λίθιος of idle’ 283; = ἀνασθητος 362  
 λιμαλέως 360  
 λόγος ἀλλος 53; γίγνεται 139; τὸ τοῦ λ. δὴ τοῦτο 87  
 Δυδὸς 10; -ή 10  
 λυπεῖσθαι: μὴ ἐπὶ παντὶ λυποῦ 195
- μαζός: οὐ ἀντυξ, ἵτυς, κύκλος 386  
 μάκαρ...! 333  
 μακαρία 217  
 μακαρίτης 303  
 μάλα ‘yet,’ ‘again’ 343  
 Μαλακίνης 37  
 μαλακός of sleep 307  
 μαλθακός ‘bruised’ 379  
 μαμμαῖα 43  
 μάμψη 43  
 μαμψίδιον 43  
 Μανῆς 10  
 Μανία 10  
 μαρτύρομαι ὡς 193  
 Μάταλος (-αλλος) 37  
 μάτην: οὐ μάτη 328  
 μέγας: μέγα εἰπεῖν 204, 249; πρήξειν 204; πνεῖν, φυσᾶν etc. 81; μεῖζον ή 48;  
 μέγιστος as epithet of gods 213  
 μεῖσθαι with acc. 157  
 μεθημερός 78  
 μέλι: εἰς μέλι πλύνειν 161  
 μέλλαξ 27  
 μέλλον, τό unknown 36  
 μὲν...δὲ in deprecatory parentheses 296; not emphasising previous word 306, 311; οὐκ ὁ μὲν, οὐ δὲ οὐ 334  
 μέντοι γε 313  
 μερίς understood 92  
 μέρος (τέλειος ἐκ τ. μ.) 333  
 μεσέγγυον 103  
 μέσος: ἐν τῷ μέσῳ 103; ἐν μέσῳ 309  
 μετά: μεθ' ἡμέραν 42  
 μέτοκος and patrons 74  
 μέχρι (after οὐ) 82; in ironical questions 379  
 μῆ in oaths 189, 362; repeated in agitated appeals 151  
 μῆ' μέ 242  
 μηδὲ ἔν 51  
 μηδεῖς: τὸ μηδέν 158; τὸν μηδέν *ibid.*  
 μην γε 312  
 μητέριον 43  
 μητῆρ in coaxing address 43  
 Μίδας 10  
 μίτρα, significance of 52  
 μιτράῖος 52  
 Μοῖρα: (*τις* Μ. ἡγαγε;) 15  
 μοῖρα understood 92  
 Μοῖραι: μὰ τὰς Μ. 17

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX TO NOTES

451

- μονολήκυθος** 131  
**μόνον** of reservation or stipulation 103; in prophecies *ibid.*  
**Μούσαι** appealed to 118; 'live here' 24; én μόνταις 395; φίλαι 118  
**μυθολογεύων** 52  
**μῦθον** of old women 51  
**μῦτα** type of insignificance 18; χαλκῆ 405  
**μύλλειν** 77  
**μυλοκόπτος** 310  
**μύρημξ** prov. of weakness 18  
**Μύς** 92  
**μῦς** 'a gag' 156; type of insignificance 19; én πίσσῃ 92; κατὰ μύς ὀλεθρον 260  
**μύναψ** of love 42  
**μωρός**, accent of 238; feminine 238
- ναὶ μὰ τὸν** 193  
**νεανίσκος**=μέλλαξ 27  
**νεφρίς** how made 386; -ιδες=-ις *ibid.*  
**νεγλάτα** 217  
**νέμειν** and ἔχειν 74  
**νεδοκότος** 310  
**νέος** with proper noun 199; )( νεώτερος 53  
**νικᾶ:** -ών= -ήσας 37  
**νόημα:** ἄμα ν. 307  
**νόμος**, observation of, boast of Greeks 82  
**νοινθετεῖν** 'punish' 331  
**νοῦς**: ἐπί ν. γενέσθαι 208; τίνα ν. ἔχων; 31  
**νυμφίς** 357  
**νῦν** 'now at last' 331; 'only now' 285; δείκνυνται 105; μέν 268  
**νύξ**: νύκτες 'nights' or 'night watches' 378
- ò ἡ τὸ before relative omitted 194; pre-dicative 28; in ηλφ τὸν ἡλον etc. 270; with παρά (g.) 11; τὸ w. neut. adverbially 38; τὰ 'the property of' 251; τὰ λευκὰ τῶν τριχῶν etc. 49 sq.; τῶν, ellipse of 11, 395; οὐχ ὁ μεν...ò δέ 334  
**δέ** ἐγώ 12; τοῦδε ἔνεκα with Ironic Imperative 21  
**όδος** 'direction' or 'departure' 313; μαρός 257  
**όδοις** implies 'eating' not speaking 141  
**στέγειν στόμα** κ.τ.έ. 363  
**οἰκήματα**, ellipse of 251  
**οἰκλα:** οἰκλα at temples 215  
**οἰκίζειν** intrans. 125  
**οἰκός** of love, god etc. 23, 24; ellipse of 261  
**οἱσθαι** 'dream' 382  
**οἴλις τε** (*de re venerea*) 20  
**οἰστρος** of love 42  
**οἰστύλος** 126  
**οἶχεσθαι**, ει 78  
**-οκ-** Thracian sound 294
- ολβίος...! 333  
**ολίγος**: μετον ἔχειν 146; τούλάχιστον 'at the least' 158  
**ολισθοκόλλιξ** 288  
**ολισθος** 288  
**ομοίως**=πάντες ὁμοίως 153  
**ονοκότος** 310  
**οπλίζεσθαι** 'be defended by' 75  
**οπλοτέρος** with proper names 199  
**οποῖος...;** 305  
**οπως...;** 305; final=τίνα 91  
**ὅραν**: ἰδεῖν πρός, εἰς ἄλλην (-ον) 34, 35; γυναῖκα 231; ὅρᾶς οπως... 253; εἰδε 'looked with favour on' 206 sq.  
**ὅργεύς** 191  
**ὅρθιάζειν** (intr.) 205  
**ὅρμεῖν** 'rest hopes on' 35  
**ὅρμος** ἐρώτων κ.τ.έ. 24  
**ὅρφανός** of things 128; βίου 138  
**ὅς** for δοτις with δηποτοῦν etc. 355  
**ὅσια** 217  
**ὅσος** after οὐ 82; οὐδὲ δοτον 338; -α γίγνεται 25; δοτοι ἐμοι γένοντο 58  
**ὅσον** 356  
**ὅσταθεις** 241  
**ὅστις** after οὐ 335; 'any...one' 297  
**οὐά** 155  
**οὐκ...ἄλλα** 70; in hyperbole 308; βαιός οὐ=οὐδὲ βαιός 383; εἰς οὐ etc. 296; οὐχ εἰς 335; with τίος etc. 81; λίθος, οὐ δύνλη etc. 282, 3; οὐ...μή 35; οὐχ δοτις no special one (but all) 335; οὐτος οὐκ ἀν=οὐδὲ ἀν οὐτος 103; οὐχ ὁ μὲν...ο δέ 334; οὐ τίς 334, 5  
**οὐδέ**, see οὐ; οὐδὲ ὄνταρ, οὐδὲ ἐν ὑπτῷ κ.τ.έ. 17; δοτον 338  
**οὐδέν**, see οὐ; οὐδὲ εἰς 36, 37  
**οὐλαλ**, -οχυταλ 383  
**οὐλιαζέτεις** 316  
**οὖν γε** 312  
**οὐτον λέγω** 341  
**ούρανός** -οῦ φανειν κ.τ.έ. 363  
**οὐσιά**, ellipse of 178  
**οὐτε**, metrical position of 85  
**οὐτος** article omitted 45, 194; deictic 290; 'here are,' auctioneer's cry 344; impatient 291; resumptive in maxims 407; ἀνθρωπος of lately deceased 206; ἔγω 12; χρόνος etc. οὐτε, έν φ... 194; τοῦτο δη τό... 87; ταῦτα never redundant 21; πρός ταῦτα w. ironic imperative 21; ταῦτα εἰναν τυος; 'that (is) the way of' 22; τι τὰ...ταῦτα; 300; οὐτοσι ἔγω 12; μά...τοντον 193  
**οὐτω** in asseverations 118; ...ώς 259  
**οφθαλμοι**, ellipse of 254, 290; έξ ὥν 392  
**οψις** (ειλος 29)

<sup>1</sup> A passage of this character which still needs correction is Heliod. v. 18 ταῦτ' <οὐκ> εἰπε μέν ὁ κυβερνήτης οὐκ ἐγένερο δέ...ἄλλ' ἄμα ηλιός τε ἀνίσχε και ἡμεῖς ἀγκύραν καθίεμεν. 'It fell out just as ο κ. had said' (ch. 17).

- παθαίνεσθαι** 242  
**παῖ** precedes name 376  
 Παῖων of Asklepios 174  
**πάλαι**: ὁ π. ἔκεινος 398  
**παλίμφολος** 262  
**παλιμπρατος** 262  
**πάλιν**: τὸ π. νεδητός 412  
**πάντως** ‘of course’ 358  
**πάτας** 44  
**πάπτα** 43  
**παπτίας** 44  
**παπτίζειν** 44  
**παπταλάθθαι** 211  
**παρά**: οἱ π. τινός 11; *tivl, apud* 254  
**παραιτεῖσθαι** does not take direct acc. 261  
**παρακλαυσιθυρον** 83  
**παραλέπειν**: δ παρέλιπον etc. 251  
**παραλλάσσειν** ‘take the wrong turning’ 57  
**πάρδαλις** type of rougery 159  
**παρελκειν** 232  
**παρέχειν** δικῆν 71  
**παρομήνι απδαγίbus** 91  
**παροκλέσειν** 125  
**πᾶς (pater)** 44, 59  
**πᾶς (omnis)**: πᾶν ἥρμοσται 334; ἐπὶ παντὶ 131; μὴ ἐπὶ πατὶ λυτοῦ etc. 195; πάντα adverbially 196; πάντα ἔχειν 25; see also p. 335  
**πάγχειν**: τὶ παθεῖν οἰει; and like 139  
**Πατακίσκος** or -ιων 202  
**Πάτακος** 37  
**πατεῖν** (metaph.) 392; λάξ 392  
**πατερίζειν** 44  
**πατέριον** 43  
**πατήριο coaxingly** 43  
**Παφλαγών** 10  
**πέδαι,** ellipse of 254  
**πεδαράν** 46, 47  
**πειθεῖν**: πειθεῖσθαι w. gen. 48  
**πέντε** = ‘half-a-dozen’ 133; ημερῶν 254  
**περι-,** meaning of 346  
**περιβοσκεῖσθαι** 33  
**Περότις** 11  
**πηγή,** ellipse of 178  
**πηλός,** man made of 80  
**πῆμος** 144  
**πικρός** predicative 270  
**πίναξ** ‘votive tablet’ 181 sq.  
**πίνειν** (metaph.) 23; αἷμα 233; πιεῖν substantively ‘drink’ 55, 308; c. dat. 55  
**πληγή -αι,** ellipse of 153  
**πληκτρον** what made of 301  
**πλούς δεύτερος** 397  
**πλούτος,** δύναμις, δόξα κ.τ.λ. 70  
**πλύντιν** = βάπτειν 161  
**πνεῦ δεινά** 392  
**Πόθος** ‘lives here’ 24; = Ερως = Ιμερος 359  
**ποιεῖν** (ποιεῖσθαι γάμους 356; -ῶν, ellipse of (οὐδὲν δλλο...ῆ) 240
- ποικίλος** ‘cunning,’ not ‘black and blue’ 159; ‘tattooed’ 257  
**ποῖος** ‘which’ 301; and *τις* equivalent in rhetorical question 308  
**πόδρων ποιεῖν τινα** 311  
**πότνια epithet of Muses** 162  
**ποῦ ἔστι** and *ποῦ* μοι 234  
**πράγματα διγει, ἐφ κ.τ.έ.** 74  
**πράσσειν** (secure, effect) 47; *τις* 361  
**προβάλλεσθαι** ‘be defended by’ 75  
**προβλῆμα** ‘defender’ 75  
**Προτίτις** (form) 23  
**προπίνειν** 59  
**πρός** c. acc.) (c. dat. 366; adverbially 87; καὶ...πρός 339; *ταῦτα κ.τ.έ.* with imperative 358  
**προσάγειν** etc. with abstract subst. 308  
**προσβάλλειν** in medical writers 156  
**προσδιδόναι** 297  
**προσεγκαλεῖν** 339  
**προσέστιν** ‘be characteristic of’ 22  
**προσθειν** η with inf. 292  
**προστέθαι** ‘be devoted to’ 230; ‘lie on’ 201  
**προσοφέλειν** 339  
**προστάτης** ‘champion’ 74; in general sense 86  
**προστιθέναι**) (ἀφαιρεῖν 364  
**προσφύς** of embrace 417  
**πρόσω ποιεῖν** 311  
**πρόσωπον**: ἐκ π. 392  
**πρῶτος**: τὰ π.=οἱ π. 50  
**πυγή γυναικός** 31 sq.  
**πυρῆς** 332  
**πυρος** ‘profit’ 100  
**πώς...;** ‘How came it that?’ 308, 378
- ραδίως,** οὐ ραδίως 349  
**ρεῖν**: ρεῦμα 239  
**Ρήματα** ἀντ' ἀλφίτων 343  
**ρηματολόκος** 316  
**ῆς:** χολὴ ἐπὶ μνός 298
- σάγμα** 388  
**σαλεύειν** ‘to rest hopes on’ 35  
**Σάραβος** 258  
**σεβόσαι δργήν** 246  
**σέρβας τινός** 258  
**σελήνη** Ακεσέω 146  
**σέρφος** 18  
**σιμός** 60  
**σισύμβριον** 99  
**σκαπέρδα** 148  
**Σκειρατες** 126  
**σκήή (ἢ σ. quid?)** 19  
**Σκύθαινα** 11  
**Σκύθης** 10, 11  
**σκύτος** as whip 149  
**σοφός**: σοφόν τι λέγειν etc. 298  
**σταράσσειν** ‘maltreat’ 253; *depilare* 396  
**σπιλάς** 413

## INDEX TO NOTES

453

- σπλάγχνα** ‘heart’ 139; seat of desire 42  
**σπουδάζειν** of artist 208  
**στέμμα**, uses of 380  
**στέφειν** ‘to put round’ 387  
**στηγμα** of tattooing 257  
**στηγμή** tiny 338  
**στόμα**: ἐν στόμα 140  
**στορέσαι** δργήν 246  
**στρέφειν** (intrans.) 15  
**στροβεῖν** (intrans.) 15  
**στυγερός**, ὁ of death 36  
**σὺ μέν**, ellipse of 75; *sol γένοιτο* 58; *sol λέγω* 189  
**συλλαβή** of one vowel 132  
**σὺν καὶ** 175; *τίχη* 358  
**σύνεσις**, πλοῦτος, δόξα 70  
**συνθραύσιν** 392  
**Σύρος** 11; *Σύρσκος* 11; *Σύρος* 11  
**σφηνίσκος** of boots 334  
**σφίγγειν** with boots 388  
**σφράγις** of virginity 39, 40  
**σῶμα** δοῦλοι 102  
**τάλας** exclamatory 120; of things 128  
**τανύεσθαι** middle intransitive 205  
**ταχέως**: οὐ ταχέως=σχολῆ 124  
**ταχύουνος** 331  
**τε** metrical position 85; ...καὶ μή 20  
**τελεῖν** ιερά κ.τ.έ. 389, 395  
**τέλεος**: τ. μέρη 333  
**τετράς** καὶ νομηνία 287  
**τετρημένη** metaph. of slowness 137  
**τετρωβόλου** proverbial for small sum 310  
**τέττα** 43  
**τέττιγε** talkative 395, xlivi; old 412  
**τέφρα** of decay 33  
**τῇ** and *τῇ* 56  
**Τίθειος** 11  
**τιθέναι** *ponere* 255; *θεῖναι παράδειγμα*)  
 θέσθαι π. 237; ἀμιλλαν 405  
**τίλλειν** (metaph.) 395  
**τική** value 103; with proper nouns 258  
**Τιμώτης** 258  
**τις** to slaves 150; after οὐ 335; *εἶναι τις* 303; *τι ἄγαθὸν* 118; *κανὼν* 311  
**τις**: *καὶ τις*; 262; and *ποῖος* equivalent in rhet. questions 308; *τι* with hiatus 234; *τι ὁ οὐ*; 308; *τι ταῦτα*; 300; *τι τοῦτ*; *ἔστι τινι*; 77  
**τοκεών** 351  
**τόκος** metaphorical 251  
**τοσοῦτο** *tantillum* 284  
**τρέφειν** and *βόσκειν* 341  
**τρίβειν** chains and the like 255, 331; *βίον* etc., 22; *ζυγόν* 285  
**τρίβουλος** 262  
**τρίπτατος** 262  
**τριωβόλου** 310  
**τρύχειν** *βίον* etc. 22  
**τυμβωρύχος** 253  
**τύραννος**, ἡ (who?) 263
- τύχη** ἀστατος κ.τ.έ. 36; διδωσιν 335, 358; ἡ ἀγαθὴ 358
- ὑβρις** 229; *ἡ αἰκία* 86  
**ὑγιαινε** ‘goodbye’ 314  
**ὑγεία** ‘pain bénit’ 217  
**“Τόδια** 159  
**ὑθλος** 51 sq.  
**ὑλακτεῖν** (c. acc.) 285  
**ὑλη** ‘mountain’ 142  
**ὑπαγηλεχῆς** 316  
**ὑπερδειπνεῖν** 229  
**ὑπερμαζᾶν** 229  
**ὑπηνήτης** 37, 38  
**ὑπνον**, ellipse of 380  
**ὑπομνησθῆναι** ‘remember’ 252  
**ὑν** ‘rage’ 156
- φαινομηρίς**: cf. 386  
**φαλακρός**: τὸ φαλακρὸν 308  
**φάλλος** 288, 307  
**φασί** ‘as the saying is’ 53  
**φέρειν** ‘give’ 342; or ‘come?’ 364; *φέρει εἰ φέρεις* 342  
**φημι** I repeat 190, 239; (*in tmesi*) 33; with acc. of predicate and double acc. 243; οὐκ ἔρεις=οὐκ ἂν εἴτοις 206; *ἔρεις*=*εἴτοις* ἀν 198; *ἔρει τοις* 76  
**φθόνος** ἀπέστω κ.τ.έ. 295  
**φιλεῖν**: φιλῶ δτι 329; σε 48, 328  
**φιλᾶν** (*sens. obs.*) 101  
**φόρταξ** 126  
**φρίκη**: ‘cold’ 388  
**φρονεῖν**: τὸν φρονοῦντα 367  
**φροντίδα** ἔχειν 31  
**Φρύξ** ‘villain’ 84; =eunuch 237  
**φυσάν** ‘puff oneself up’ 81
- χαίρειν** -έτω ‘may She forgive’ 200  
**χαλκῆ μινὰ** 405  
**χάρις**: ἡ χάρις 268  
**Χάρτεις** live here 24; 359  
**χάσκειν** of idleness 189  
**χειλη** ἀνολγειν 363; ψυχὴ ἐπὶ χ. 119  
**χειμών** (metaph.) 36  
**χειρεῖ**: εἰς τὴν χείρα διδόναι 150; *χεῖρες* of painters etc. 206; ‘workmanship’ 306  
**χλαινά**, signification of 75  
**χνοάν** 38  
**χοῖρος** as a sacrifice 178  
**χολή** ‘bile’ 150  
**χράειν**=*χραίνειν* 18  
**χρέα** ἀγει, καλεῖ κ.τ.έ. 74; *προσάγει* 240  
**χρῆ**: ὃν χρῆν 79  
**χρῆσθαι** (*sens. obs.*) 303; δοῦναι=ιστε dare 294; εἰς or πρός 233; δτι βούλει 233  
**χρηστός** ‘fool’ 136  
**χρυσορρός** 27  
**χωλός** (metaph.) 51  
**χώρη**: ἄστον καὶ χ. 72, 73

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

454

## INDEX TO NOTES

*ψαύειν=ἄπτεσθαι* ‘essay’ 210  
*ψεύδεσθαι* with acc. 301, 311  
*ψεύδος* (neuter of *ψεύδης*) 107  
*ψῆφος*: -ον *φέρειν* 104  
*Ψύλλοι*, *Ψυλλώ* 377  
*ψυχή* (‘by my ψ.’) 152; -ην *ἔχειν* 31  
 ὁδε ‘hither’ 240; καὶ ὁδε 189  
*ὁθεῖν* : -εῖται impersonal 196  
*ῶμιλλα* 121

ὅμος: κατ’ ὄμον 119  
*ῷρα* (ἐστι) 314  
 Ὄραι 359  
*ῷραινειν* 22  
 ὡς ἀν 347; ἔχει 330; after *μαρτύρομαι* 193;  
 ellipse of 286; final 106; with opt. ex-  
 pressing wish 239; ‘understand that’  
 250  
*ῷστε* with personal pronoun omitted 142  
*ῷτα* ‘listeners’ 287

## LATIN

*amare*: *amo* 49, 328; *amabo* 49  
*attīr* 44  
*bene (sūt)* 58  
*Cappadox* 10  
*calomidiare* 119  
*cerussa* 337  
*Cilix* 10  
*cinis* 33, 34  
*concha* 54  
*constringere* 259  
*dicere*: *tibi dico* 189  
*fax* 33, 34

*inscriptio* 265  
*Lesbia* 10  
*mater* 43  
*merito te amo* 328  
*molere (sens. obsc.)* 77  
*mori*, of love 45  
*musca*, type of insignificance 18  
*Mysis* 10  
*pater* (coaxingly) 43  
*perire*, of love 45  
*tata* 44  
*Thessala* 11  
*tibi dico* 189

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX III

## SUBJECT INDEX

- Abdera 90  
 Abuse, terms of 84, 283, 286, 287, 378  
 Acre 76  
 Actors, how dressed 384 sqq.; early types of 385  
 Address, how given 302  
 Adolescent beauty 38  
*Adrasteia* 295  
 Adulteress, the *xlv*  
 Age casts a shadow on Life 19  
*Alexandria* 25 sqq.; status of women at 40  
*Alexandrines* 25 sqq.  
 Angel visits 16  
 Animals, various spotted, typical of cunning 159; sacrificed to Asklepios 179, 180; names taken from 97, 156, 405  
 Apelles, picture by 200; nationality of 206; utterance by 209  
 Apes kept in Greek households 139  
 Aphrodite 59, 60, 264  
 Aphrodite *Anadyomene*, in Asklepios' temple at Cos, not mentioned 205  
 Armour, simile from 75  
*Artake* 356  
 Artemis 264  
 Artist blest by the spectator 183  
 Ash, symbolic of decay 33; concealing fire, metaphor for dormant love *ibid.*  
*Askalabos* 41  
*Asklepiades* of Samos, fragment of 413  
*Asklepios* 214; hymns to 174 sqq.; supporting plants Zeus 213  
 'Asleep...?' 329, 380  
 Asses, feeding of, lowest class of labour 135; used in mock triumph 250  
 Auctions 344  
 Awakening from dream 394
- Babo 288  
 Back, the, symbol of old age 412  
 Baldness, typical of small tradesmen 1, 304  
*Baubo* 41, 288  
 Bawd, the, 'acts for the welfare of the victim' 48; the, drinks xxxi; the old xxxiii, xxxv; uses religious phrases xxxv, 57; nurses employed as 15  
 Beauty, the age of 38
- Bed, rubbish thrown under 129  
*Berytus* 24  
 Best, least bad is 406  
 Binding of slaves 238  
 Bird-fanciers 315  
 Birds kept in bosom 316  
*Bittis* 232  
 Blasphemy, apologised for 30, 200, 294  
 'Blessed memory' 303  
 Boar, type of fury 157  
*Boethus* 185  
 Borrowing from neighbours 310  
 'Bounce out of the room' 262  
 Boy and goose, picture of 185  
 Branding on the forehead 195; with letters 265; of slaves 257  
 Brands, used by Greeks as matches 34  
*Brikindera* 90  
 Buying is owning 239
- Cakes, sacred 214, 215  
 Calligraphy, boys taught 130  
*Callimachus* xvi sqq., 27  
 Calling (at a house) 11 sqq.  
 Cat, 'It must have been the' 358  
 Catalogues 344  
 Catamites wear hair long 97; graduate into bawds 97; stammer 97; names from flowers 98; use ointment 99; *see p. 75*  
 Chapels in temples 176  
*Charondas* 89  
 Chickens, type of idle learner 342; gape for food 342  
 Children, support of old age 135, 405; a boon or bane? 404; are gold 407; unpleasant habits of 87  
 Child-words 15, 43 sq.  
 Clay, man made of 80  
 Clean the cup 54  
 Cloak, as a prize 75  
 Clothes, similes from 75; torn in amorous encounters 93  
 Cobbler, the bald xlix; the immoral li; the short xlxi; talks loudly l; type of low artisan xlviii  
 Cock, as herald or trumpeter 177; the poor man's sacrifice 179

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

456

## SUBJECT INDEX

- Cold of dawn 341, 388  
 Communion, Holy 217  
 Complaints of tradesmen 340  
 Cook = executioner 394  
 Corn, corn-growing districts 77; public gifts of 76  
 Coronis 175  
 Cos and Demeter 18; and Leto 106; and Hercules 105; and Merops 105; and Minos 103; its children 407  
 Costumes, *see* Dress  
 'Count the chickens' = 'spoons' 315  
 Courtesans, named after animals 97; after flowers 98; after seasons 361; names of: Gyllis 13, Myrtale and Sime 60, Kynno 183; graduate into bawds 97; love of money 100; purchase of 101  
 Crab, eyes of 190  
 Creation, of man 79; symbol of perfection 334  
 Criminals, released on holidays 266  
 Cup, metaphors from 23  
 Curse, to confirm oath 339  
 Cyzicus and Mime VII 357  
 Davus 258  
 Dawn is cold 341, 388; is noisy 341  
 Day, drunkenness etc. by day inexcusable 78  
 Days, sacred 143  
 Dead, the, cannot be raised to life 35  
 Death as a shadow 19, 20  
 Delian divers 142  
 Demeter 41, 50, 58 sq.; wanderings of 288; festival of, obscenities at 289  
 Democracy, used in pleas 78  
 Departure, how to take 313 sqq.  
 Descent, the, into Hades 42  
 Descriptions of buildings xlivi  
 Dice, named after famous characters 133  
 Dionysiac festivals 385; plays liv sq.  
 Dogs, eat leather 347  
 Doors burst open in revels 83  
 Down, youthful 37, 38  
 Dreams, awakening from 394; interpretations of llii, 382, 384, 395 sq.; purification from 381; recounted to heaven 381  
 Dress of shepherds 383; of actors 385; of slaves 238; pets kept in fold of 317  
 Drinking, customs at 54 sqq.  
 Eating, verbs of, metaphorical of desire 348  
*Ecphrasis*, the xlivi  
 Egypt, the home of love and pleasure 23 sqq.; luxury of 25 sqq.  
 Emperor, Titles of 258  
 Encaustic painting 336  
 Endymion type of sleepiness 380  
 Ephesus, scene of Mimes vi and vii xlvii, 357  
 Epimetheus 162  
 Epione 176  
 Erinna 289  
 Eunuchs 237  
 Euthanasia 411  
 Excuses, for lechery 78; method of 231; 'I am a man' 241; 'you may do what you like if I err again' 241; for leaving 313  
 Executioner = cook 394  
 Eyes, oaths by 290; swollen with desire 307  
 Famine 76, 77  
 Farewell, how to take 313  
 Farm, workers at 11 sq.  
 Fates, local cults of 17; swearing by the 17  
 Feast, women seen at 32, 40; 'you will keep such and such a feast' 271  
 Female costume worn by actors 384  
 Fig, proverbial of likeness, 'as like as two figs' 304  
 Fishermen, poor 132, 143; lead a dull life 143  
 Fit, a perfect, how expressed, 334, 364, 365  
 Fleas, type of nimbleness 377  
 Flogging, of boys 119; pinioning before 240  
 Flower names, significance of 98  
 Fly, the, proverbial of weakness 18  
 Fold of dress, pets kept in 317  
 Following girls 88  
 Foreigner, the *μέτοικος* 74  
 Fortune, the cup of 23; uncertainty of 36  
 Fowls roost on the wall 177  
 Fox, type of cunning 351  
 Fragments, of Herodas, doubtful 407, 413, 417, 419, 421  
 Freedmen dedicate chains on leaving servitude 255; rights of 237, 255  
 Fuller, the, beats and scrapes clothes 211  
 Gaiety, sign of loose morals in women 34, 35  
 Gambling hells 124  
 Games: *δόσις, λαβέ* 100; *ἀστραγάλαι* 121; *χαλκῆ μίδα* 405; *χαλκίνδα* 120; *χύτρα* 405; *μικρὰ διγύις* 147  
 Gifts, of corn to the state 76  
 Girl and Apple, picture of 184  
 God-like = happy 363  
 Gods, offended by comparisons 30; claim service 47; conflicting spheres of 47  
 Gold, is best 407; comic 354; and purple worn by Dionysiac revellers 384  
 Gossip, the xlili  
 Graces, the 24, 359  
 Grasshoppers, type of chattering xlivi  
 395; of longevity 412  
 Gyara, type of wretched island 153

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## SUBJECT INDEX

457

- Hair, long, significance of 95, 97  
 Happiness, complete, denied to man 406; 'like god' 363  
 Health, greatest of boons 217  
 Heaven, 'the seventh heaven' 363  
 Hera protects women's rights 263; titles of 263  
 Hercules and the Nemean lion 99  
 Hermodorus 302  
 Herodorus, fragment of 407  
 Hippoanax, fragment of 405  
 Holidays, criminals released on 266, 267  
 Honey: hands washed in by Mithraists 161; washing tongue in 161; libations of 271  
 Horses, branded 265; typical of immodest laughter 366  
 'Husband's dinner-time' 314  
 Hyperides' use of diminutives 367  
 Hypocoristic words 15, 43 sq.
- Iacchus 41, 289  
 Iambe 41  
 Imprecations—'Curse the day' 239  
 Infernal gods are *rūpavvōi* 263  
*Ion* (of Euripides) 188  
 Ionian cities, luxurious xlvi  
 Isis 25, 42, (?) 264, 289  
 Ivy worn by attendants on Dionysus 384, 387  
 Judaea 77  
 Judgement, the, of Paris 30  
 Knucklebones (of gazelles) 130; game of 129  
 'Lame' verses 398; stories 51  
 Laughter, immodest 366  
 Laundry, machine, ancient parallel 212  
 Law, not to be wiser than the 82  
 'Least bad is best' 406  
 Leather, heat bad for 367  
 Leg of sacrifice offered to god 213  
 Letters, how taught 134; used in branding 265  
 Life, hanging on lips 119; uncertainty of 36  
 Lips, life on 119  
 'Living' image 186  
 Lounges, shops used as li  
 Love, cup of 23; effects of 44, 45  
 Lovers first see each other at feast 40  
 Loves, the 24, 359  
 Luxury of Ionian cities xlvi; shoes and dress indicate 77, xlvii  
 Lynx, type of robbery 160
- Maid, the 28, 29, 41  
 Man never completely happy 405; 'I am a man' 241  
 Market place: condemned slave to be taken through 249  
 Matches, Greeks used brands 34  
 Matius 419  
 Meat, offered to idols 216  
*Messenia* of Menander 377  
 Metanira 41  
 Mice eat iron, proverbial 153  
 Miletus and Mimes VI and VII 357, xvii  
 Minos 103  
 Mise 289  
 Miser, the 356, 358  
 Misme 41  
 Mountain and wood 142  
 Mourners, professional 268  
 Mourning, duty of relatives 303  
 Mouse, the, proverbial of weakness 19; type of silence 156  
 Muses, the 24; appeal to 118; on school walls xlii; versed in 395  
 Museum, the Alexandrine 28  
 Myrtle, the, sacred to Aphrodite 60
- Names xxx; changed to conceal barbaric origin 85; denoting honourable parentage 230; denoting humble position 251; foreign sounding 90, 294; from flowers, significance of 98; from insects, beasts etc. 96; from places 357; given in full 53; how abbreviated 151; of animals given to instruments 156; of *cinaedi* 60; of prostitutes 59 sq., 97, 183, 361; of shoes 345 sqq.; of slaves, *see s.v.*; proper, boys taught to write 134; typical, *see also* 13 (bis), 37 (bis), 183, 186, 254, 289 etc.
- Nannakos 124  
 Nemesis 295  
 Night, excuse for misdeeds 78  
 Noises of dawn 341  
 Nose, seat of anger 298  
 Nossis 289  
 Nurses as Go-betweens 15
- Oaks and Dionysus 383  
 Oaths xxxvi, xlvi; 'as you hope that' 335; by appropriate deities 193; by Demeter 50, 58 sq.; by eyes 290; by hearth 366; by hope of posterity 260; by person's life 155, 260<sup>1</sup>; by safe return 50; confirmed by curses 339; touching thing sworn by 290
- Odysseus 389  
 Offerings, appropriated by priest 216

<sup>1</sup> 'Life of thy child' is a womanish oath of Billt mothers one to another at every third word (*Doughty Arabia Deserta* I 269 (1921)).

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

458

## SUBJECT INDEX

- Oilflasks, proverbial for smoothness 131  
 Ointment, used by men, significance of 99  
 Old age 411; children are support of 135, 406  
 Old men carry sticks 393  
 Ox, expensive sacrifice 180  
 Pages, of Macedonian kings 27  
 Pallas, goddess of handicraft 335  
 Pandar, disgraceful trade xxxviii; dress of xxxvii; old and bald xxxvii; perfidious xxxviii  
 Paris, the Judgement of 30  
 Parody xli; Index IV s.v. Burlesque  
 Parrots 345  
 Patient, good man should be 298  
 Payment of schoolmasters and sophists 122 sqq.  
 Penalty, doubled for intentional offence 89  
 Perfection, phrases of 332, 364, 365  
 Persephone 28, 29, 41  
 Personification, methods of 176  
 Personifications, confer qualities by touch 338  
 Phaselis 90  
 Philaenis 13  
 Philetas xviii, 232  
 Philippus 95  
 Philosophy at Alexandria 26  
 Phoenicia 77  
 Phrygian slaves 84; ignorant 138  
 Phrygians, red-haired 234  
 Phryne 92  
 Piety, mock xxxv, xlvi, 71  
 Pig-feeding 379  
 Pigs made to drink heavily 378; unmentionable 378  
 Pisa 38  
 Plectrum, what made of 30;  
 Podaleirios 177  
 Poor men call their own slaves 376  
 Porters (low fellows) 125, 126  
 Poverty 73, 74; signs of xlivi, 77  
 Prayer, sacrifice ends with 213  
 Prayers, by a person's life 152, 155; by the beard 152  
 Price, of ships 71; of shoes 353; of slaves 239  
 Priests are smug hypocrites 218; are imposters 216; are gluttons 216  
 Prometheus 80  
 Prophecies, skits on 103  
 Prostitutes, *see* Courtesans  
 Pronikos 127  
 Psylli, the 376  
 Ptolemy II, character of 28  
 Ptolemies, titles of the 27  
 Punishments, branding 256; on the forehead 195; a punch on the head 247; of boys 119, 149, 156, 162; preparations for 119, 240, 331; inflicted by public executioner 243; 1,000 lashes 245; tattooing 257  
 Purple and gold worn by Dionysiac revellers 384  
 Pythagoras 95  
 Pythagoreans, the 46  
 Qualities conferred by touch of personifications 358  
 Rain = 'bad times' 342  
 Recitations, by schoolboys 136, 464  
 Relatives mourn 303  
 Religion, pleaded by the bawd 57, xxxv  
 Retailers, complain of high prices 340  
 Revels 82  
 Right hand, sitting on, meaning of 175  
 Ropes, how improvised 236  
 Sacrifices, to Asklepios 179, 180; meat taken home from 216; human, at vegetation festivals 393  
 Sacristan 188, 210 sqq.  
 Sailors, characteristics of 90; lascivious xl; rowdy xxxix  
 Samos 95  
 Sanctuaries in temples 197  
 Saturnalia 266, lv  
 School, flogging, methods of 119  
 Schoolmaster, the xlii  
 Schoolmasters, methods of chastisement 119; payment of 122 sqq.; cheated 122 sqq.  
 Scoundrels, proverbial, names of 202  
 Scourges, how improvised 236  
 Scymnus, style of 90  
 Scythians, red-haired 234  
 Sedentary trades ignoble xlix  
 Seriphos, type of wretched island 153  
 Shadow, the, of Death 19, 20; of Old Age 19  
 Shaving before branding 265  
 Shepherds, how dressed 383  
 Ships, price of 71  
 Shoes, and luxury xlvi, 77; coloured 337; price of 353; white, worn by women 337; names of 345 sqq.  
 Shops as lounges li  
 Short stature, typical of tradesmen l, 304  
 Sibyll of Cumae 412  
 Sixty, too old at 411  
 Skins, leaped on at Dionysiac games 389; significance of 396  
 Slaves, as paramours xlv; branded on forehead 264; called by master in poor house 376; dare not speak openly 353; keep falling asleep 329; 'nameless' 286; names of 10, 11, 239,

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)*SUBJECT INDEX*

459

- 329, 376, lix; ought not to wait for word of command 242; prices of 239; how punished 331; shaved before branding 265; spy on their masters 287; of three generations 262
- Sleep**, denied to workers 340; overtakes all things 143; shed on the eyes 329; typical of softness 307
- Slippers** 367
- Snake** of Asklepios 214
- Snakes**, sacred, how fed 214; test of chastity 214, 377
- Snake**, type of robbery 160
- Snub noses** denote lasciviousness 60
- 'Soft as sleep' 307; 'soft as wool' 308
- Sophists**, payments of 123
- 'Speaking' likeness, a 186
- Spitting** in a person's face 262
- Sponges** at Delos 142
- Stammering**, significance of 97
- Stars**, the, proverbial of multitude 29
- Statues**, dedicated to gods 187; seem real at a distance 186
- Stelles** 41
- Sticks** carried by old men 393
- Stone**, type of stupidity 283; of *ἀναιρθητικά* 362; can't fly 362
- Street-rowdies** 75
- Stroking the head** (coaxing) 308
- Sunday** 143
- Superstitions** connected with dreams 381, liii
- Syria** 77
- Tablet** of schoolboys, as our slates 128
- Tablets**, votive 181
- Tales**, old wives' 51 sq.
- Tattooing** 257; in Thrace 256
- Teeth**, barrier of 141; eat but do not speak 141
- Telesphorus** 175, 177
- Temples**, open at daybreak 196; sanctuaries in 197
- Tenements**, poor life in 141
- Thales** 85
- Thersites** 1
- Thesmophoria** 42, 289, 404
- Threats**, form of 236
- Titles of Emperors** 258
- Toasts** at drinking 58
- Torture** in Attic law 102
- Tradesmen** are bald 304; are short 304; get no sleep 340; petty, complain of wholesale prices 340; speak in loud voice 305; *see also* *xlvii* sqq.
- Twentieth day** 143
- Tyre** 77
- Ulysses** 389
- Vegetation festivals**, human sacrifices at 393
- Vengeance**, should be visible to wronged party 163
- Verses**, 'lame' 398
- Vice**, unnatural, among women 288
- Visits** of angels 16
- Voice**, loud, typical of low tradesmen 305
- Wafer**, holy, names for 217
- Walk**, perverted sign of moral obliquity 187
- Walls** 'burst by talking' 285
- Wares** praised by seller 152
- Washing** in metaphors 161
- Waterclocks** 86
- Wealth**, should not override the law 70
- Wedding garments and shoes** 357
- Wheat** 77
- Whip**, used for beating boys 149
- Wine**, mixing of 55
- 'Wipe the bowl' 54
- Witnesses**, cases without 102
- Women**, betray secrets 291; should behave with decorum 34, 5; stay at home 14, 32, 40; unnatural vices of 288; wear white shoes 337
- Wood and mountain** 142
- Wool**, typical of softness 308
- 'Words instead of loaves' 343
- Wrestling**, terms of, used metaphorically 20, 75
- Writing** taught by model 135
- Zeus** supplanted by Asklepios 213

## INDEX IV

## GRAMMAR, METRE, STYLE, TEXTUAL CRITICISM ETC.

**Accent:** αυνη<sup>τ</sup> 377, μωρο<sup>ς</sup> 238, ψευδε<sup>α</sup> 246  
**Crases, Proclensions etc.:** δεῖ 'νδον ο<sup>ρ</sup> εθ' 'νδον 367, δεῦντα 240, δεῦμαι 239, ἐγώθε=ἐγώ ηδε 12, μὴ μέ 154, σοῦ=σοι εθ' 57, φ=δ οὐ 210, 316, =οι ο· 316

**Dialect:**

(a) Forms: ἀλεκτορε<sup>-</sup> 315, ἀμαρτε<sup>-</sup>=διαμαρτε<sup>-</sup> 249, ἀστραγάλη 121, γηράς 32, γλάσσα 299, γλήχων 405, γρῆν<sup>ς</sup> 138, διδοί 90, ἑτέα<sup>ς</sup> 136, μεζόνων 212, νυθρή 196, πυρέων 100, ράκις 142, ρέγχειν 377, σάμβαλα 346, aor. subj. in -ωμι, -ησι 87, 139, 201. See also p. lxii sqq. To *n.* on γλάσσα (299) add that the form occurs in inscriptions e.g. at Miletus Ditt. *Syll.<sup>3</sup> 1002* (H.S. Jones).

(b) Grammar: neut. pl. for sing. 309, dat. after πίνω 55, τρίτη<sup>η</sup> ήμέρη=τρίτη<sup>η</sup> ήμέραν 133, ptc. and εἰμι=main verb 158, aor. after μέλλω 154. See also p. 76 (ἡ λιμός), 178 (ἡ χώρος)

(c) Metre, see **Metre** and p. lxiv.

(d) Style, see p. lxiv.

(e) Words: βανκίδες 345, διφάνη 353, εἶδος 29, ἐπέν<sup>τ</sup> 136, ἡ for εἰτε 303, θλῆ<sup>τ</sup> 101, κύθρη IX.)(χύτρη VII. 76, λαύρη 18, οἰον<sup>ς</sup> 102, δκως=when 137, στείχω 250, τίμος 353, ώρη 190. See also p. lxiii sqq.  
**Ellipse:** ἀν εἴη<sup>τ</sup> 237; δέσει<sup>τ</sup> 330; δοῦλος, οἰκέτης 11; δραχμαι<sup>ς</sup> 90; ζεύγη<sup>ς</sup> 330; θυγάτηρ or γυνή<sup>ς</sup> 229; κροσέρα 137; κύλιξ etc. 23; λέγοντι (?) (after ἀληθῆ) 141; μά 263; μερή<sup>ς</sup> 92; μόνος 391; μή after verbs of taking care 361; ὁ, ἡ, τό when followed by relative (Ionic) 348, with οἰκών 302, with χρόνος ἔκεινος κ.τ.λ. 194, with gen. of exclamation 182; of τῶν after τίς (not used) 11; after πολλοί 395; οἰκήματα 252; οἶκος 51, 261; οὐδία 178; ὄφθαλμοι 254, 290; πέδαι<sup>ς</sup> 254; πηγή 178; πληγαί<sup>ς</sup> 153; ποιῶν with οὐδὲν ἀλλο...η̄ 240; τὸ πρᾶγμα 121 sq.; σὺ μέν 41; σοι after φίλον ηδύ etc. 149; ὑπνος 380; ως 286; subst. after ethnic adjective 254; verbs of motion 16; vb. after τίς τὴν... 12

**Grammar:**

Adjective=gen. of noun 'made of' 203; acc. pl. neut. for adverb 201; neuter plural for singular 309; predicative use 93; ἀπο<sup>τ</sup> =ἀ<sup>τ</sup> 150

**Adverb:** interrogative use of δπως etc. 305; of motion and rest confused in late Greek 14; relative and interrogative with verbs of observing 145

**Article:** apparently redundant, ἡ χάρις 268: see also under **Ellipse**; not used singly in phrases like πόλεμος, ἐκ πολέμου 269; predicative uses 28, 71

Negative after εξ οὐ κ.τ.λ. 17

**Noun:** Cases: Nominative, of exclamation and voc. 252.—Vocative, appeal to imaginary audience 291; and nom. of exclamation 252.—Accusative after ἔμβλέτειν 300; παῖς<sup>τ</sup> 121: ψεύδεσθαι 300; and dat. after πρός 366; cognate with αἰτοῦμαι 261.—Genitive after a neuter plural adj. 49 sq.; after verbs implying fullness 179; after εἰς 51; descriptive 179; first depends on second 129; objective and subjective 73; of thing for which a person is blessed 183; partitive without τις 84.—Dative after πίνω=ἐκ gen. 55; ὑλακτέω (?) 285; ethic 285; for accusative of object 205; of pronoun for possessive 45; with inf. for acc. 355.—Gender: λίθος 183, χοῖρος 178

**Particles:** ἀ after δοκεῖν 204; omitted with potential opt. 152, v. 76; γε in answer contradicts a negative 160; περ not w. interrogatives 125

**Prepositions:** εἰς after verbs of mocking 53, ἐκ βίης 253, δεξιῆς 181, δίκης 211; πρός c. acc. and dat. 306

**Pronouns:** relative and interrogative with verbs of observing 145; relative for interrogative 303; με with αὐτὸν not reflexive 332; οὐδός, not foll. by article, predicative 45; σε with inf. redundant 355

**Verbs:** construction of verbs of mocking 53; of praising 192; of watching 144; εὐλαβοῦμαι ποιῆσαι=εύ. μὴ ποιῆσαι 361

**Forms:** augment, omission of 396; ἀκήκουκα 250; γελάω, future of 53: see also **Dialect**

**Mood:** Imperative, the, defiant, ironical 21.—Subj. (with δι) after verbs of waiting 145.—Optative, 'pure,' in subordinate clauses 155; potential with-

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## GRAMMAR, METRE, ETC.

461

out ἀντί 152, v. 76; opt. with ἀντί final 347.—Infinitive, subject of, omitted after ώστε 142; used as noun 55.—Participles, neuter plural for singular 309; with εἰμι for main verb 158

Person: variation of 2nd and 3rd in hymns 174, 397; plural after neuter nom. pl. 380; with singular vocative 157

Tenses: present for future 53.—Future, for imperative 249; in final clauses for subj. 358; with οὐ=imperative 11; (=you can) with verbs of seeking 308; =Aor. subj. with ἀντί.—Perfect ‘in a state of’ 142, 175

Voice: active, with βίον κ.τ.λ. 23; intransitive uses: στρέψειν 15; στροβεῖν 15; middle, for active δεῖται 144, 300, Introd.; μετρεῖσθαι ‘to have measured’ 284.—Passive, impersonal 197

## Metre:

Caesura 131.—Division of words and foot 85.—Elisions, -εις of opt.: ἐ is not elided 152.—Hiatus after -η 283; after vocative in -ι 260; after τι 234; οὐ εἰτη II. 43; οὐδὲ εἰς 30; ὃ ἄναξ 181.—Stress on different syllables 301.—Syllables arbitrarily lengthened: ἀγκάλη VII. 8, δοτραγάλαι 121; ι in ἐπίσουσι 398; ὑ in ὑγεία 312. Syllables shortened, -αι- before vowel 340; ἀκτ- 393; βέλτιον 104; -εῖον 245; -εῦ- before vowel 151; νεῖον 342; καλός and καλὸς 365

## Order:

Changed in excitement 184; enclitic between article and noun 152; word before γάρ or μέν not stressed 306, 311; word of relative clause placed before rel. (cf. II. 14), 155; words in relative clause 232; γε immediately following οὐν 312; μή misplaced 311; οὐ 307, 266, 103, 382

## Style:

Abstract Noun for Adj. 341, cf. 287.—Aposiopesis 261; in threats 236.—Asyndeton 93; after ἀλλά 53 sq.; with tone of resignation 233.—Burlesque (Attic Orators) 86 (*κατοι*), (ὑδωρ), 88 (law of *αἰκία*, etc.), 89 (*διπλοῦν τιμῆμα*), 92 (Hyperides and Phryne), 97 (admissions), 99, 101 (digression and resumption), 102 (appeal to torture), 104 (whole state injured), (appeal to legendary glories).—Catalogues 344.—Concrete for abstract—part of body for quality 287.—Construction, variation of 246.—Datism 144.—Hyperbole for metaphor 307 sq.—Illiteracy xlii.—Names used for personal pronoun 53.—Para-

taxis 130.—Pleading xlvi.—Proverbs<sup>1</sup> xxix; ‘keep the pot boiling’ 352; ‘Phrygians are better for a beating’ 107; ‘where mice eat iron’ 153; ‘you can’t drive a dog from leather’ 347; ‘Ἀκένεω σελήνη 140; ἀνθρώπος εἰμι 241, 264; ἀρχαῖα καὶ τόκους 251; δευτέρη γνώμη 397; ἔδραν ἀποφύλαν 332; ἵνγδην τρίβειν 285; ἐτέρῳ δεῖται 127; καὶ περὶ αὐτοὺς σ’ ἐπαινέσειν 152; κυνός χῶ τάπτει 87; Δάμιον κυνώσειν 407; λέοντα δράχειν 99; λιπαρώτερος ληκύθου 131; μηδὲ κάρφος κινέν 39, 148; μῆν ἐν πίσσῃ 92; διοιότερος σύκου 304; οὐ λόγων ἀγορὰ δεῖται 343; ποικιλώτερος θύρας 159; τὰ Ναυάγαν κλαίειν 124; οὐ ἐν Σάμῳ κομῆτης 95.—Pythagoreans, words borrowed 46.—Reiteration of words 201.—Repetition in retort 348; in indignation 231; of voc., solemn 412; of word = yes 309.—γνῶμαι 400 sq., 298.

## Synonyms:

Use of, Introd. xxix; αἰτεῖν=ξει-103; ἀλέωρη=ἀσφάλει 78; ἀλυκόν=πικρύν 72; ἀπογύν=ἀπομάττειν 181; ἄρπρε=συνήρμασται 333; διαφέρω 358; δρύπτο=ἀποδρ. 378; ἐκτρύψει=ἀπολεῖ 292; Θλειν=τρίβειν 285; ἐνθεα=ιερά 395; ἐπαυρέσθαι=δύνασθαι 118; ἐπίσηγ=ἐπακαλούθηση 88; ζῆν=οικεῖ 407; θέων=ἐπιδραμών 209; κάπτειν=περιβεσκεσθαι 33; νοεῖν=τηρεῖν 144; ὄρμāν=προχωρεῖν 122; τρύχω=τρίβω 22

## Terminations:

-ἄ of interjections, erroneous 154; -ᾶι or -αι in interjections 154; -αιω 18, 22; -ανά 235; -ᾶς -ᾶδος 290; -ᾶς -ᾶτος 290; -δα, -δή, adverbs in 148; -εύς, nouns in 256, 394; -εων, nouns in 351; -ηδα, -ηδόν, adverbs in 148; -ηεις 11; -ης 89; -θλη, nouns in 235; -θρα 124; -θρα, nouns in 235; -ζειν, verbs in 119; -ινδα, adverbs in 148; -ιννα, proper names in 233; -ις 23; -ις, names in 311; -ιτις of feasts 271; -ιχος 14; -σα 359; -στρα 124; -τλη 235; -τρα (pl. n. of words of reward) 180; -τρα, nouns in 235; -τρον etc. applied to persons 191; -ύδριον 213; -ύλλιον 350; -χιτς, nouns in 333; -ω, as abbreviation 176; -ώζω=ώσκω 347; -ων, nouns in 228; -ωρος 386

## Textual Errors

Assimilation of letters wrong v. 25, VI. 91, 92; case confused I. 73, IX. 2, IV. 26?, 51?, v. 55; corrections misplaced in text VII. 97, 127, 360, 368;

<sup>1</sup> See also Index v.s.v. *Paroemiographi Graeci*, and cf. I. 9, 15, 37, 41, 75; III. 22, 33, 66, 93; IV. 44; V. 68; VII. 80, 118, 123.

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

462

## GRAMMAR, METRE, STYLE,

dittography v. 11, 77, VII. 106; gloss (intrudes into text) 125, in margin I. 25, 79, *ελδος* and *δψις* 29, *μόνοι* for *αὐτοὶ* 307; Haplography *αγα* for *άγαθι* I. 31, *Μητροτίμη* <*μήτη*> III. 58, *πρήστ* <*στ*> *ων* III. 82, <*μοι*> *μᾶ* IV. 20, *θερμά* <*θερμά*> IV. 61, *έργα* <*τά*> IV. 76, *βούλει* <*μοι*> V. 6, *ἀρπάσα* <*σα*> VI. 30, <*εύ*> *ετηρός* VII. 100, *ένδ* <*οτ*> *όν* VII. 129, *π* <*ερί*> *π* <*όδας*> VIII. 33, moods confused III. 23, 55, VI. 6, 34, 36, VIII. 3; order dislocated VII. 129, V. 73, 368; persons confused III. 84, VI. 5; verse omitted VI. 93; word given twice in error I. 46, 76, 79, III. 71, IV. 5, 67, V. 4, 31, VIII. 6; word omitted II. 79, IV. 59?, VI. 41, see Haplography; words wrongly divided 272, 316, VI. 65.

Confusions of letters: *α* and *ε* II. 84; *ά* (privative) omitted in texts p. 271; *-ά* and *-ά̄* 154; *-αι* and *-α* 345; and *ελ* III. 19; *αι* and *η* III. 23; *γ* and *ι* III. 93, p. 160; *γ* and *τ* VI. 80; *γ* and *υ* III. 34, V. 41, VIII. 7; *γρ* and *π* I. 2, p. 52; *δ* and *λ* IV. 11, *τ* III. 88, VII. 129, pp. 290, 345; *διά* and *ξ* 160; *ε* and *αι* II. 84; *ει* and *η* III. 55?, IV. 2, V. 1, 14, and *η* I. 1, VI. 6, p. 378, and *η* II. 29, IV. 95, VI. 63; *ει* and *αι* III. 19; *επί*- and *έπο-* p. 252; *ζ* and *δά* 160, and *ξ* VII. 77, VI. 6?; *η* and *ει* IV. 2, 175, III. 55?, V. 1, 14, and *ι* IV. 50, and *ο* VII. 110, and *τ* III. 33, and *τι* VI. 47; *η* and *αι* III. 23, and *-ει* I. 1, VI. 6, p. 378; *θ* and *ο* V. 41; *ι* omitted (*passim*); *ι* wrongly inserted II. 82 bis, III. 80; *ι* and *γ* III. 93, p. 160; *ι* and *η* IV. 50, and *ν* III. 21 (20), and *σ* IV. 26, 51; *ια* and *αι* 345; *η* and *ει* II. 29, IV. 95, VI. 63; *ις* and *ι* (voc.) p. 49; *κ* and *χ* IV. 33, VI. 58?, VII. 91, p. 344, and *ν* VI. 19, p. 344; *λ* and *δ* IV. 11, and *σ* III. 18, 83, and *χ* VII. 57 (?), p. 345; *λλ* and *μ* IV. 67; *λω* and *μο* IV. 94, p. 217; *μ* and *λλ* IV. 67; *μο* and *λω* IV. 94, p. 217; *ν* and *ι* III. 21 (20), and *κ* VI. 19, and *σ* I. 12, 58?, II. 10 (margin? *νεμειν* for *νεμεις*), 84, IV. 95, VI. 57, and *χ* II. 96, VII. 54?, 113; *ξ* and *ζ* VII. 77; VI. 6?, *ο* and *θ* V. 41, and *ω* VII. 3, VIII. 36, 37, 40; *π* and *γρ* I. 2, p. 52, and *τ* III. 55, and *τι* VI. 41; *πτ* and *υτ* p. 345; *ρο* and *ω* II. 49; *σ* om. II. 84, IV. 38, 80, V. 59, VI. 30, VII. 19, 41, 42, 77, VI. 46, 86?; *σ* and *ι* IV. 26, 51, and *λ* III. 18, 83, and *ν* I. 12, 58?, II.

10 margin?, 84, IV. 95, VI. 57, and *τ* I. 89, II. 17, IV. 79; *-στος* and *-στρος* p. 287; *συν*- om. V. 56; *τ* and *γ* VI. 80, and *δ* III. 88, VI. 25, VII. 129, pp. 290, 345, and *η* III. 33, and *π* III. 55, and *σ* I. 89, II. 17, IV. 79, and *υ* VII. 58, III. 72; *τι* and *η* VI. 47, and *π* VI. 41; *πτ* and *υτ* pp. 151, 345; *υ* omitted VII. 99, and *γ* III. 34, VIII. 7, and *τ* III. 72; *όντο* and *έπτι* p. 252; *ττ* and *πτ* 151, 345, and *πτ* 345; *χ* and *κ* IV. 33, VI. 58?, VII. 91, and *λ* VII. 57?, p. 345; and *ν* II. 96, VII. 54?, 113, p. 344; *ω* omitted VII. 57, and *ο* VII. 3, VIII. 36, 37, 40, and *ρο* II. 49.

## Confusions and Corruptions of Words:

'Αγαλα and 'Αχαλα 104

ἀγρουκία and ἀπωκία 1. 2

ἀίστω, tenses often corrupted 357

ἀληθινός and λλθινός VII. 109

ἀλτσκει and ἀλεγίδει 19

ἀμμήν and ἀναή 15

ἀν omitted or corrupted I. 71

ἀναγής and ἀναγής 93

ἀναγος, corruptions of 378

ἀναή and ἀμμήν 15

ἀποκία and ἀγρουκία 1. 2

ἀππα and ἀπτα 43

ἀρτάω, -έω, -ίσω, -ώω 46

ἀπρωτε and ἀπρεπτε 17

ἄπτα and ἀππα 43

αὐθις and αὐτις V. 63

αὐτόν and ἀαυτόν II. 28

βαδίζειν and βάξειν VII. 32

βάξειν and βαδίζειν VII. 32; and βράξειν II. 102

βράξειν and βάξειν II. 102

γάρ and δέ VI. 81

γε misplaced 313

γε μήν and γενήγη 70

γραδίων and παλδίων 52

Γυλλί and γύναι I. 67

γύναι and Γυλλί I. 67

δέ omitted VII. 105

δέ and γάρ VI. 81

δέι and έδει 81 (cf. III. 87)

δέι omitted VII. 126?

δεινός and δέννος VII. 104<sup>1</sup>

δειλίζειε and λήζειε III. 11?

δέννος and δεινός VII. 104

δή misplaced 88

δήσον and δύσον V. 18

δός and θές VI. 1

δύσον and δήσον V. 18

έαυτόν and αὐτόν II. 28

έγένετο and ἐλέγετο 59

έγνάδε and ἔγώ δέ 12

έδει and δέι 81 (cf. III. 87)

<sup>1</sup> Herzog conjectured the same corruption in Archil. fr. 65, to which Mr H. S. Jones calls my attention.

ἔδρας and ἔμᾶς 24  
 εἴπερ and εἰ παρ- 71  
 ἔκδιάν and θλαδιάν 140  
 ἐλέγητο and ἐγένετο 59  
 Ἐλεος and Ελεον 360  
 ἔμᾶς and ἔδρας 24  
 ἔμοι and μοι 285  
 ἔμπρος and ἐπ' ἵροῖς IV. 83  
 ἔναργής and ἄναργής 93  
 ἐπ' ἵροῖς and ἔμπρος IV. 83  
 ἐπίτελεν and ἐπίτενεν 90  
 ἔστεπτο and ἔστικτο VIII. 32  
 (ἐ)στ(ι) and (σ)ε 355  
 ἔστι and μοι 234  
 εύθωνη and δούλη 310  
 ἔχρην and χρῆν II. 28, p. 79  
 ἥθυδος and ισθυδος 362  
 θέσ and δός VI. 1  
 θέων and θεῶν 209  
 θλαδιάν and ἔκδιάν 140  
 θλῆ and οδῆ V. 41  
 λσθμός and ήθμός 362  
 καθέλκειν and καθελεῖν 19  
 καλός and σοφός VI. 38  
 καλύψη and κόνυμ VIII. 60  
 καρπός and κάρφος I. 54  
 κείνη and κειμένη IV. 27  
 κινεῖν and βιωεῖν 229  
 κομμάθ and κόμμος 41  
 κόψω and καλύψη VIII. 60  
 κρόνος and χρόνος IV. 33  
 λέξεις and λήξεις III. 11  
 λεπρός and σαπρός VI. 36  
 λήξεις and λέξεις (?) III. 11, and δείξεις (?)  
     III. 11  
 λιβνως and ἀληθινὸς VII. 109  
 λιμάλεος corrupted 360  
 μέν and μν V. 70, VII. 12?, p. 332  
 μή omitted after οὐ 155  
 μηδέν and μηθέν III. 91  
 μισθών and μοίραν III. 64  
 μοι and ἐμοὶ 285  
 μοι and ἔστι 234  
 μοι omitted V. 6, VII. 65  
 μοίραι and μοίσαι 118  
 μοίραν and μισθών III. 64  
 μόνος, gloss for αὐτός 307  
 μν' and μνς confused I 15, p. 18  
 νηὴν and νῦν II 3  
 νόου and φρενῶν IX. 10  
 νῦν and νηὴν II 3  
 νῶτον and νῶτος V. 33, p. 246  
 οδῆ and θλῆ V. 41

ὅκου and ὅκως IIII 75  
 οὐ and οὖν I 37; οὐ μή corrupted 155  
 οὐδὲ and οὐχὶ I 78  
 οὖν and οὐ I 37  
 οὗτος and οὗτω IV 71  
 οὐχὶ and οὐδὲ I 78  
 παλέν and πέπτεν IIII 63  
 παλέω and πρήξω IIII 82  
 πάλι and πάλιν II 52?  
 πᾶν and πῶν 128  
 παπαὶ and like confused by copyists 154  
 πάπτεν and πάντων 391, and -πάλτων  
     392  
 παρ(ά) and περ 71  
 παρά and πρός I. 9  
 πέμπεν and παλέν IIII. 63  
 περ and παρ(ά) II. 5?, p. 71, IIII. 12?  
 πρήξω and παλέω IIII. 82  
 πρὸ ὁ and πρός 87  
 πρός and παρά I. 9, and πρὸ ὁ 87  
 πρὸς κείνοισιν for προνικοῖσι 127  
 πρὸσθε and πρός τε 87  
 σάμβαλα and σύμβαλα 346  
 σαπρός and λεπρός VI. 36  
 σβέσσαι and στρώσαι 246  
 σ(ε) and (ἐ)στ(ι) 355  
 σκύλος and σκύτος IIII. 68, p. 149  
 σοὶ and σῶ V. 69, p. 260  
 σοφὸς and καλός VI. 38  
 στρέφει, στροφεῖ, στροβεῖ 15  
 στρώσαι and σβέσσαι 246  
 στυγερός and ὑστερός 36  
 σύμβαλα and σάμβαλα 346  
 σῶ and σοὶ V. 69, p. 260  
 τῇ and τῷ 56  
 τὸ misplaced or omitted 88, 308  
 τοῦδε and τούτο<ν> V. 42  
 τούτο<ν> and τοῦδε V. 42  
 τούτων and τῶνδε VII. 11  
 τῶν and πῶν 128  
 τῶνδε and τούτων VII. 11  
 ὑλήειν and ἡδὺ ἦν 142  
 ὑστερός and στυγερός 36  
 φάλαικον and φύλαρχον 127  
 φασι and φύσει I. 78  
 φεύγοντος and φρυγός 85  
 φρενῶν and νόν IX. 10  
 φρύγος and φεύγοντος 85  
 Φύλαρχον and Φάλαικον 127  
 φύσει and φασι I. 78  
 χρῆν and ἔχρην II. 28, p. 79  
 χρόνος and κρόνος IV. 33

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## INDEX V

## PASSAGES ILLUSTRATED OR EMENDED

- Achilles Tatius i. 3, 395: iii. 1, 19: v. 11,  
47 sqq.
- Aelian *N. A.* viii. 12, 214; *V. H.* i. 30,  
88
- Aeschines 77. 30, 232
- Aeschylus *Pers.* 207, 54: 562, 316: 615,  
271: 734, 335; *Theb.* 809, 174: 976,  
391: schol. 364, 23; *Suppl.* 23-27,  
174: 584, 316: 706, lvii; *Ag.* 438,  
272; 1171, 354 and 383; *Cho.* 92,  
212: 324, 238; *fr.* 134, 336: 206,  
316
- Alcidamas Ὁδυσσ. 29, 237
- Alciphron ii. 1, 118: iii. 10, 37: 29, 88:  
43, 97: 44, 37: 67, 229
- Alexis 15. 17, 90: 146. 7, 339: 172. 6,  
140
- Anacreon 11, 140: 63, 177
- Anaxandridas 2, 120
- Anaxippus 1, 36: 8, 271
- Anthologia Palatina* vi. 35, 149: 165, 149:  
237. 5, 208: 345, 387: 352, 316: vii.  
79, 286 and 351: 223. 7, 271: 345, 13;  
358, 31: 403, 377: 408, 286 and 351:  
626, 391: 734, 16: ix. 62, 33: 75, 389:  
xi. 13, 36: 67, 43 sq.: 196, 204: 271,  
347: 273, 51: xii. 3, 307
- Anth. Appendix* (Cougny) i. 161, 39: ii.  
236, 120: 294, 316: 391, 135
- Antiphan. 16, 271: 207. 8, 132: 210. 2,  
314: 217. 8, 314: 227, 36
- Apoll. Rhod. i. 906, 14: iii. 548, 204
- Aristides i. 804, 182: ii. 542, 101
- Aristophanes *Ach.* 960, 27; *Nub.* 1116,  
211; *Pax* 174, 15; *Av.* 1316, 24; *Lys.*  
427, 240: 473, 39 and 148: 898, 57;  
*Plut.* 514, 149: 705, 314: *Ran.* 422,  
396; *Thesm.* 585, 42
- Aristophon 4. 5, 304
- Aristotle *Ath. Pol.* 13, 3
- Arian *Eph.* i. 10, 20, 49
- Athenaeus 203 b, 27: 262 c, 127: 408 a,  
271: 505 e, 199: 514 b, 27: 694 b, 313
- Axionikos 2, 37
- Bekker Anecdota 25. 27, 48: 44. 9, 214:  
99. 30, 44: 456. 27, 59
- Callimachus *h. Ap.* 83, 33; *fr.* 86, 177:  
142, 149: 205, 284: *Ep.* 3, 158; *P.*  
*Oxy.* VII. v. 73, 24: 138, 138: 297,  
130: 277, 378: 298, 360
- Chariton i. 7, 211: ii. 2, 201  
"Choricius, p. 48 (Graux) εἴτα μειράκια  
μὲν ἀπαγγέλλειν ἐκέντα (Homer's tales)  
παρασκενάζομεν and are so keen ὡς τὸν  
ἀμελῶντα τὰς κατὰ τῶν ὅπισθιδων (for  
τὸν Ποσειδῶν) σωφρούλευν πληγάς,  
which should be added to *nn.* on III.  
3, VII. 10."  
*Com. Fr. Adesp.* 703, 287. *See also pp.*  
287, 353
- Cratinus 141, 56: 316, 288
- Crobylus 5, 12
- Damoxenus 3, 156
- Dio Chrysostom i. 44, 88: 653, 26: ii.  
348, 132
- Diogenes Laertius i. 588, 139
- Diphilus 3, 128
- Epicrates 6, 29
- Eubulus i. 2, 123 and 301: 7. 4, 128:  
107, 87
- Eumathius i. 2, 140: xi. 12, 203
- Eupolis 222, 238: 444, 188
- Euripides *Or.* 896, 308: schol. 1266, 12;  
*Phoen.* 704, 205; *Hipp.* 1092, 174 (*see also*  
p. 47); *Ion* (see p. 188); *I. A.* 669, 309;  
*Bach.* 416, 47: 623, 392: 850, 395;  
*Cycl.* 103, 12; *Heracl.* 663, 309; *Hel.*  
764, 257; *El.* 1069, 34; *fr.* 183, 208:  
344, 309: 403, 306: 670, 143: 953,  
36, 367
- Eustathius 1118. 8, 43: 1409. 52, 12
- Galen xviii A 682, 388
- Gregorius Naz. i 175, 131
- Harpocration Ἀπομάττων, 181: Δυσαύ-  
λης, 41
- Heliodorus v. 18, 451: vii. 21, 397
- Herodian I 194, 151
- Herodotus viii. 38, 205: 86, 25
- Hesychius Ἀνάτη, 15: Ἀνδρας γράφειν,  
132: Γλώσσαν οὐκ ἔμπήξεται, 141: Γρά-  
φειν, 18: ἐς Ἰωνίαν, 160: Εὐφῆμως, 215:  
Καθέλκει, 19: Μαλακίνης, 37: Μισαρίς,  
41: Μόρος, 217: Μύννακος, 124: Πάξ,  
364: Ταλαιδίης, 271; Τεφρόν, 350:  
Χίαι, 345: Χράται, 18
- Himerius *Or.* xiv. 23, 207
- Hippocrates ii. 438, 15
- Hipponax 21, 151

Cambridge University Press

978-1-107-43828-6 - Herodas: The Mimes and Fragments

Edited by A. D. Knox

Index

[More information](#)

## PASSAGES ILLUSTRATED OR EMENDED 465

- Homer *A* 116, 149: *D* 164, 193: *K* 57, 48: 96, 18: *P* 197, 32: *T* 53, 209: *Ω* 74, *ibid.*: 550, 36: δ 400, 145
- Horatius *C.* iv. 13. 28, 34
- Hyperides, *see* p. 367
- Ion *fr.* 2 (Bdg.), 55
- Isyllus: *see* p. 174 sqq.
- Julianus *Eρ.* 7, 313
- Ktesias 51, 37
- Libanius *Eρ.* 1205, 47
- Longus iv. 21, 118
- Lucian i. 656, 313: 673, 129: ii. 79, 266: 205, 204: 301, 285: 318, 287: 443, 41: 487, 30: 625, 88: iii. 102, 346: 121, 347: 183, 88: 280, 300
- Fragmenta Lyrica Adespota* 23, 316: 126, 29; *Carm. Pop.* 47, 174
- Lysias *fr.* in Stob. *Fl.* lxviii. 32, 57
- Mark *Ev.* ii. 2, 366
- Matius *see* pp. 419–421
- Menander *fr.* 21, 286: 235, 9, 251: 473, 271: 558, 40: 601, 41: 602, 241: 607, 377: 849, 329; *E.* 313, 14: 310, 156: 587, 309: *Pk.* 169, 17: 404, 260; *S.* 128, 362
- Moschion 2, 17
- Museus 51, 41
- Nicander *Alex.* 93, p. lvii: 676, 313; *Ther.* 488, 313
- Nikephoros (Walz *Rhet. Gr.*) I. 452, 142
- Nonnus *D.* v. 605, 52: xli. 143, 24. *See also* p. 384 sq.
- Numenius (in Kock *C. A. F.* III. 419) § 7, 11
- Orphica *Lith.* 706, 93; *fr.* 215 (Abel), 289 and 316. *See also* p. 41
- Paroemiographi Graeci I. 74, 18: 280, 39: 392, 31: II. 323, 85: 432, 35: 433, 18: etc. (*see* Index IV. s.v. Style: Proverbs).
- Petronius 42, 18
- 'Phalaris' *Eρ.* 29, 19
- Phererecrates 10, 235 and 285
- Philostratus *Ap.* vii. 26, 14; *Her.* 19. 4, 285; *V. S.* ii. 21, 193
- Phintys (Stob. *Fl.* lxxiv. 61), 32
- Phoenix of Colophon *fr.* I. v. 16 sqq., 395
- Phrynicus (*Com.*) 33, 260
- Pindar *N.* iv. 94, 316: x. 15, 29
- Plato *Menex.* 234 A, 16; *Legg.* 712 E, 285: 775 B, 25; *Tim.* 23 B, 52
- Plato (*Com.*) 86, 367: 92, 15: 174. 18, 288
- Plautus *Poen.* 417, 50; *Pseud.* 1103, 282; *Rud.* 414, 12; *Sich.* 58, 282
- Pliny *N. H.* xxxiv. 84, 185
- Plutarch *Mor.* 27 F, 339: 149 E, 366: 476 A, 413; *Aristid.* 21, 271; *Dem.* 14, 258
- Priscian xviii. 241 b, 157
- Proclus *H.* 2/3. 12, 272
- Quintus Smyrnaeus viii. 349, 210
- Sappho 51, 23
- Scymnus 584, 90
- Seneca *Apocol.* 7, 153: 10, 18: 13, 16
- Simondes 228, 284
- Sophocles *Eλ.* 890, 238; *Aj.* 221–245, 314 and 367: 384, 196; *Phil.* 42, 87; *fr.* 173 a, 308: 257, 286: 801, 310; *Ichn.* 224, 11
- Sophron 29, 272: 65, 54: 107, 56. *See also* pp. xxiii–xxv, 288
- Steph. Βyz. Θράκη 10
- Strato I. 19, 342: I. 39, 56
- Suidas Ἀπνούς 396: Βασιλείων τάξεων 27: *Moris* 42: Οὐδέποτε κ.τ.λ. 343: Πονηροῖς 11: Σαλλοβοτιος φιλόσοφος 16: Σέρφος 18: Τετταρών ὄβολῶν 310
- Theocritus vi. 29, 285: xi. 60, 390: xiv. 38, 307: 45, 17: xv. 70, 155: 89 (schol.), 58: xxi, p. liii: xxv. 79, 162: 117, 107 and 391: 142, 149; *Eρ.* 18, 10
- Theophrast. *Char.* 14, 58: 30, 256 and 294. *See also* p. 368
- Timaeus (ap. schol. Aeschin. p. 751), 395
- Trag. *Fr.* *Adesp.* 102, 36: 205, 141: 507, 228
- Xenophon *Cyr.* v. 3. 49, 150; *An.* v. 4. 27, 344: vi. 6. I. 25
- Xenophon *Ephes.* ii. 6, 237